VACANCES VOYAGE

CATHÉDRALES GOTHIQUES ET PALAIS ROYAUX
PAGE 4

CHEZ LES KUNAS DU PANAMA

Certains villages kunas, le long de la côte du Panama, n'ont presque jamais vu de touristes. Ces autochtones songent à s'ouvrir au tourisme, mais à leurs propres conditions. Pour visiter leurs communautés, il faut demander permission sur permission aux grands chefs kunas. Mais la récompense est grande : une immersion totale dans leur culture, puis une expédition en kayak de mer entre les îles paradisiaques du territoire kuna.

UN REPORTAGE DE MARIE TISON

à lire en pages 10 et 11

PHOTO MARIE TISON, LA PRESSE ©

vacances TMR TOURSMONT-ROYAL.com

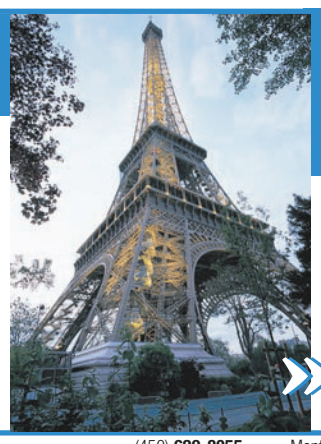
VOITURES

ACHAT-RACHAT • 17 jours

prix par pers. (base 2 pers.)

Peugeot 206 **388$** | Renault Clio 1,2 **398$** | Citroën C3 clim. **498$**

prix par pers. (base 2 pers.) à l'achat de 2 sièges sur Corsair



PARIS
DÉPARTS EN MAI

VOL ALLER-RETOUR • à partir de ...

599$

Réservez avant le 31 mars

corsair

Demandez la brochure à votre agent de voyages

Ahuntsic .....Voyages Marlin .....(514) **745-3990**
Anjou .....Voyages En Direct .....(514) **356-3156**
Boucherville .....Voyages Révisol .....(450) **655-4345**
Laval .....Exodus Voyages .....(450) **629-8055**
Mascouche* .....Voyages Marlin .....(450) **474-6888**
Montréal .....Voyages Franair .....(514) **849-7711**
Montréal .....Voyages En Direct Rosemont .....(514) **593-6082**
Montréal .....Voyages Place Versailles .....(514) **351-5814**
Ste Rose .....Avantage Voyages Azur .....(450) **978-6695**
*OUVERT LE DIMANCHE

Le tarif inclus toutes les taxes aéroportuaires, n'inclus pas la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Le forfait annoncé inclus le vol, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Valide pour les nouvelles réservations jusqu'au 2 avril 2005. Titulaire d'un permis du Québec.

3290450A

VACANCES/VOYAGE

APRÈS LE TSUNAMI

Le salut par le tourisme de catastrophe

MIKE CORDER
PRESSE CANADIENNE

PHOTO BINSAR BAKKARA, AP

Tarmizi a construit un café en-dessous du cargo *Bintang 10*, devenu un symbole de la force destructrice de la vague meurtrière qui a englouti Banda Aceh le 26 décembre.

BANDA ACEH, Indonésie — Sous la coque incrustée de coquillages d'un énorme cargo, Tarmizi place trois canettes de Coca-Cola et un sac de pailles sur deux planches ficelées autour d'une souche de palmier, et attend son premier client de la journée.

Là où la plupart des observateurs ont vu un énorme obstacle sur la route entre Banda Aceh et le reste des villes de la côte ouest de l'île indonésienne de Sumatra, placé là par le tsunami du 26 décembre, Tarmizi a simplement vu un moyen de faire des affaires.

Avec quelques planches et des bâches de l'Agence américaine pour le développement international, il a construit un café en-dessous du cargo *Bintang 10*, devenu un symbole de la force destructrice de la vague meurtrière qui a englouti Banda Aceh le 26 décembre, tuant plus de 126 000 personnes sur son passage. Le navire a été entraîné 250 mètres à l'intérieur des terres malgré ses 50 mètres de long et sa cargaison de charbon.

Mais Tarmizi, ancien ouvrier du bâtiment, n'est pas le seul à s'être reconverti dans le tourisme de catastrophe, qui, trois mois après le drame, remporte son petit succès auprès des Indonésiens et des travailleurs humanitaires de passage.

La plupart des étrangers passent par ce lieu de curiosité, guidés par les gens de l'endroit qui louent leurs voitures à 500 000 roupies (60$) la journée, soit le tiers du salaire mensuel qu'ils gagnaient avant le tsunami.

«Je crois qu'ils devraient laisser le bateau ici, comme une sorte de monument au tsunami», déclare Amir Dian, 44 ans, en sirotant son soda au pied du cargo, qui procure à présent un abri sec et ombragé aux visiteurs. Dian est venu à Banda Aceh pour remplir des papiers à la suite du décès de sa soeur et de ses deux nièces dans la catastrophe.

«Ça serait un bon départ pour créer du tourisme ici. Pas pour les étrangers, ils pensent que c'est dangereux» en raison de la rébellion séparatiste qui dure depuis 30 ans, explique-t-il. Jusqu'au séisme, Jakarta avait interdit la présence de tout étranger dans la région. «Mais je pense que des gens vont venir d'autres endroits à Sumatra pour jeter un oeil», ajoute-t-il.

À Banda Aceh, capitale de la province, qui accueille les sièges de toutes les organisations humanitaires sur place, le tourisme s'est aussi organisé. Mohammed Ridha, 23 ans, vend aux étrangers des poignards et des chapeaux traditionnels en mémoire du tsunami.

«Notre magasin a été détruit par les vagues, mais depuis nous avons déménagé, et nous sommes beaucoup plus occupés qu'avant, avec les touristes et les travailleurs humanitaires qui nous achètent des objets».

Voyages Centre-Ville
voyagescentreville.com
871-5103
DES PRIX POUR PARTIR
1 semaine, en formule tout inclus
OUVERT LE DIMANCHE
Radio Nostalgie AM 1570
Dimanche 8:30 AM
On parle voyages avec Giovanni!

PARIS
VOLS aller-retour 559$
VOL EUROPE

		aller-simple	aller-retour
Lyon	13 mai au 31 mai	459$	649$
Marseille	9 mai au 17 mai	599$	649$
Nice	29 mai au 6 juin	639$	779$
Nantes	23 mai au 31 mai	459$	649$
Toulouse	14 mai au 22 mai	549$	599$
Bruxelles	3 mai au 11 mai	329$	389$
Londres	8 juin au 16 juin	479$	649$

Achat-Rachat
RENAULT CLIO 1,2
prix par personne à (base 2 pers.) à partir de...
17 jrs. 3290393A 389$

Hôtels 4 et 5 ★ en SUPER PROMO
Puerto Plata 2 Avril
Sun Village Beach 4,5 ★ 1329$
Marien Coral By Hilton 4,5 ★ 1369$
La Romana 3 Avril
Ventaclub Gran Dominicus 4 ★ 1329$
Punta Cana 9 Avril
Melia Caribe Tropical 5 ★ 1699$
Barcelo Bavaro Palace 4,5 ★ 1699$
Varadero 4 Avril
Barcelo Solymar 4,5 ★ 1349$
Maritim Beach Resort 4,5 ★ 1349$
Melia Varadero 4,5 ★ 1399$
Holguin 31 Mars
Sol Luna Mares 4 ★ 1299$
Puerto Vallarta 31 Mars
Sheraton Buganvilias 4 ★ Aucun Repas 1189$

MEILLEURS PRIX SUR VOLS RÉGULIERS À TRAVERS LE MONDE
*1 semaine. Prix par personne en occupation double, à partir de... **Supplément de vol applicable.** Espace limité **FORMULE TOUT INCLUS**, taxes comprises • Aller-simpleselon disponibilité. Permis du Québec.* Le tarif indiqué inclus toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Il n'inclus pas la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Le forfait annoncé inclus également le vol, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Valide pour les nouvelles réservations jusqu'au 2 avril 2005. Titulaire d'un permis du Québec.

VOYAGES LAMBERT inc.
L'Émotion Culturelle
www.voyages-lambert.com 1-800-667-8042
3303350A
Permis du Québec

RENCONTRES INFORMATIVES
Lieu : Auberge Universel, 5000, Sherbrooke est, Montréal
LE MERCREDI 30 MARS 2005
18h30 • Le Pérou & la Bolivie
20h00 • La Turquie, Peuple & Civilisations
LE DIMANCHE 3 AVRIL 2005
12h00 • L'Équateur & les Galapagos
14h15 • Le Mexique & le Guatemala
16h15 • Le Brésil
LE DIMANCHE 17 AVRIL 2005
10h00 • La Scandinavie
12h00 • L'Asie Centrale • Tonkin, Yunnan, Tibet
14h15 • La Russie des Tsars • L'Inde du Sud
16h15 • L'Égypte, 5000 ans d'histoire • La Grèce, d'hier à aujourd'hui

Voyages Optimistes inc.
7068, Sherbrooke Est, Montréal
(514) 255-8833 • 1 877-255-8833
3303465
NOS CROISIÈRES ACCOMPAGNÉES
Royal Caribbean INTERNATIONAL
www.voyagesoptimistes.com
Croisière en Alaska — À bord du Serenade of the Seas, 12 au 19 juin — 1 999 $
Aventure européenne — 3 nuits à Londres + croisière transatlantique — 12 nuits. 27 août au 12 septembre. À bord du Jewel of the Seas — 2 999 $
Croisière Caraïbes — Montego Bay/Grand Caiman/Cozumel — 18 au 25 septembre. À bord du Rhapsody of the Seas — 1 299 $
Croisière Grèce-Italie-Turquie — À bord du Brilliance of the Seas. 3 au 15 octobre — 3 499 $
Croisière Europe — 3 semaines Barcelone à Galveston — 4 au 26 novembre. À bord du Spendour of the Seas — 3 499 $
Croisière du Nouvel An — Nouvelle-Orléans/Cozumel/Grand Cayman/Costa Maya — 31 décembre au 7 janvier À bord du Grandeur of the Seas — 1 799 $
Avec nous, pas de surprise! Nos prix incluent les vols, transferts et taxes.

CIRCUITS EUROPÉENS
en collaboration avec TRAFALGAR
le plus grand voyagiste de circuits au monde
La meilleure qualité sur le marché • 45 circuits et 122 départs garantis

CAA Voyages
www.caaquebec.com
Lufthansa
AIR CANADA
AIR FRANCE
air transat

VACANCES À L'ITALIENNE 4 ♛
16 jours / Départ 12 mai
Italie – Sicile
Prix régulier 4 679 $ PRIX AVANTAGE 3 999 $

HÉRITAGE BRITANNIQUE 4 ♛
16 jours / Départ 18 mai
Angleterre – Écosse – Irlande
Prix régulier 4 169 $ PRIX AVANTAGE 3 499 $

SAVEURS DE FRANCE 4 ♛
16 jours / Départ 19 mai
Grand Tour de France
Prix régulier 4 169 $ PRIX AVANTAGE 3 499 $

LA SCANDINAVIE 3 ♛
16 jours / Départ 8 juillet
Danemark – Suède – Norvège
Prix régulier 4 579 $ PRIX AVANTAGE 3 899 $

GRAND TOUR D'EUROPE 3 ♛
19 jours / Départ 3 mai
France – Belgique – Hollande – Allemagne – Suisse – Autriche – Italie
Prix régulier 3 969 $ PRIX AVANTAGE 3 299 $

DÉCOUVERTE IBÉRIQUE 3 ♛
16 jours / Départ 14 mai
Espagne – Portugal
Prix régulier 3 859 $ PRIX AVANTAGE 3 199 $

LE BÉNÉLUX 3 ♛
16 jours / Départ 21 mai
Belgique – Hollande – Luxembourg
Prix régulier 3 859 $ PRIX AVANTAGE 3 199 $

LE POPULAIRE 3 ♛
16 jours / Départ 29 avril
France – Suisse – Italie
Prix régulier 3 769 $ PRIX AVANTAGE 3 099 $

EUROPE ROMANTIQUE 3 ♛
16 jours / Départ 16 juillet
Belgique – Hollande – Allemagne – Rép. tchèque – Hongrie – Autriche
Prix régulier 3 349 $ PRIX AVANTAGE 2 899 $

PAYSAGES ALPINS 3 ♛
16 jours / Départ 27 mai
Suisse – Autriche – Allemagne
Prix régulier 3 459 $ PRIX AVANTAGE 2 799 $

TOUR D'EUROPE CLASSIQUE 3 ♛
13 jours / Départ 12 mai
France – Belgique – Allemagne – Suisse – Italie
Prix régulier 3 149 $ PRIX AVANTAGE 2 499 $

EUROPLAISIR 3 ♛
9 jours / Départ 16 juillet
Belgique – Hollande – Allemagne – Suisse – France
Prix régulier 2 639 $ PRIX AVANTAGE 1 999 $

PRIME DE FIDÉLITÉ
Épargnez jusqu'à 400 $ par couple
RÉSERVEZ TÔT ET PAYEZ COMPTANT
Épargnez jusqu'à 1 400 $ par couple
RÉDUCTION ENFANTS
Épargnez jusqu'à 500 $ par enfant

Le prix du forfait par personne en occupation double comprend : **Toutes taxes.** Billet d'avion. Guide et chauffeur professionnels présents à l'aéroport dès votre arrivée en Europe. Transport en autocar de luxe. Toutes les nuitées d'hôtels. Tous les déjeuners. La plupart des soupers. Toutes les excursions et les visites classiques mentionnées en brochure. Pourboires au personnel hôtelier. Manutention des valises. Rotation des sièges. Le prix s'entend "à partir de" et est sujet à certaines conditions de réservez tôt, paiement comptant et de fidélité. Prix applicable aux nouvelles réservations faites entre le 26 mars et le 1er avril 2005. Détenteurs d'un permis du Québec. AUCUNE SURCHARGE DE CARBURANT. **Les prix n'incluent pas les frais de contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $.** Permis du Québec.
VACANCES transat

3299774A
RÉSERVEZ ET RECEVEZ 100 $ de réduction sur l'achat d'excursions optionnelles par couple
CAA Voyages
www.caaquebec.com

Alma (418) 669-0888
Brossard (450) 465-0620
Charlesbourg (418) 622-2527
Chicoutimi (418) 545-8686
Greenfield Park (450) 926-1333
Gatineau (819) 778-2225
Îles-de-la-Madeleine (418) 986-6565
Laval (St-Martin O.) (450) 682-8100
Laval (des Laurentides) (450) 975-2713
Montréal (514) 861-5111
Pointe-Claire (514) 426-2760
Québec (418) 624-8222
Roberval (418) 275-0056
Saint-Félicien (418) 679-8242
Sainte-Foy (Centre Innovation) (418) 657-7030
Sainte-Foy (Place de la Cité) (418) 653-9200
Saint-Léonard (514) 255-3560
Sept-Îles (418) 968-1350
Sherbrooke (819) 566-5132
Trois-Rivières (819) 376-9394
Service affaires 1 888 659-4545
Ailleurs au Québec : 1 888 549-5559

VACANCES/VOYAGE

Les grands hôtels de Miami rajeunissent à coups de millions

RÉJEAN BOURDEAU

La grande région de Miami est plus populaire que jamais. Il suffit de se promener sur l'avenue Collins, où s'alignent les limousines et les Mercedes, pour sentir la fébrilité qui se dégage de cette riche station balnéaire de la Floride.

Pour accueillir ses visiteurs, la Riviera américaine revêt d'ailleurs ses plus beaux atours. Un peu partout, les grands hôtels dépensent des millions de dollars pour être encore plus attrayants.

À Miami Beach, le légendaire Fontainebleau Hilton fête justement ses 50 ans en ajoutant à son complexe immobilier un hôtel condominium de 36 étages, logeant 462 résidences élégantes valant jusqu'à 1 million $ US chacune.

Et comme si ce n'était pas assez, ce majestueux hôtel blanc en demi-lune a investi 65 millions $ US dans une cure de rajeunissement afin d'ajouter un restaurant et un parc aquatique pour les enfants à ses installations et pour rénover son ameublement, ses halls et ses salles de conférence.

Le Fontainebleau impressionne. Enfant, j'étais subjugué par cet hôtel mythique où s'était tenu le gala d'inauguration de John F. Kennedy à la présidence. Sans compter qu'on y avait tourné des scènes du film de James Bond *Goldfinger* et qu'il accueillait les stars de l'époque, d'Elvis Presley à Frank Sinatra.

Son décor somptueux continue à attirer les productions hollywoodiennes (*Scarface* avec Al Pacino, *The Bodyguard* avec Kevin Costner et Whitney Houston, etc.) et son lot de vedettes.

Habiter au Fontainebleau est une expérience qui se vit dans une ambiance feutrée.

Ici, les employés préparent un grand banquet sur la terrasse extérieure tout près de l'immense piscine avec grottes et chutes d'eau ; là, on prend un cocktail dans un *lounge* spacieux après avoir marché sur la longue promenade qui longe l'océan Atlantique.

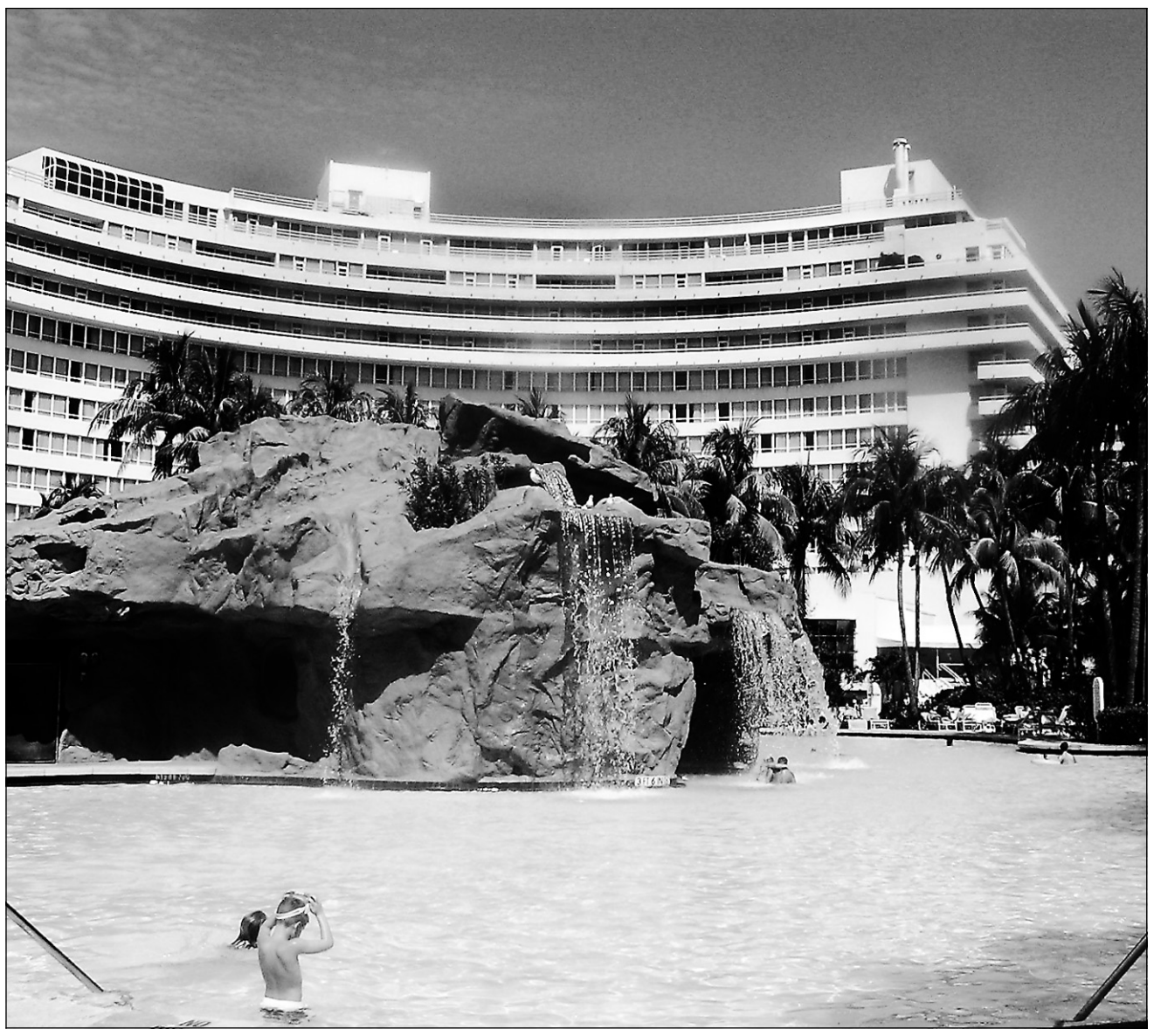


PHOTO RÉJEAN BOURDEAU, LA PRESSE ©

Oeuvre de l'architecte Morris Lapidus, le Fontainebleau impressionne avec sa piscine dotée de grottes et de chutes d'eau.

Et le soir, on assiste gratuitement à une comédie musicale présentée dans la salle de spectacles Tropigala.

Dans cette veine, si vous aimez le luxe et le shopping bon chic bon genre, il suffit de remonter l'avenue Collins à la hauteur de la 97e Rue pour vous rendre au Ball Harbour Shops.

Ce centre commercial d'une soixantaine de boutiques haut de gamme regroupe les grands noms de la mode et du raffinement : Louis Vuitton, Hermès, Gucci, Armani, Chanel, Lalique, Tiffany et compagnie.

Juste en face, on remarque le Sea View, un charmant hôtel au cachet européen.

Cet établissement de bon goût offre une oasis de calme. Pas étonnant que ce lieu paisible attire de nombreux sénateurs américains à la recherche de tranquillité.

Cela dit, le Sea View, de Miami Beach, peut aussi se transformer en château fort le temps d'une campagne électorale. Il a, en effet, servi de quartier général au candidat républicain Bob Dole lors de l'élection présidentielle de 1996.

Dès l'arrivée, nous sommes vite conquis par la splendeur du hall, avec son plancher de marbre vert, ses boiseries et son grand chandelier de cristal.

L'hôtel de 12 étages possède 220 chambres. Chaque année, on rénove l'équivalent de 30 chambres.

Des balcons offrent une vue imprenable sur la mer et sur la piscine de taille olympique. Une piste de jogging permet aux promeneurs de profiter des abords de la plage.

Fidèle à sa discrétion, le Sea View ne fait pas de publicité mais profite d'une promotion de bouche à oreille de sa clientèle satisfaite. De plus en plus de Québécois le découvrent.

Ceux qui préfèrent les bateaux à la plage sablonneuse ont rendez-vous au DoubleTree Grand Hotel, propriété du Québécois Pierre Heafey, dans la Baie de Biscayne.

Avec son impressionnante tour de 42 étages, cet hôtel a longtemps été le plus grand de Miami. Il compte 152 chambres d'hôtel et 810 condominiums.

Des balcons donnent directement sur la marina et permettent d'assister aux manoeuvres des voiliers. Bien plus, cette vue embrasse toute la baie jusqu'au port de Miami où sont accostés les grands bateaux de croisière.

La terrasse extérieure, où se trouve l'immense piscine d'eau salée et le spa, permet également de profiter de ce formidable panorama.

Le DoubleTree Grand Hotel s'est également lancé dans un important projet de rénovation d'une dizaine de millions de dollars américains.

Situé dans le quartier des arts de Miami, cet hôtel luxueux se trouve à proximité de nombreuses attractions, comme le Parrot Jungle et le Seaquarium.

EXPEDITIONS MONDE
www.expeditionsmonde.com
TANZANIE
Safari / Zanzibar
Kilimandjaro – Route de Machame
Vallée du Rift, Serengeti,
Lac Manyara, N'Gorongoro
Tribus Hadzabe et Maasai
SOIRÉE DIAPO-INFO
Montréal: 12 avril / Outaouais: 13 avril
ITINÉRAIRES ET BROCHURE GRATUITE
Montréal : (514) 844-6364
Outaouais : (613) 241-2700
Région : 1 800 567-2216
info@expeditionsmonde.com
3297268

Club Med LE tout-compris
Expert no1 au Canada
à partir de 1 391 $
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 925 $ PAR PERSONNE
SEMAINE CÉLIBATAIRE À CANCUN
Départs le 4 et 11 juin
** Chambre occ. simple **
à partir de 1 910 $
RÉSERVEZ UN SÉJOUR DE 7 JOURS ET NE PAYEZ QUE POUR 3.
Sandpiper (Floride) à partir de 1 391 $
La Caravelle (Guadeloupe) 1 697 $
Cancun 1 727 $
Turkoise à partir de 1 677 $
Columbus Isle 1 699 $
Punta Cana 1 741 $
— Départs entre le 2 avril et le 18 juin et du 3 septembre au 22 octobre —
Les tarifs sont par personne pour une chambre standard en occ. double.
Les non-membres Club Med doivent acheter une carte de membre de 50 $.
PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX D'AVRIL
ÉCONOMISEZ JUSQU'À 150 $ PAR COUPLE
PLAYA COCO
DÉPARTS : 9 ET 16 AVRIL 1 377 $
IBEROSTAR DOMINICANA (PUNTA CANA)
DÉPART : 8 AVRIL 1 556 $
BEACHES VARADERO
DÉPARTS : 3, 10 ET 17 AVRIL 1 605 $
RIU TROPICAL (NÉGRIL)
DÉPARTS : 16 ET 23 AVRIL 1 819 $
Les prix sont par personne pour une chambre standard en occ. double.
Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.
Cinquième Saison
30 avenue de l'Épée (angle Laurier)
Outremont (Québec) H2V 3S9
T.: 514.270.1237
Sans frais: 1.800.5.SAISON
Permis du Québec
3297297

..Playa del Carmen (via Cancun)
VOL ALLER/RETOUR
et transferts, 1 semaine
31 mars 2005
taxes incluses 499 $*
...Boca Chica (via La Romana)
VOL ALLER/RETOUR
et transferts, 1 semaine
1er avril 2005
taxes incluses 499 $*
...Cabarete (via Puerto Plata)
VOL ALLER/RETOUR
et transferts, 1 semaine
2 avril 2005
taxes incluses 499 $*
.....La Havane (via Varadero)
VOL ALLER/RETOUR
et transferts, 1 semaine
3 avril 2005
taxes incluses 499 $*
.....Cancun, Mexique
CLUB VERANO BEAT 2,5*
7 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 1 019 $
.....Boca Chica, Rép. dom.
DON JUAN BEACH RESORT 3.5*
8 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 1 159 $
VOYAGES CONSTELLATION
Depuis 1970
514-987-9798 1-800-387-0999
www.voyagesconstellation.com
....Juan Dolio, Rép. dom.
CORAL COSTA CARIBE 4*
8 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 1 089 $
.....Bayahibe, Rép. dom.
CLUB GRAND DOMINICUS 4*
8 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 1 299 $
...Puerto Plata, Rép. dom.
HOTETUR CLUB DORADO 3*
9 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 929 $
.....Sosua, Rép. dom.
CASA MARINA BEACH 3.5*
9 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 999 $
.....Varadero, Cuba
SOL SIRENAS CORAL 3.5*
10 avril - 7 nuits
ch. standard
Tout-inclus 1 299 $
VOLS AVEC ZOOM AIRLINES
aussi disponibles
Prix par personne en occ. double, taxes incluses. Quantité limitée. Certaines conditions s'appliquent. Rabais Constellation inclus. Permis du Québec
*Vol et transferts seulement
3292515

Vacances E$COMPTE
TOUJOURS MOINS CHER!
OUVERT 7 JOURS • POUR MIEUX VOUS SERVIR, CONTACTEZ UNE DE NOS 2 AGENCES.
Cancun — Oasis Beach 4* — 1er avril — 1 179 $
Punta Cana — Ocean Sand Gold and Beach 5* — 1, 8, 15 et 22 avril — 1 349 $
Varadero — Barcelo Marina Palace 4*+ — 8 et 11 avril — 1 259 $
Cayo Largo — Barcelo Cayo Largo 4* — 7, 14, et 21 avril — 1 129 $
Costa Rica — Villas sol 4* — 28 mars — 1 169 $
Puerto Vallarta — Palladium Vallarta 4* — 3 avril — 1 339 $
La Romana — Santana Beach 4* — 10 et 17 avril — 969 $
Holguin — Grand Playa Turquesa 4*+ — 9 et 16 avril — 1 109 $
Cayo Coco — El Senador 4*+ — 15 et 22 avril — 1 169 $
Jamaïque — Royal Decameron 3*+ 226MS — 2 et 9 avril — 1 229 $
Cancun — Royal Solaris 4*+ — 10 avril — 1 469 $
Puerto Plata — Gran Ventana Beach Resort 4*+ — 5 et 12 avril — 1 119 $
Cienfuegos — Rancho Luna 2* — 31 mars — 739 $
Cayo Guillermo — Sol Cayo Guillermo 3*+ — 15 et 22 avril — 1 199 $
La Romana — Casa Del Mar 4* — 31 mars — 1 269 $
Havana — Club Blau Arenal 3* — 4 avril — 899 $
Punta Cana — Barcelo Bavaro Roh 4* — 8 avril — 1 169 $
Santiago de Cuba — Club Amigo Carisol - Corales 3*+ — 4 et 18 avril — 799 $
Santa Lucia — Club Amigo Caracol 3*+ — 1er, 8 et 15 avril — 849 $
San Andres — Decameron San Luis 3* — 4 avril — 1 039 $
Holguin — Sol Luna Mares 4* — 31 mars et 9, 16, 24 avril — 1 249 $
Puerto Plata — Casa Marina Reef 3* — 1er et 8 avril — 1 029 $
Manzanillo Cuba — Club Amigo Marea Del Portillo 3* — 4, 11 et 18 avril — 819 $
Santa Maria — Sol Cayo Santa Maria 4* — 15 et 22 avril — 1 329 $
Panama — Royal Decameron 4* — 4 et 18 avril — 1 249 $
Prix par personne en occupation double, une semaine tout inclus sauf avis contraire. Prix disponible avant publication. Prix en vigueur pour les nouvelles réservations. Quantité limitée. Sujet à disponibilité et changement sans préavis. Non inclus, la contribution obligatoire au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 0,35 $ pour chaque tranche de 100 $ de services achetés et de 3,50 $ pour chaque tranche de 1 000 $.
3298622
MONTRÉAL (514) 344-3900 • LAVAL Carrefour Multisports (450) 688-8111 sans frais 1 866 667-5345

Explorateur VOYAGES
CONFÉRENCES-DIAPOS
sur les circuits aventure Explorateur Voyages
Mardi 29 mars INDE DU NORD
Mardi 5 avril ÉGYPTE
Jeudi 7 avril TURQUIE
Mercredi 30 mars CHINE
Mercredi 6 avril VIETNAM
À nos bureaux à 19h00. C'est gratuit. Réservez au (514) 847-1177 ou explorateur@videotron.ca
Départs en avril et mai 2005 : PÉROU / BOLIVIE, TURQUIE, LADAKH, TIBET, CHINE, JAPON, VIETNAM.
Été et automne 2005 : Plus d'une trentaine de départs vers une vingtaine de destinations dont la Mongolie, la Namibie, le Kenya et Madagascar.
328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177 1.888.877.1177
www.explorateur.qc.ca
Permis du Québec
3297303A

FRANCE
Paris à la carte ! à partir de 459 $
Réservez avant le 31 mars et économisez jusqu'à 145 $ par personne.
Départs — à partir de
Entre le 27 mars et le 16 juin 459 $
Entre le 17 juin et le 31 octobre 744 $
LA FRANCE - Départs entre le 5 mai et le 30 octobre
Lyon, Marseille, Nantes, Toulouse, Nice, à partir de 598 $
L'EUROPE - Départs entre le 12 avril et le 29 octobre
Bruxelles à partir de 538 $
Lisbonne et Porto 969 $
Londres 586 $
Athènes à partir de 998 $
Sao Miguel (Les Acores) 1 009 $
Rome 898 $
Les prix sont par personne et varient selon les dates de départ et de retour choisies. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.
ACHAT-RACHAT Peugeot 206X-Line 1.1 (17 jrs) 776 $*
Livraison entre le 16 avril et le 31 décembre
* À l'achat de 2 billets avec Corsair
Forfait à Paris (7 jrs) à partir de 915 $
Hôtel Grenelle
Départs : 4, 6 et 11 avril
Le forfait comprend : le vol de Montréal avec Air Transat, l'hébergement pour 6 nuits en occ. double avec les petits déjeuners, les transferts et les taxes.
La Russie par ses fleuves (croisière de 11 nuits)
Dép. : 15 mai (Moscou à St-Pétersbourg) 2 899 $
Dép. : 26 mai (St-Pétersbourg-Moscou) 2 864 $
Le forfait comprend : le vol de Montréal avec Air France, la croisière de 11 nuits en occ. double (cabine extérieure), 3 repas par jour, 3 concerts, les transferts et les taxes
SÉJOURS À PRAGUE (Hôtel U Tri Korunek 3*) 8 jrs à partir de 1 767 $
Départs: 19, 26 mai, 2 juin, 22, 29 septembre et 6 octobre
SÉJOURS À VIENNE (Hôtel Graf Station 3*) 8 jrs à partir de 1 896 $
Départs: 5, 12, 19, 26 mai, 2 juin, 22, 29 septembre, 6 et 13 octobre
SÉJOURS À BUDAPEST (Hôtel Mercure Métropole 4*) 8 jrs à partir de 1 998 $
Départs: 5, 12, 19, 26 mai, 2 juin, 22, 29 septembre, 6 et 13 octobre
Les forfaits comprennent : le vol avec Czech Airlines, l'hébergement pour 6 nuits en occ. double avec les petits déjeuners, les transferts et les taxes.
Cinquième Saison
Permis du Québec
30 avenue de l'Épée (angle Laurier) Outremont (Québec) H2V 3S9
T.: 514.270.1237 Sans frais: 1.800.5.SAISON
3297292

3295825A
NEO-TOURS
LAS VEGAS VOL & HÔTEL 4 nuits
En mars à partir de: 499 $
ITALIE
Forfait 2 semaines
Agropoli La Darsena 3*
3 repas par jour
Entre le 05 mai et le 16 oct.
1949 $
En bordure de la mer
ITALIE
Circuit 30 jours
Italie La Magnifique
Hôtels 4* - 2 repas/jour
Départ : 9 sept.
6299 $
Pour réserver : 514 255-2265
TUNISIE
Forfait 2 semaines
2 repas/jour
Karthago El Ksar 3* 1359 $
Hôtel Marco Polo 4* 1389 $
Mélia Palm Marina 4* 1429 $
2 septembre
2, 9, 16, 20, 23 et 30 octobre
2 novembre
MAROC
Méridien Palais des Roses ★★★★★
Forfait 8 jours
2 repas/jour
Dép : 2 mai 05
1789 $
Circuit l'Appel du Sud
11 jours / 18 repas
À partir de : 1949 $
Incluant 3 nuits - séjour plage
FRANCE
VOL & AUTO
1 semaine 899 $
2 semaines 1049 $
3 semaines 1199 $
Hôtels à PARIS jusqu'au 21 nov. à partir de: 59 $ 1 seul prix !
Voy. Aéro Club 514 284-0044
Voyages 1001 nuits 450 474-8117
Club Voy. Langelier 514 252-7093
Voyages Satellite 514 374-4600
Voy. Le Tassili 514 842-9666
Club Aventure Voy. 819 822-1223
Prix par personne en occupation double pour les dates indiquées.
LaPresse 26 mars Permis du Québec

GRÈCE
Vol, hôtel et croisière
2 semaines / 2 repas par jour
Départs: 04 sept.
À partir de: 1799 $
Croisières Caraïbes
MSC Lirica - 11 jours
San Juan, Ste-Lucie, Grenada, Tortola, St-Martin, Antigua, Nassau.
Départs: 22 avril
À partir de: Vol inclus 1549 $
Prix par personne, à partir de, en occupation double
Permis du Québec
VOYAGES AÉRO CLUB Metro Berri 514 284-0044

VACANCES/VOYAGE

PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO › LE NORD DE LA FRANCE

PHOTO FABIAN CHARAFFI, UNESCO

Le palais de Tau et la cathédrale, à Reims.

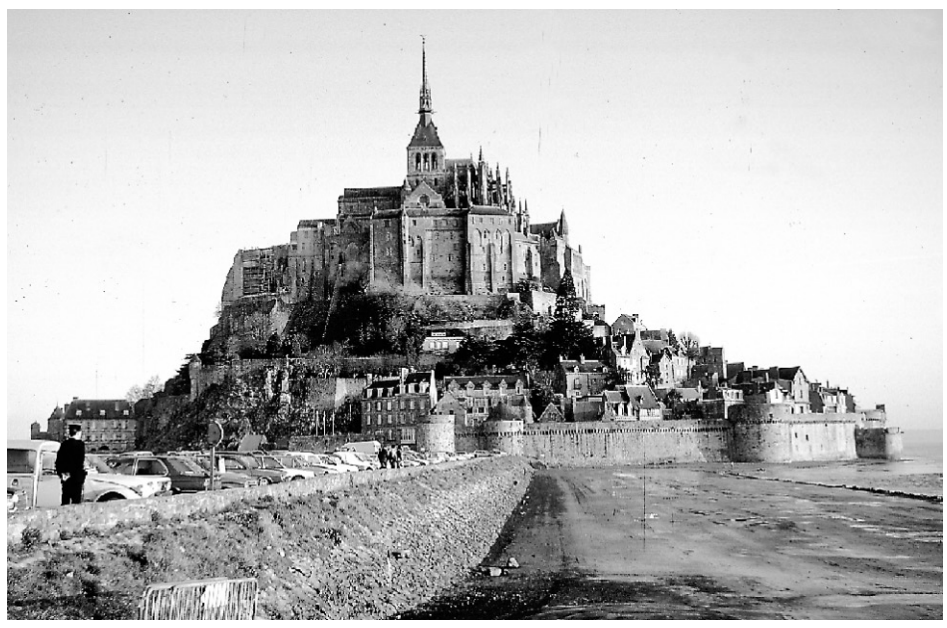


PHOTO V. AÏTZEGAH, UNESCO

Le Mont-Saint-Michel

Cathédrales gothiques et palais royaux

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Avec 29 sites classés, la France est un des pays qui comptent le plus grand nombre d'inscriptions sur la liste du Patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous vous présentons aujourd'hui les 10 qui sont situés au nord de la Loire. Parmi eux, trois des plus belles cathédrales gothiques d'Europe. Si la plus célèbre est à Chartres, la plus grande est à Amiens et c'est à Notre-Dame de Reims que les rois de France recevaient l'onction qui les consacrait définitivement comme monarque. Toutes trois sont considérées comme des chefs-d'oeuvre de l'art gothique.

Deux anciens palais royaux figurent sur cette liste. Si la plupart des touristes québécois qui fréquentent la France ont visité celui de Versailles, ils sont moins nombreux à avoir découvert celui de Fontainebleau. Il s'agit d'une résidence de chasse du XII^{e} siècle, qui a été rénovée et agrandie sous François I^{er}, par des architectes et des artistes qui ont harmonieusement intégré des éléments de la Renaissances italienne à la tradition architecturale française.

Trois centres-villes sont également inscrits sur la liste. Celui de Paris, qui s'étend des deux côté de la Seine. Celui de Nancy, où, au milieu du XVIII^{e} siècle, un roi de Pologne, devenu duc de Lorraine, a fait aménager une enfilade de places bordées d'une série d'édifices monumentaux. Enfin, la Grande Île, coeur historique de Strasbourg où, dans un espace relativement restreint, se côtoient cinq églises anciennes, dont une des plus belles cathédrales d'Europe, un palais archiépiscopal et un ensemble d'habitations médiévales. Si le Mont-Saint-Michel n'a pas besoin de présentation (c'est le site le plus visité de France, après Paris), la ville de Provins, située aux confins de l'Île-de-France et de la Champagne, est beaucoup moins connue. Elle a été classée par l'UNESCO, parce qu'il s'agit d'un exemple bien conservé de ville médiévale qui accueillait des grandes foires pendant le Moyen Âge.

LES SITES **AU NORD DE LA LOIRE**

- Le Mont-Saint-Michel et sa baie (inscrite sur la liste en 1979)
- La cathédrale de Chartres (1979)
- Le palais et le parc de Versailles (1979)
- Le palais et le parc de Fontainebleau (1981)
- La cathédrale d'Amiens (1981)
- Les places Stanislas, de la Carrière et d'Alliance à Nancy (1983)
- La Grande Île à Strasbourg (1988)
- Les rives de la Seine à Paris (1991)
- La cathédrale Notre-Dame, l'ancienne abbaye Saint-Remi et le palais de Tau à Reims (1991)
- Provins, ville de foire médiévale (2001)

vacances TMR TOURSMONT-ROYAL.com

Spéciaux Tout Compris

1 semaine, prix a partir de...

EUROPE

corsair

PARIS

ALLER-RETOUR
DÉPARTS EN MAI
599$

Réservez avant le 31 mars

VOLS EUROPE

LYON	13 au 31 mai	599$
MARSEILLE	9 au 17 mai	699$
NANTES	23 au 31 mai	699$
NICE	29 mai au 6 juin	849$
TOULOUSE	14 au 22 mai	649$
LONDRES	8 au 16 juin	695$
BRUXELLES	3 au 11 mai	417$

VOITURES

Achat-Rachat - 17 jours
prix par pers. (base 2 pers.)

PEUGEOT 206	RENAULT Clio 1,2	CITROËN C3 Clim.
388$	398$	498$

prix par pers. (base 2 pers.) à l'achat de 2 sièges sur CORSAIR

LOCATIONS

National / Citer
Modèle Catégorie A
:: Plan de base 16$/jr

CITROËN C2 OU SIMILAIRE
28 jours et plus
prix par personne (base 2 pers.)
:: Plan Protection Plus 24$/jr

VARADERO
8-9-10-11-12 avril

Coralia Club Playa De Oro 4★ 1298$

Playa Varadero 4★ 1298$

HERRADURA 2★ 898$
SUNBEACH VARADERO 3★ 898$
ARENAS DORADAS 4★ 1198$
VILLA CUBA 4★ 1198$
SANDALS PRINCESA DEL MAR 5★ 1598$

LA HAVANE
7-9-11 avril

VILLA TROPICO JIBACOA 3★ 998$
CLUB ARENAL 3,5★ 998$

HOLGUIN
7-8-9-10 avril

CLUB AMIGO ATLANTICO GUARDALAVACA 3★ 1098$
COVARRUBIAS 3,5★ 1098$

Occ. Grand Playa Turquesa 4★ 1298$

Playa Pesquero 4,5★ 1498$

SANTIAGO DE CUBA
11 avril

COSTA MORENA 2★ 898$
BUCANERO 3★ 998$

MANZANILLO
11 avril

CLUB AMIGO MAREA DEL PORTILLO 3★ 798$

PUERTO PLATA
8-9-10 avril

CASA MARINA REEF 3,5★ 1088$
LUPERON BEACH RESORT 3,5★ 1198$
BAHIA PRINCIPE SAN JUAN 4★ 1198$
MARIEN CORAL BY HILTON 4,5★ 1298$

PUNTA CANA
8-9-10 avril

GRAND PARADISE BAVARO 4,5★ 1398$
BARCELO BAVARO RESORT 4★ 1498$
OCEAN BAVARO SPA & BEACH RESORT 4★ 1498$
SIRENIS TROPICAL SUITES & CASINO 4,5★ 1498$
CARIBE CLUB PRINCESS RESORT & SPA 4,5★ 1598$

LA ROMANA
10 avril

REINA CUMAYASA 4★ 1298$
VENTACLUB GRAN DOMINICUS 4★ 1498$

ANTILLES FRANÇAISES

MARTINIQUE
12 avril
BAMBOU 2★
2 REPAS PAR JOUR 1398$

GUADELOUPE
12 avril
CANELLA BEACH 3★
AUCUN REPAS 1198$

SAINT-MARTIN
9 avril
ORIENT BAY HÔTEL 2,5★
AUCUN REPAS 1398$

Consultez des experts *OUVERT LE DIMANCHE ●OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE

AHUNTSIC	VOYAGES MARLIN	(514) 745-3990	LAVAL	CLUB VOYAGES DUMOULIN	(450) 969-4422	POINTE AUX TREMBLES	VOYAGES N.T. AIR	(514) 645-0057
ANJOU	VOYAGES EN DIRECT	(514) 356-3156	LAVAL	VOYAGES FUNTASTIQUE	(450) 663-2880	REPENTIGNY	VOYAGES INTERNATIONAL	(450) 581-0984
BELOEIL	VOYAGES ACTION	(450) 464-0363	MASCOUCHE*●	VOYAGES MARLIN	(450) 474-6888	ROSEMÈRE	VOYAGES MARTINE LAHAIE	(450) 437-5444
BOUCHERVILLE	VOYAGES RÉVISOL	(450) 655-4345	MONTRÉAL	VOY. EN DIRECT ROSEMONT	(514) 593-6082	ST-HYACINTHE	VOYAGES PLEIN SUD	(450) 252-3339
CHOMEDEY	VOY. FUNTASTIQUE REX	(450) 686-1015	MONTRÉAL ●	VOY. PLACE VERSAILLES	(514) 351-5814	ST-LUC	VOYAGES JOHANNE RAUZON	(450) 359-1166
CHOMEDEY LAVAL	VOYAGES VASCO	(450) 687-6800	MONTRÉAL	VOYAGES RYTHMES DU MONDE	(514) 286-9014	STE-CATHERINE	CLUB VOY. RAYMONDE POTVIN	(450) 632-8252
LASALLE	VOYAGES LES VACANCIERS	(450) 365-8600	MONTRÉAL	EQUINOX VOYAGES	(514) 277-1097	STE-ROSE	AVANTAGE VOYAGES AZUR	(450) 978-6695
LAVAL	EXODUS VOYAGE	(450) 629-8055	MTL CENTRE-VILLE	VOYAGES FRANAIR	(514) 849-7711	WEST ISLAND	VOYAGES DUTOUR	(514) 620-7777

Certaines conditions s'appliquent. Le tarif indiqué inclus toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Il n'inclus pas la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Le forfait annoncé inclus également le vol, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Prix par pers. en occ. double. Valide pour les nouvelles réservations jusqu'au 2 avril 2005. **Supplément de vol applicable selon jour de départ. *Concours 35e anniversaire: VOLS SUR PARIS** avec **CORSAIR** (1 ou 2 billets selon le dossier réservé au moment du tirage).
VOITURE ACHAT-RACHAT, quelque soit la marque et le modèle sur le dossier réservé au moment du tirage en plan de base 17 jours, les jours supp. demeurent à la charge du gagnant.

3290379A

VACANCES/VOYAGE

Cadeaux et pourboires toujours acceptés à Cuba

RAYMOND GERVAIS

Malgré l'interdiction du gouvernement cubain, les employés des hôtels acceptent toujours avec plaisir les cadeaux et les pourboires des touristes.

Récemment, le ministre du Tourisme de Cuba, Manuel Marrero, ordonnait aux travailleurs de l'industrie touristique de limiter au strict minimum leurs relations avec les touristes. Le gouvernement a interdit aux travailleurs d'accepter des cadeaux, d'assister à des événements dans les résidences ou dans les ambassades de pays étrangers sans obtenir au préalable la permission du gouvernement.

Or, lors d'un récent voyage à Cuba, *La Presse* a constaté que les employés des hôtels acceptaient toujours les pourboires et les cadeaux des touristes. D'ailleurs, le directeur d'un hôtel a confié que les pourboires permettaient à ces travailleurs de manger de la viande.

Depuis la chute de l'Union soviétique et l'embargo décrété par les Américains, Cuba n'a pu faire autrement que de se tourner vers l'industrie touristique pour survivre. Plus de 2 millions de visiteurs ont foulé le sol cubain en 2004. De ce nombre, 563 370 étaient canadiens.

Le directeur d'un hôtel confie que les pourboires permettent aux travailleurs de manger de la viande.

De nombreux hôtels offrant la formule tout-inclus ont été construits ainsi que plusieurs aéroports internationaux, qui ont permis le développement économique en province. Mais ce développement a un prix. Avec l'arrivée massive des touristes, les Cubains se sont retrouvés en contact étroit avec les étrangers. Le régime de Fidel Castro craint qu'un contact rapproché avec les touristes menace l'intégrité socialiste de la nation.

L'agriculture, l'exploitation des mines et la pêche soutiennent tant bien que mal l'économie du pays. Mais c'est l'industrie touristique qui est devenue depuis une quinzaine d'années la vache à lait de l'île. Sans elle, la situation économique du pays serait catastrophique.

Lorsqu'on sort des grands centres de villégiatures, on constate que le pays n'a guère évolué depuis 50 ans. De nombreuses voitures américaines des années 50 roulent toujours, mais l'essence coûte trop cher pour les paysans. Les charrettes tirées par des boeufs croisent régulièrement les luxueux autobus Mercedez loués par les grands hôtels pour transporter les touristes.

PHOTO RAYMOND GERVAIS, LA PRESSE©

Malgré la rouille, cette automobile américaine des années 50 roule toujours.

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

☑ VOS BILLETS?
☑ VOTRE PASSEPORT?
☐ VOS VACCINS?

Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
Île des Soeurs : (514) 769-1099
www.cliniqueduvoyageur.com
3280880 3290116

31 mars 3 avril — 4 jours 3 nuits
LAS VEGAS
Vol + Hôtel à partir de: 699$
Billets disponibles, Cirque du Soleil, Elton John, Rod Stewart
AÉRO CLUB (Métro Berri) : 514 284-0044
Prix par pers. en occ. double pour les dates indiquées — Permis du Qc.
3296624A 3303614

CROISIÈRE DES CAPITALES D'EUROPE
PRINCESS CRUISES®
12 NUITS / 31 mai
à partir de 2 599$/pers.
(vol, transferts et taxes incl.)
club voyages Dumoulin
Saint-Eustache (450) 623-1000 — Laval (450) 969-4422
www.voyagesdumoulin.com
3290881

H.I.Tours — SWISS Swiss International Air Lines
3301054
Grèce – Splendeur Hellénique 15 jours/14 nuits
Départs tous les samedis du 2 avril au 4 juin 2005
2 819$ par personne, occupation double
LE PRIX COMPREND :
Le vol aller-retour avec SWISS ■ Le vol entre Athènes et Paros avec Olympic Airlines ■ 3 nuits à Paros, Hôtel ★★★★, 5 nuits à Mykonos, Hôtel ★★★★ et 2 nuits à Athènes, Hôtel ★★★ ■ Le petit-déjeuner quotidien ■ Une croisière de 4 jours avec cabine intérieure à deux lits bas, catégorie " D " ■ Le traversier entre Paros et Mykonos ■ Tous les transferts ■ Toutes les taxes et frais de services (350 $).
3301058
Pour toute information contactez :
Carlson Wagonlit Travel — Agence de voyages Alcyon Olympia Express, 5200, av. du Parc, Montréal, Tél. : (514) 276-8537
Funtastique Rex Voyages — Voyages Funstastique Rex, 800, boul. Chomedey, Laval, Tél. : (450) 686-1015

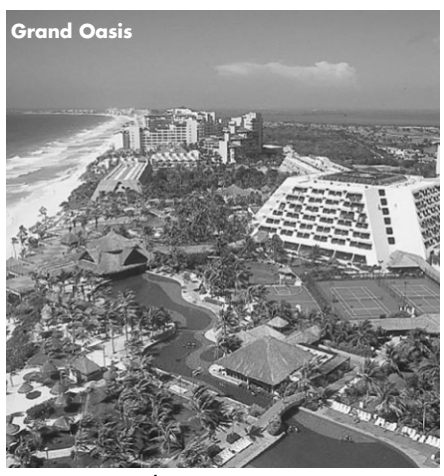
VOYAGES ÉCONO 1 888 70-ECONO 32666
www.voyagesecono.com
Détenteur du permis du Québec. Prix et disponibilités sujets à changements sans préavis.

Hacienda Garden Club Puerto Plata — 29 mars — ★★★ + — 949$
Fun Royale & Fun Tropicale Beach Resort Puerto Plata — 29 mars — ★★★★ + — 949$
Victoria Resort Puerto Plata — 29 mars — ★★★★ + — 949$
Gran Ventana Beach Resort Puerto Plata — 29 mars — ★★★★ + — 1 045$
Barcelo Talanquera Beach Resort La Romana — 31 mars — ★★★ + — 949$
Barcelo Capella Beach Resort La Romana — 31 mars — ★★★★ + — 1 229$
Sirenis Tropical Suites Punta Cana — 1er avril — ★★★★ + — 1 419$
Club Amigo Caracol Camaguay — 1er avril — ★★★★ + — 855$
Brisas Santa Lucia Santa Lucia — 1er avril — ★★★★ + — 1 039$
Barcelo Cayo Largo Beach Resort Cayo Largo — 7 avril — ★★★★ + — 1 129$
Hôtel Costatur Cayo Santa Maria — 8 avril — ★★ + — 855$
Coralia Playa de Oro Varadero — 16 avril — ★★★★ + — 1 129$
3281376
Devenez membre : www.voyagesecono.com
Le plus grand liquidateur de voyages au Québec

toursmaison
Épargnez jusqu'à 900$ PAR COUPLE
ESCAPADES PRINTANIÈRES

CANCUN/ MAYAN RIVIERA — MEXIQUE — OASIS
Oasis America ★★★
1429$ ÉTAIT 1479$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 1 mai, 7 nuits
Oasis Beach ★★★★

1599$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 6-13 mai, 7 nuits
Oasis Cancun ★★★★
1599$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 6 mai, 7 nuits
Oasis Viva ★★★★
1599$ ÉTAIT 1799$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 15 mai, 7 nuits
Oasis Playa ★★★★+
1599$ ÉTAIT 1789$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 13 mai, 7 nuits
Grand Oasis ★★★★+



1899$ ÉTAIT 2019$
Tout Inclus • ch de luxe
Vendredi 3 juin, 7 nuits

CAYO COCO, CUBA
Club Viva Cojimar ★★★
999$ ÉTAIT 1459$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 8 mai, 7 nts
Sol Cayo Coco ★★★★
1199$ ÉTAIT 1529$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 8 mai, 7 nts

HOLGUIN, CUBA
Club Amigo Atlantico ★★★★+
1099$ ÉTAIT 1349
Tout Inclus • ch. tropicale Samedi 21 mai, 7 nts.
Brisas Guardalavaca ★★★★
1299$ ÉTAIT 1439
Tout Inclus • ch. régulière Samedi 7 mai, 7 nts.
Playa Pesquero ★★★★★
1429$ ÉTAIT 1599
Tout Inclus • ch. régulière Samedi 7 mai, 7 nts.

CANCUN, MEXIQUE
Imperial Las Perlas ★★+
1249$ ÉTAIT 1459$
Tout Inclus • ch. studio
Vendredi 29 avril, 7 nts.
Miramar ★★★+
1299$ ÉTAIT 1659$
Tout Inclus • ch. vue mer
Vendredi 29 avril, 7 nts.
RIU Lupita ★★★★
1469$ ÉTAIT 1599$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 6-13 mai, 7 nts.
Bahia Principe ★★★★★
1599$ ÉTAIT 1649$
Tout Inclus • Club Hacienda
Vendredi 20 mai, 7 nts.
Club Maeva Tulum ★★★★+
1599$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 22 mai, 7 nts.

VARADERO, CUBA
Hotel Varadero Internacional ★★★+
1259$ ÉTAIT 1519$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 6 mai, 7 nts.
RIU Las Morlas ★★★★
1279$ ÉTAIT 1629$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 17 avril, 7 nts.
Club Amigo Varadero ★★★+
1299$ ÉTAIT 1499$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 20 mai, 7 nts.
RIU Turquesa ★★★★
1299$ ÉTAIT 1659$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 27 mai, 7 nts.

Sol Sirenas Coral ★★★★
1349$ ÉTAIT 1549$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 29 mai, 7 nts.

PUERTO PLATA, R.D.
Bahia Principe ★★★★
1259$ ÉTAIT 1699$
Tout Inclus • régulière
Vendredi 6 mai, 7 nts.
RIU Mambo ★★★★+
1329$ ÉTAIT 1529$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 6 mai, 7 nts.
Grand Flamenco ★★★★+
1399$ ÉTAIT 1649$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 13 mai, 7 nts.

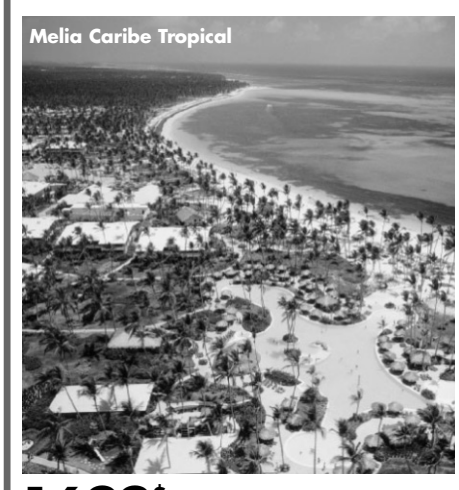
JAMAÏQUE
Sandcastles ★★★+
1279$ ÉTAIT 1629$
San Repas • ch. studio
Samedi 7 mai, 7 nts.
Holiday Inn SunSpree ★★★★
1529$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière
Samedi 14 mai, 7 nts.

PUERTO VALLARTA, MEXIQUE
Embassador Suites ★★★
1299$ ÉTAIT 1479$
San Repas • ch. studio
Vendredi 27 mai, 7 nts.
Club Embarcadero ★★★
1359$ ÉTAIT 1479$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 6 mai, 7 nts.
RIU Jalisco ★★★★★
1429$ ÉTAIT 1649$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 20 mai, 7 nts.

PUNTA CANA, R.D.
IFA Villas Bavaro ★★★+
1359$ ÉTAIT 1489$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 15 mai, 7 nts.
RIU Naiboa ★★★★+
1369$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 1 mai, 7 nts.
Sirenis Cocotal ★★★★+
1389$ ÉTAIT 1599$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 8 mai, 7 nts.
RIU Melao ★★★★
1399$ ÉTAIT 1579$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 1 mai, 7 nts.
Ocean Bavaro ★★★★+
1419$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 22 mai, 7 nts.

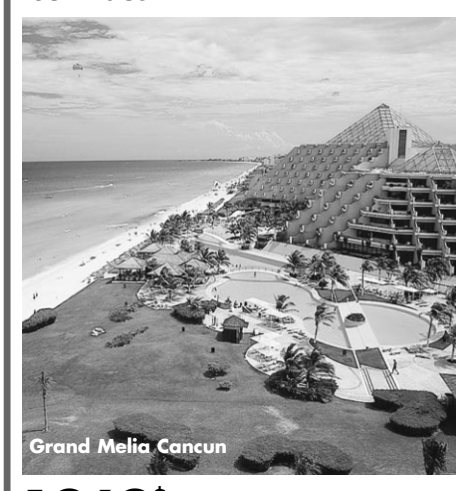
VOLS POUR LONDRES ET MANCHESTER
À PARTIR DE 699 $
DÉPART DU 04 MAI**
Vols pour Londres disponible de Québec

Sol Melia
PUNTA CANA, REP.DOM
Melia Caribe Tropical ★★★★★
Tout Inclus • Golf Inclus



1699$ ÉTAIT 1779$
Ch. deluxe • dimanche 1-8 mai, 7 nuits
2239$ ÉTAIT 2479$
Ch. villa • samedi 18 juin, 7 nuits
2269$ ÉTAIT 2519$
Suite lune de miel • samedi 18 juin, 7 nuits

CANCUN, MEXIQUE
Grand Melia Cancun ★★★★★
Tout Inclus



1969$ ÉTAIT 2179$
Ch. deluxe • vendredi 3 juin, 7 nuits
2049$ ÉTAIT 2479$
Ch. deluxe • vendredi 24 juin, 7 nuits
2449$ ÉTAIT 2679$
Ch. royale deluxe • dimanche 5 juin, 7 nuits

toursmaison
votre évasion, à votre façon
www.toursmaison.ca

COMPOSEZ VOS PROPRES VACANCES
Vous ne pouvez pas partir pour une semaine ?
Tours Maison, la compagnie sœur de Sunquest vous offre des centaines d'options à la carte. En voici un exemple !
*Assurances en sus et certains frais obligatoires à destinations ne sont pas inclus.

FRANCE ou Grande-BRETAGNE
1 semaine à partir de 309$* National Car Rental

Non inclus: la contribution obligatoire au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages est de 0,35 $ pour chaque tranche de 100 $ de services achetés et de 3,50 $ pour chaque tranche de 1 000 $.
Forfaits disponible avant d'aller sous presse. Prix sujets aux disponibilités et à changement sans préavis. Vols opérés par Skyservice. Pour de plus amples renseignements ainsi que pour connaître tous les détails et les modalités, consultez la brochure de * *Prix par personne ,incluant les taxes, valide pour le vol sur Manchester du 04 mai 2005 seulement au départ de Montréal. Prix sujets à changement sans préavis. Le prix « à partir de » est par personne, valide à l'achat d'un billet aller-retour vers Manchester au départ de Montréal le 4 ou le 11 mai et ce pour un retour avant le 18 mai 2005. Taxes incluses. La réduction de 100$ par couple est valide pour les réservations effectuées avant le 31 mars 2005 et est déjà déduite du tarif. Destinations Soleil Tours Maison. Places limitées. Promotions peuvent changer sans avis. Permis du Québec no 800021.

Voyage VASCO — L'Univers de la Croisière
Plus de 50 points de ventes partout au Québec pour mieux vous servir
numéro de téléphone sans frais: 1-888-628-2726
www.voyagevasco.com et www.universdelacroisiere.com
3281867A

VACANCES/VOYAGE

L'Égypte sur mesure

PIERRE VINCENT

COURRIER DU VOYAGEUR

Q « Nous envisageons la possibilité de faire un voyage en Égypte au cours de l'automne. Mes recherches m'ont toutefois un peu découragée. Il semble que, en dehors des sempiternels circuits organisés, il soit plutôt difficile de voyager autrement et à un coût relativement abordable. Comme nous ne sommes pas très « voyages organisés », nous souhaiterions une formule combinant un séjour libre au Caire, une croisière sur le Nil ou sur le lac Nasser et un séjour en individuel dans la région du Sinaï. Y a-t-il des agences de voyages québécoises qui offrent de telles possibilités ? On nous dit que la croisière sur le lac Nasser est plus intéressante que celle sur le Nil à cause du trop grand nombre de touristes. »

Céline Marchand

R La croisière sur le Nil est effectivement très populaire. C'est là que se trouvent les monuments les plus importants du pays. Plus de 200 bateaux circulent sur le tronçon de 200 kilomètres entre Assouan et Luxor et il y a beaucoup de touristes en toutes saisons, alors qu'il n'y a que cinq bateaux de croisières sur le lac Nasser et moins de monde, mais, aussi, moins de monuments. Par exemple, rien d'aussi spectaculaire que l'ensemble de Karnak, qui compte 11 temples répartis sur une surface de 125 hectares. Les prix des croisières sur le lac Nasser modèrent également les ardeurs des touristes : deux à trois fois plus cher que les croisières sur le Nil, où l'on peut se tirer d'affaire avec 50 $US par jour.

Par ailleurs, à part la croisière, il est tout à fait possible de voyager en individuel pendant les deux autres portions de votre voyage. Au nombre des quelques agences de voyages québécoises spécialisées sur cette destination, signalons Voyages Aquanautes (dive@aquanautes.com) et Les Tours Cure-Vac (cure-vac@tourscure-vac.com).

L'Espagne en trois semaines

Q « Nous prévoyons un voyage en Espagne au cours de la prochaine année. Nous louerons une voiture à Madrid ou Barcelone et nous voulons visiter, outre ces deux villes, Saint-Jacques-de-Compostelle, Gibraltar, Séville et la Costa del Sol. Est-ce faisable en trois semaines ? Quel serait le meilleur mois ? Y a-t-il un endroit à Montréal où trouver des renseignements et des dépliants touristiques ? »

Francyne Tremblay, Laval

R Trois semaines pour traverser l'Espagne du nord au sud et d'ouest en est, ça ne vous laissera pas beaucoup de temps pour apprécier vos séjours dans chacune des différentes régions que vous souhaitez visiter, mais c'est jouable. Avril et mai offrent de bonnes conditions climatiques, normalement, et les lieux touristiques ne sont pas encore trop encombrés. Le Bureau du tourisme d'Espagne se trouve à Toronto : 2 Bloor Street West, Suite 3402, Ontario, M4W 3 E2. Téléphone : (416) 961-3131. Télécopieur : (416) 961-1992. Site Internet : www.tourspain.es

Motels espagnols ?

Q « J'irai en Espagne avec mon épouse ce printemps. Nous avons loué une voiture en contrat achat-rachat. Pourrons-nous trouver facilement des motels comme chez nous et à quels prix ? Les sites Internet n'en mentionnent aucun. »

G.-C. Prince

R Des motels comme ceux de chez nous, il ne faudrait pas trop compter là-dessus ! Cela dit, l'Espagne offre un très vaste choix d'hébergements. Pour vous familiariser, parcourir les sites Internet http ://www.bookings.fr/country/es.fr.html, www.okspain.org et www.tourspain.es

Moyens de transport à privilégier

Q « Pour notre voyage, l'été prochain, en Allemagne et en Autriche, je me demande quels moyens de transport privilégier : autocar, train ou voiture ? Nous voulons d'abord et avant tout visiter les grandes villes, Munich, Berlin, Vienne, Hambourg... »

Dominique Beaupré

R Personnellement, je privilégierais le train pour le genre de voyage que vous souhaitez faire. Marie-Ève Soutière est d'un autre avis : « Je reviens d'Europe et je pense que ça ne vaut plus la peine d'utiliser le train. De nombreuses compagnies aériennes offrent des trajets à travers l'Europe à des prix dérisoires. » Et elle nous incite à consulter le site www.ryanair.com

Vous pouvez me joindre à l'adresse : pierre.vincent@lapresse.ca ou au Courrier du voyageur, *La Presse*, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H2Y 1K9. Télécopieur : (514) 285-6972.

TOURS CHANTECLERC
la qualité à tous prix
Depuis 35 ans

EUROPE
Réservez avant le 15 avril 2005 et économisez jusqu'à 400$ par couple*

ESCAPADE À PARIS
Nouveau départ garanti
du 21 au 29 mai 05
Séjour de 9 jours
comprenant 9 repas
à partir de 2254$*

ESCAPADE À PRAGUE
Nouveau départ garanti
du 21 au 28 mai 05
Séjour de 8 jours
comprenant 10 repas
à partir de 2324$*

ITALIE DU SUD ET SICILE
Nouveau départ garanti
du 23 mai au 07 juin 05
Circuit de 16 jours
comprenant 25 repas
à partir de 3796$*

GRAND TOUR D'AUTRICHE
Nouveau départ garanti
du 14 au 28 mai 05
Circuit de 15 jours
comprenant 21 repas
à partir de 3559$*

ANGLETERRE ÉCOSSE IRLANDE
Nouveau départ garanti
du 25 mai au 9 juin 05
Circuit de 16 jours
comprenant 24 repas
à partir de 3976$*

A#414
*Toutes taxes comprises. Toutes réductions incluses. Prix par personne, occupation double. Certaines conditions s'appliquent. Permis du Québec.

Voyages SEARS MC
En magasin 1 866 359-7327 .ca
VOTRE ENTREPRISE DE CONFIANCE
EXPLOREZ L'EUROPE À VOTRE GUISE
Réservez maintenant. Voyagez. Payez plus tard !*
3303529A *Visitez l'agence de Voyages Sears la plus près de chez vous ou cliquez sur www.VoyagesSears.ca pour connaître tous les détails, termes et conditions. ©2005 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec.

LE GUIDE DES SORTIES
LP[2]
Tous les jeudis dans LA PRESSE

OÙ ALLER? QUOI VOIR? QUOI FAIRE?
LP[2]
Tous les jeudis dans LA PRESSE

Les incontournables du Voyage
CR1212

SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
IMMERSION de QUALITÉ POUR TOUS
Une équipe à votre service!
ANGLAIS à partir de 959$
ESPAGNOL à partir de 769$
2 semaines : cours + hébergement + repas
Présentation à Montréal les 12 avril et 17 mai RSVP
1 800 463-2265
Brochure gratuite ou www.immersion-vte.com
3290084 3290086 Permis du Québec

PARIS à partir de 419$
Province Française... 585$
Achat / Rachat à partir de 799$
Location de voiture 1 sem. 252$ 2 sem. 490$
TARIFS LONG SÉJOUR TRÈS COMPÉTITIFS AVEC CITROËN !
Forfait vol et hôtel à Paris
(Base double taxes comprises)
7 nuits...889$
Forfait vol et voiture
7 jours.....669$ 14 jours...789$
EQUINOX VOYAGES depuis 1989
Le spécialiste de l'Europe
514-277-1097 1-800-581-1097 LAURIER
3293338 Permis du Québec

Club Aventure Voyages
au cœur du monde depuis 1975
destinations d'aventure équitable à prix abordable... 100 départs
Séances INFO-VIDÉO
19h00 R.S.V.P.
mardi, 29 mars
Pérou et Bolivie
mercredi, 30 mars
Inde du sud au nord
mardi, 05 avril
Amazonie, Andes, Galápagos
mercredi, 06 avril
Himayala : Odyssée et trek
757, ave Mont-Royal Est
514 527 0999 clubaventure.com
1 877 527 0999 lardoisiere.com
3303445A

Voyages Tour'ailes
PRIX IMBATTABLE
Paris à partir de 595 $
Achat rachat 17 jours
À partir de 380 $ par personne
2 personnes avec le vol
Permis du Québec
3300445 3303102
www.tourailes.com
(450) 664-2724 • 1 866 744-2724

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE
VOYAGES HÉRITAGES
Croisière Caraïbes, 7 mai, 8 nuits, vol inclus 1 199$
Promotion exlusive Meilleur de la Chine 21 jours 45 repas 4 099$
Tunisie Vol + hôtel + 2 repas/j., 21 jours 1 459 $
Italie Vol + hôtel + 2 repas/j., 14 jours 1 499 $
Portugal Vol + studio, 14 jours 1 539 $
Espagne Vol + studio, 14 jours 1 489 $
Grèce Vol+ circuit + croisière, 15 jours 2 399 $
Égypte Vol + circuit + croisière, 16 jours 2599 $
www.voyagesheritage.navig.ca
Guy-Concordia (514) 989-7442 1 800 236-4756
3290049 Permis du Québec

L'AUTRE FAÇON DE VOYAGER
Minibus de 8 à 16 passagers
Accompagnés par Serge Fréchette
PORTUGAL 15 avril au 3 mai (4 places)
SUD-OUEST DE LA FRANCE (4 places) 16 mai au 2 juin
PORTUGAL ET ESPAGNE 6 au 24 octobre
L'ALSACE 29 août au 13 septembre
Présentation mercredi le 6 avril à 19h RSVP
LA PROVENCE 14 au 29 septembre
Présentation mardi le 5 avril à 19h RSVP
DEMANDEZ NOS BROCHURES
rosemont@clubvoyages.com
3303621 Permis du Québec
club voyages ROSEMONT
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743

Permis du Québec
club voyages ROSEMONT
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com
DÉPARTS GARANTIS 2005
De Moscou à Pékin par le Transsibérien
28 mai au 19 juin
La Mongolie 7 au 26 juillet
Pays baltes
18 août au 3 septembre
Lituanie, Lettonnie et Estonie
Raymond Provençal guide accompagnateur
3303383
L'Autriche : un pays, un voyage 18 mai au 1er juin
Présentation mer. le 5 avril à 14 h R.S.V.P.
L'Ouest canadien
30 juin au 13 juillet
Présentation dim. le 3 avril 13h30 R.S.V.P.
Yves Petit guide accompagnateur

Rythmes du monde
3290066
VOL SEULEMENT à partir de
Paris 409 $ T.T.C.
Provinces françaises 589 $ T.T.C.
Bruxelles 399 $ T.T.C.
FORFAITS DE 7 NUITS À PARIS 999 $ T.T.C.
dép. entre le 12 avril et 31 mai vol, transf., petits déjeuner
ACHAT RACHAT 799$
Australie 1279 $ T.T.C.
Asie 999 $ T.T.C.
Amérique latine 649 $ T.T.C.
Tour du monde 3819 $ T.T.C.
(514) 286-9014 Métro Berri UQAM
(514) 527-7679 Métro Mont-Royal
http//www.rdm.qc.ca

Tradi tours
www.traditours.com
LIRE NOS PROGRAMMMES DÉTAILLÉS, C'EST NOUS CHOISIR.
Égypte 14 avril
Thaïlande - 15 juil., 20 nov., fév.
Ouest américain et Las Vegas - 19 août
Grèce 24 sept.
Italie 25 sept.
Afrique du Sud 15 oct.
Chine 15 oct.
Argentine, Chili et Brésil - 30 oct.
Croatie - 22 septembre
Mexique 4 nov., 17 fév.
Costa Rica 13 janv.
Vietnam - 11 fév., 19 jours
EXCLUSIVEMENT conçus et vendus par Traditours Voyages pour une qualité inégalable à prix imbattables.
3292279
Séjours exclusifs, au coeur des traditions
(514) 238-8723 • 1-866-238-8720

France à partir de 675$ occ. quad.
22 jours maisons et Renault
1 sem. Provence + 1 sem. Alpes + 1 sem. Loire
aussi Périgord, Corse, Bretagne, Belgique, Alsace, Italie, B & B France et Prague
Permis du Québec
3290357 3290366
club voyages Tourbec
LAVAL (450) 662-7555

Séjours linguistiques en Espagne
APPRENEZ L'ESPAGNOL À Alicante
Séjours de 2, 3 ou 4 semaines à partir de 2 715 $
Départ : 4 juillet 2005
Le forfait tout inclus comprend
➤ Transport aérien et transferts, hébergement, repas, assurance médicale
➤ Formation et matériel scolaire
➤ Activités à Alicante
➤ Excursions à Madrid, Valence et Barcelone et autres, selon le forfait choisi.
Demandez notre brochure
(514) 254-7131 poste 4851
sejours@cmaisonneuve.qc.ca
www.cmaisonneuve.qc.ca
3297645
3295910A
COLLÈGE DE MAISONNEUVE

SPÉCIALISTE DES "CIRCUITS ET VOYAGES SUR MESURE"
Prague Budapest Vienne en liberté... séjour d'une semaine à partir de 1145$ p.p. occ. dbl. incluant vol, transferts, nuits d'hôtel et petits-dej
Égypte incluant croisière sur le Nil, le Temple d'Abu Simbel et un séjour à Hourgada pour voyageurs individuels ou de groupe à partir de 3729$ p.p. occ. dbl.
Nos Groupes Accompagnés
8 rencontres informatives à venir. Appelez-nous pour connaitre les dates et réservez votre place.
Ouest Canadien 2 au 12 juillet Stampede inclus Départ garanti présentaion le 10 avril. RSVP
Yukon et Alaska 16 au 28 juillet départ garanti présentaion le 4 avril. RSVP
Bavière Autriche Suisse 26 août au 10 septembre départ garanti présentaion le 3 avril. RSVP
Russie par ses fleuves 8 au 20 septembre croisière francophone
Beautés d'Italie 15 au 30 septembre départ garanti présentaion le 3 avril. RSVP
Les Villes Romantiques d'Europe de l'Est 29 septembre au 13 octobre présentation le 10 avril.RSVP
Inde du nord et du sud 10 novembre au 1er décembre présentation le 19 juin. RSVP
Découverte de l'Amérique du Sud 5 au 21 octobre présentation le 3 avril. RSVP
www.voyagesyvondupuis.com
3290351A
VOYAGES DUPUIS Carlson Wagonlit Travel 514 523-2143 1 800 470-5446

À la rencontre des gens et des sites
Accompagné de Montréal
✔ La Baltique et La Russie
Esthonie, Lituanie, Lethonie, Varsovie, 3 jours à Moscou, 3 jours à St-Petersbourg
✔ Europe de l'EST en musique
✔ GRÈCE Mai, sept. et oct., 1re classe
✔ ITALIE : Avec ou sans la Sicile
Du nord au sud, 4 nuits à Rome, lac Majeur, Florence, Venise, Pompei, Capri, Assise, Sienne
✔ ANGLETERRE GRAND TOUR
Incluant 4 jours à Londres
✔ ALLEMAGNE GRAND CIRCUIT
16 sept. 2 semaines
✔ TURQUIE
16 ou 20 jours, 3 repas/jour, toutes les excursions, spectacle.
Voyages le Tassili inc.
Tél. : 514-842-9666 1 800-453-4295
3302124

SOLBEC TOURS INC.
SWISS + Swiss International Air Lines
BROCHURE CROISÈRE
MSC MÉDITERRANÉE ET EUROPE DU NORD 2005
DISPONIBLE DANS TOUTES LES AGENCES
GRAND TOUR D'ITALIE
19 jrs 17 nuits à partir de 3975$ (♥)
ITALIE CLASSIQUE
15 jrs 13 nuits à partir de 3230$ (♥)
CHALEUREUSE ITALIE DU SUD
15 jrs 13 nuits à partir de 3045$ (♥)
SÉDUCTION ITALIENNE
19 jrs 17 nuits partir de 3810$ (♥)
CORSE, SARDAIGNE
14 jrs 12 nuits à partir de 3719$ (♥)
AUTRES CIRCUITS ET DÉPARTS DISPONIBLES
CONSULTER VOTRE AGENT DE VOYAGES
Nos prix sont par personne, en occupation Double.
(♥) Meilleur prix disponible toutes réductions et taxes sont incluses. Entièrement en français
www.solbectours.com
3293658A

Immersion à Alicante - ESPAGNE - sous immersion linguistique SIL
2, 3 OU 4 SEMAINES EN JUILLET
Prix à partir de 2 535 $
Inclus pour tous : avion, cours, pension
Excursions : Madrid, Tolède, Guadalest, etc.
Session d'été ou durant l'année :
• Mexique .....1 875 $
• Vancouver.....1 890 $
• Cuba .....1 880 $
• Italie .....2 550 $
• Londres.....2 250 $
• Allemagne.....2 345 $
• Portugal .....2 385 $
INFORMATION
Sans frais : 1-877-511-6655
Site web : www.cdrummond.qc.ca/sejlin
RÉUNIONS D'INFORMATION
à Montréal le 8 et 29 avril, à Québec le 22 avril
Organisé en collaboration avec Voyages Carl Adam et Voyage Culture Cuba, détenteurs d'un permis du Québec.
Cégep de Drummondville
3298572A

CAA Québec MD Voyages

Europe

VACANCES transat

PROMOTION EUROPE

Réservez votre forfait en Europe et recevez 75$ par couple en chèque-cadeau CAA-Québec.

De plus, en payant avec votre carte de crédit CAA-Québec Mastercard[MD] obtenez 2% de la valeur de votre achat en dollars CAA-Québec. Certaines conditions s'appliquent.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 400$* PAR COUPLE • FAITES VITE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS !

Forfaits Plus VOL, HÔTEL ET TRANSFERT

CES FORFAITS COMPRENNENT : le vol aller-retour de Montréal en classe économique (**8** ou **15** jours), **7** nuits consécutives avec petits-déjeuners, le transfert aller-retour entre l'aéroport et l'hôtel, et les cadeaux Forfait Plus.

PARIS
Hôtel Mercure Paris Bercy 3½★
Départs du 04 au 24 avril
à partir de **999$**

Terrasse de l'hôtel

PARIS
Hôtel Villa Van Gogh 3★
Départs du 02 au 31 mai
à partir de **1199$**

PARIS
Hôtel Best Western Victor Hugo 3½★
Départs du 10 au 24 avril
à partir de **1299$**

LONDRES
Royal National 2½★
Départs du 18 mai au 15 juin
à partir de **1379$**

NICE
Hôtel Mercure Grimaldi 3½★
Départs 05 et 26 mai
à partir de **1529$**

NOUVEAU

Forfait Plus Royal VOL, HÔTEL, TRANSFERT ET EXCURSIONS

CE FORFAIT COMPREND: le vol aller-retour de Montréal en classe économique (**8** ou **15** jours), le transfert, **7** nuits avec petits-déjeuners, transport en autocar de luxe, guide privé francophone, 4 repas, visites et droits d'entrée, une croisière sur la Seine, passe de métro-bus et les cadeaux Forfait Plus.

Partez sur les traces des Rois de France avec nos 5 départs garantis

à partir de **1999$†**

Découvrez Paris, les Châteaux de la Loire, le Château de Versailles, la Normandie et beaucoup plus. Séjour à l'Hôtel Bleu Marine Montparnasse 3½★.
Groupe de 30 personnes maximum.

Départs garantis les 08† et 26 mai, 07 août, 11 septembre et 06 octobre 2005.

NOUVEAU

Forfaits découvertes VOL ET HÔTEL

CES FORFAITS COMPRENNENT: le vol aller-retour de Montréal vers Paris ou Marseille en classe économique (**8** ou **15** jours), **7** nuits consécutives avec petits-déjeuners buffet américain.

NOUVEAU ! Les Forfaits découvertes de Vacances Transat

Chaque Forfait découvertes comporte une suggestion d'itinéraires qui vous permettront de rayonner à partir d'un seul hôtel. Découvrez la magnifique région du Val de Loire ou la beauté incomparable de la Provence.

à partir de **1199$**
Val de Loire
Novotel Amboise 3½★
Départs 04 au 24 avril

à partir de **1399$**
Provence
Mercure Arles Camargue 3½★
Départs 09 mai au 15 juin

NOUVEAU

Forfait Côte d'Azur VOL ET HÔTEL

CE FORFAIT COMPREND: le vol aller-retour Montréal - Nice en classe économique (**8** ou **15** jours), **7** nuits consécutives avec petits-déjeuners buffet américain et plus.

Pour les amateurs de golf, 12 terrains à proximité !

à partir de **1869$**
Hôtel des Mougins 4★
Départs du 05 au 29 mai

Promotion voitures LONGUE DURÉE • 17 JOURS

RÉSERVEZ AVANT LE 31 MARS • PRIX PAR PERSONNE EN BASE DOUBLE

HERTZ: Cat. A - économique **378$†**
Super Plan Protection Plus inclus.

PEUGEOT: 206 X-Line essence 1.1 **388$†**

RENAULT: Clio 1.2 16V **398$†**

CITROËN: C3 1.4 climatisée **498$†**
GPS disponible sur version exclusive

†Valide à l'achat de 2 billets d'avion sur Air Transat

CIRCUITS VIGNOBLES ET PATRIMOINE

DÉPARTS GARANTIS

Visitez de prestigieux châteaux, dégustez des vins chez des vignobles réputés et savourez les spécialités locales

CES FORFAITS COMPRENNENT
Vol aller-retour sur Air Transat
•
Hébergement en tourisme supérieur aux centres des villes
•
Guide accompagnateur francophone
•
Transport en autocar climatisé (limite 30 pers.)
•
Tours de ville, visites et dégustations de vins
•
Plusieurs repas
•
Taxes, frais de service et pourboires aux hôtels*

Val de Loire
11 jours, départ le 16 mai
Prix régulier : 3149$ **Prix Avantage : 2499$**

Périgord / Bordelais
11 jours, départ le 17 septembre
Prix régulier : 3249$ **Prix Avantage : 2699$**

Lombardie / Toscane
12 jours, départ le 08 septembre
Prix régulier : 3559$ **Prix Avantage : 2899$**

Bourgogne / Alsace / Champagne
12 jours, départ le 15 juillet
Prix régulier : 3559$ **Prix Avantage : 2899$**

Languedoc / Provence
12 jours, départ le 11 juillet
Prix régulier : 3459$ **Prix Avantage : 2999$**

Réservez tôt et épargnez jusqu'à **1320$**** par couple

Vols seulement

Réservez avant le 31 mars **et épargnez 100$**
Par personne, à l'achat d'un aller-retour en classe économique

Depuis plus de 16 ans, Air Transat effectue des vols vers l'Europe. Cet été encore, la ligne aérienne des vacances par excellence offre des VOLS DIRECTS vers 8 destinations européennes.
DÉPART DE MONTRÉAL • PRIX ALLER-RETOUR • TAXES INCLUSES

Bruxelles Départs: 19, 26 avril • Retours: 27 avril et 08, 11 mai	549$	**Marseille** Départ: 16 mai • Retours: 24, 31 mai et 07, 16 juin	699$
Paris Départ: 09 avril • Retours: 15, 17 avril	549$	**Lyon** Départ: 13 mai • Retours: 21, 24, 28 et 31 mai	699$
Londres Départs: 25 mai et 01 juin • Retour: 16 juin	599$	**Toulouse** Départ: 14 mai • Retours: 22, 24 et 31 mai	699$
Nantes Départ: 16 mai • Retour: 24 mai	649$	**Nice** Départs: 19, 29 mai • Retours: 30 mai et 06, 10, 24, 27 juin	849$

Classe Club ☆ **Un monde de privilèges.**

Cabine exclusive • Sièges en cuir plus larges et confortables • Choix de quatre savoureux repas et vins • Service de bar et écouteurs gratuits • Sélection de sièges sans frais, et plus encore!

LE VRAI SOLEIL DU PRINTEMPS

FORFAITS D'UNE SEMAINE EN FORMULE TOUT INCLUS à partir de **1148$**

VARADERO **Hotel Palma Real 4★** Départ 15 avril **1148$**	PUNTA CANA **Barcelo Bavaro Resorts 4★** Départ 10 avril • Chambre R.O.H. **1228$**	HOLGUIN **Sol Rio de Luna y Mares 4★** Départ 08 avril **1398$**	PUNTA CANA **Breezes Punta Cana by SuperClubs 4★** Départ 17 avril **1578$**
PUERTO PLATA **Occidental Gran Bahia 3½★** Départ 15 avril **1168$**	JAMAÏQUE **Royal Decameron Montego Beach 4★** Départ 09 avril • Chambre vue mer **1278$**	CAYO COCO **Melia Cayo Guillermo 4½★** Départ 15 avril **1398$**	ST. MAARTEN **Sonesta Maho Beach Resort 4½★** Départ 09 avril **1678$**
PUERTO PLATA **Allegro Playa Dorada by Occidental 4★** Départ 08 avril **1198$**	VARADERO **Barcelo Marina Palace 4½★** Départ 18 avril • Suite junior **1278$**	HOLGUIN **Sol Rio de Luna y Mares 4★** Départ 22 avril **1499$**	CANCUN **Hotetur Beach Paradise 3½★** Départ 23 avril **1729$**
VARADERO **Gran Caribe Club Puntarena 3½★** Départ 09 avril **1198$**	VARADERO **Iberostar Bella Costa 4★** Départs 16-17 avril **1378$**	PUNTA CANA **IFA Bavaro Village 3½★** Départ 24 avril **1528$**	ST. MARTIN **Hotel Mont Vernon 3½★** Départ 16 avril • Suite junior vue jardin **1849$**

SPÉCIAL CROISIÈRE EN ALASKA

Norwegian Sun à partir de **1919$**

Départ le 08 mai de Vancouver
Cabine intérieure, Catégorie JJ

Incluant le vol de Montréal, la croisière de 7 jours, les transferts.

Barceló Hotels & Resorts · Cuba sí · IBEROSTAR · GRAN CARIBE · OCCIDENTAL HOTELS & RESORTS · La RépubliqueDominicaine · MEXICO · Hotels Sol Melia CUBA · St. Maarten A LITTLE EUROPEAN. A LOT OF CARIBBEAN.

CONDITIONS: Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en base double. Les taxes et les rabais réservez-tôt sont inclus dans les prix. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations du 26 au 31 mars 2005. Places limitées. Les prix sont sujets à changements et à la disponibilité au moment de la réservation. Frais de dossier du grossiste inclus. EUROPE: *Économie de 400$ par couple applicable sur le Forfait Plus Royal du 08 mai, Forfaits Découvertes et le Forfait Côte d'Azur du 29 mai, si réservés avant le 31 mars 2005. VOITURES LONGUE DURÉE: Prix par personne en base double valides si réservées avant le 31 mars 2005 pour des livraisons en France avant le 31 octobre 2005. CIRCUITS THÉMATIQUES: **Prix Avantage valides si réservés 3 mois avant la date de départ avec paiement comptant. Pour tous les détails de nos promotions et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud, Croisières, Europe et Circuits Européens 2005-2006 de Vacances Transat. Air Transat et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. Inc. Vols opérés par Air Transat et West Jet. Détenteurs d'un permis du Québec.

Prix excluant la TPS et TVQ (si applicables) et 3,50 $/1000 $ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

CAA Québec MD Voyages

Informez-vous à l'un des centres de services Voyages CAA – Québec

www.caaquebec.com

Alma	(418) 669-0888	Iles-de-la-Madeleine	(418) 986-6565	Roberval	(418) 275-0056	Sherbrooke	(819) 566-5132
Brossard	(450) 465-0620	Laval (boul. St-Martin O.)	(450) 682-8100	Saint-Félicien	(418) 679-8242	Trois-Rivières	(819) 376-9394
Charlesbourg	(418) 622-2527	Laval (boul. des Laurentides)	(450) 975-2713	Sainte-Foy (Innovation)	(418) 657-7030	Service affaires	1 888 659-4545
Chicoutimi	(418) 545-8686	Montréal	(514) 861-5111	Sainte-Foy (de la Cité)	(418) 653-9200	Ailleurs au Québec	1 888 549-5559
Gatineau	(819) 778-2225	Pointe-Claire	(514) 426-2760	Saint-Léonard	(514) 255-3560		
Greenfield Park	(450) 926-1333	Québec	(418) 624-8222	Sept-Îles	(418) 968-1350		

3303988A

VACANCES/VOYAGE

La mort du Vieux-Pékin

FRANÇOIS GUÉRARD
LE SOLEIL

PHOTO AFP

Les jours des *hutongs* de Pékin sont comptés. Ces vieilles ruelles étroites du centre-ville, qui délimitent des enfilades de maisons de briques d'une seule pièce, sont rasées les unes après les autres.

PÉKIN — La capitale chinoise rase son centre historique pour ériger des tours de béton de 15 étages. Devant cette destruction d'un patrimoine vieux de huit siècles, les Pékinois ont des avis partagés.

Les ruelles étroites du sud de l'avenue Chaoyang Bei semblent figées dans le temps. Ce sont des enfilades de maisons de briques d'une seule pièce, sans eau courante ni toilettes où, en cet après-midi frisquet de décembre, les mères étendent leur linge au soleil et le vendeur de charbon fait du porte-à-porte. Mais levez la tête et vous verrez, dominant le vieux quartier, un gratte-ciel ultramoderne de 52 étages, le Jing Guan, qui nous rappelle que nous sommes bien au 21e siècle.

Pékin est un contraste entre ces deux mondes : une cité médiévale et un monstre urbain. Mais les jours des *hutongs* — nom chinois des vieilles ruelles du centre-ville — sont comptés. D'ici 2008, quand Pékin sera l'hôte des Jeux olympiques, près de 100 milliards US auront été investis pour faire de la capitale une vitrine de la nouvelle puissance économique chinoise.

Dans le centre-ville, la construction de tours à bureaux, de complexes résidentiels et de centres commerciaux passe par l'expropriation de centaines de milliers de gens et la démolition de quartiers datant de l'époque de la dynastie Ming, qui a régné sur la Chine de 1368 à 1644. « Nous assistons à la mort d'un musée vivant d'urbanisme et d'architecture », dit le journaliste et historien Ed Lanfranco. Résidant de Pékin depuis 13 ans, Lanfranco vient de terminer un livre sur l'histoire des vieux quartiers de la ville.

Zhou Rong, professeur d'architecture de la renommée université Tsinghua de Pékin, se plaint pour sa part que cette architecture ancienne, basée sur les principes du feng shui, soit remplacée par des immeubles froids, sans âme, que l'on pourrait retrouver dans n'importe quelle grande ville nord-américaine. « Des 9000 *hutongs* du vieux Pékin, il en reste aujourd'hui à peine 3000, dit-il. Et, chaque jour, des maisons sont détruites. »

Lorsque l'on explore les couloirs d'un mètre de large entre les maisons des *hutongs*, difficile de s'imaginer que l'endroit était, à l'époque des Ming, la verdoyante cour intérieure d'une maison de la noblesse. Après l'arrivée au pouvoir des communistes en 1949, Mao permit aux prolétaires de s'entasser dans les luxueuses villas et chaque famille y construisit sa bicoque. Pour des besoins sanitaires, des latrines communes furent installées dans chaque ruelle. Quiconque s'étant aventuré dans les *hutongs* a fait connaissance avec leur inévitable parfum.

Conditions difficiles

« Vous, les étrangers, vous êtes contre la destruction des *hutongs* car vous les trouvez pittoresques. Mais venez y vivre un an, sachez ce que c'est que de s'habiller les nuits froides d'hiver pour aller aux toilettes, et vous comprendrez que les Pékinois n'ont pas de regret », lance Qian Ju Zuo, ingénieur à la retraite qui a vécu pendant 20 ans dans un *hutong* de Dongzhimennei, au nord-est du centre-ville.

Le vieil homme habite aujourd'hui un des appartements modernes du vaste complexe résidentiel qui remplace son ancien quartier. Il est fier de faire visiter les lieux : sept pièces sur deux étages, salle de bains avec douche et chauffage central. « J'ai passé ma vie dans une petite maison mal chauffée, je veux au moins vivre le temps qu'il me reste dans de bonnes conditions », dit-il.

Ed Lanfranco se souvient douloureusement de l'année 2001, où le quartier habité par monsieur Qian a été rasé. « C'était mon quartier préféré. J'ai failli quitter Pékin lorsqu'ils l'ont détruit, dit-il. Des Cosaques, qui avaient été incorporés dans l'armée de l'empereur Kangxi, avaient jadis habité les lieux et l'on pouvait y croiser encore tout récemment des Chinois aux yeux bleus, vestige des mariages russo-chinois dans les années 1690 », raconte-t-il.

Qian, lui, ne regrette rien. « Bien sûr, nous avions une vie communautaire qui n'existe plus aujourd'hui, mais le quotidien était difficile. Nous chauffions au charbon, la maison était toujours sale et enfumée. Chaque année, des gens mouraient, empoisonnés par les émanations d'oxyde de carbone provenant de la combustion du charbon. »

Compensation et préservation

Qian avait les moyens de se reloger dans le même quartier, ce qui n'est pas le cas de la plupart des expropriés, qui doivent quitter le centre-ville pour les banlieues lointaines. Le gouvernement offre des compensations financières aux familles touchées, achetant chaque mètre carré de la maison qui sera démolie. Mais ces sommes sont sous les prix du marché, affirme l'architecte Zhou Rong. « Une famille de trois personnes vivant dans le centre-ville peut recevoir environ 200 000 yuans pour une maison de 20 mètres carrés (28 600 $). Cela peut sembler beaucoup pour des gens pauvres, mais vous ne pouvez même pas acheter le plus petit appartement du centre-ville avec ça. »

Sur les ruines du Vieux-Pékin poussent des tours d'habitation de luxe pour les nouveaux riches où l'achat d'un appartement peut aller jusqu'à 40 000 yuans le mètre carré (5725 $), indique le professeur d'architecture. « On repousse les pauvres dans les quartiers limitrophes de Pékin et on fait entrer les hommes d'affaires et les vedettes de cinéma », poursuit-il.

Il y a quatre ans, Pékin a toutefois répondu aux critiques, désignant une quarantaine de zones protégées, qui couvrent près du quart de la superficie de la vieille ville. Mais Ed Lanfranco se montre sceptique sur les efforts de conservation des autorités. « La municipalité a un plan de protection, chaque district de la ville en a un, le Comité olympique a le sien, mais les règlements ne sont pas appliqués et la destruction continue », dit l'historien.

Zhou Rong se montre pour sa part ironique. « Vous savez ce que les gens disent ? Avant, le gouvernement n'avait pas le courage de démolir la vieille ville, mais maintenant qu'il a protégé quelques zones, il peut raser tout le reste. »

Vacances Soleil
Le leader des tarifs réduits au Canada
réservez en ligne • sunholidays.ca

			— Vols —
Santa Clara ☆☆☆½ Melia Santa Maria, Tout Inclus., 8 avril ..... 1227 $	**Cayo Coco** ☆☆☆☆ Blau Colonial, Tout Inclus., 24 avril ..... 1137 $	**Santa Lucia** ☆☆☆ Club Amigo Caracol, Tout Inclus., 1 avril ..... 817 $	Bruxelles ..... 469 $
Cayo Largo ☆☆☆½ Barcelo Cayo Largo, Tout Inclus., 21 avril ..... 1097 $	**Jamaica** ☆☆☆½ Decameron Montego, Tout Inclus., 2 avril ..... 1197 $	**Punta Cana** ☆☆☆☆½ Capella Beach, Tout Inclus., 31 mars ..... 1097 $	Paris ..... 399 $
Cienfuegos ☆☆½ Rancho Luna, Tout Inclus., 31 mars ..... 727 $	**Puerto Vallarta** ☆☆☆ Club Puntarena, Tout Inclus., 31 mars ..... 1137 $	**Puerto Plata** ☆☆☆☆ Victoria Resort, Tout Inclus., 29 mars ..... 907 $	Lyon ..... 619 $
Holguin ☆☆☆☆ Playa Turquesa, Tout Inclus., 9 avril ..... 1097 $	**Manzanillo de Cuba** ☆☆☆ Marea del Portillo, Tout Inclus., 4 avril ..... 787 $	**Varadero** ☆☆☆ Sun Beach, Tout Inclus., 12 avril ..... 947 $	Marseille ..... 659 $
			Nice ..... 949 $
			Toulouse ..... 759 $
			Nantes ..... 569 $
			Londres ..... 599 $
			Rome ..... 799 $

Centre-ville ..... (514) 878-0003 | Laval ..... (450) 688-8446
LaSalle ..... (514) 368-9958 | Sherbrooke ..... (819) 564-9376
Sainte-Foy ..... (418) 656-6760
réservez en ligne • sunholidays.ca
3302208A
Prix par personne en occupation double, un semaine tout inclus. Sauf avis contraire. S'applique aux forfaits vacances seulement. Certaines conditions s'appliquent aux grossistes participants. Permis de Québec.

NOVOTEL
ACCOR hotels

Détendez-vous chez Novotel.

Dans la tranquillité de votre chambre ou en réunion, nous nous assurerons que votre séjour chez Novotel réponde à toutes vos attentes. Chez Novotel, nous fabriquons des sourires.

- *Cinq hôtels canadiens très bien situés vous offrant des services et agréments à l'européenne*
- *À proximité des théâtres, des principales attractions touristiques et des magasins du centre-ville*
- *Piscines, salles d'exercice et saunas dans la plupart de nos hôtels*
- *Appréciez l'excellente cuisine internationale dans notre restaurant Café Nicole*
- *Salles de réunion modernes*
- *Service de restauration en chambre*

1-800-NOVOTEL www.novotel.com www.accorhotels.com
3294062
3293444
Canada: Montréal centre, Ottawa, Toronto centre, Toronto Mississauga et Toronto North York
Mexique: Monterrey Valle et Mexico Santa Fe **États-Unis:** Ville de New York - Times Square
ACCOR ▶ Un regard neuf sur l'hôtellerie et les services

PARIS ET ROYAUME-UNI AU PLUS BAS PRIX

à partir de 199 $ * aller simple
Vols sans escales de MONTRÉAL
vers PARIS et LONDRES
*Prix d'un vol aller simple sous réserve de la disponibilité. Taxes non incluses.

MONTRÉAL vers LAS VEGAS à partir de 179 $ * aller simple
Départs en février et mars

flyZOOM.com
1-866-fly-zoom (359-9666)
ZOOM AIRLINES
3287948A
3299094

Le Japon et le tourisme sexuel

AGENCE FRANCE-PRESSE

TOKYO — La puissante industrie touristique nippone a signé un accord de bonne conduite contre la prostitution des enfants afin de « combattre le *tourisme* sexuel des Japonais en Asie du Sud-Est », a annoncé l'Unicef.

Soixante agences de voyage japonaises ont paraphé ce texte, qui vise à protéger les enfants de l'exploitation sexuelle sur les lieux touristiques, principalement du Sud-Est asiatique, a précisé un porte-parole de l'Unicef. Cet accord prévoit une formation du personnel des agences de *tourisme*.

Des touristes japonais seraient régulièrement impliqués dans des affaires de pédophilie à l'étranger. Selon l'agence onusienne, quelque 1,2 million de mineurs sont victimes de la traite humaine chaque année.

Attraits d'outre-mer

En janvier, le nombre de voyages de Canadiens vers d'autres pays a reculé de 2,7 % comparé à décembre, à quelque 3,52 millions, indiquait dernièrement Statistique Canada. Pour les destinations d'outre-mer, cependant, le volume a grimpé de 2,5 % à 515 000 voyageurs, le plus haut niveau jamais observé. Il dépassait aussi le seuil des 500 000 pour la troisième fois en cinq mois.
- Presse Canadienne

accueil | vols | forfaits | hôtels | voitures | aubaines | activités | cartes

Notre grand solde Vacances en Europe est commencé.

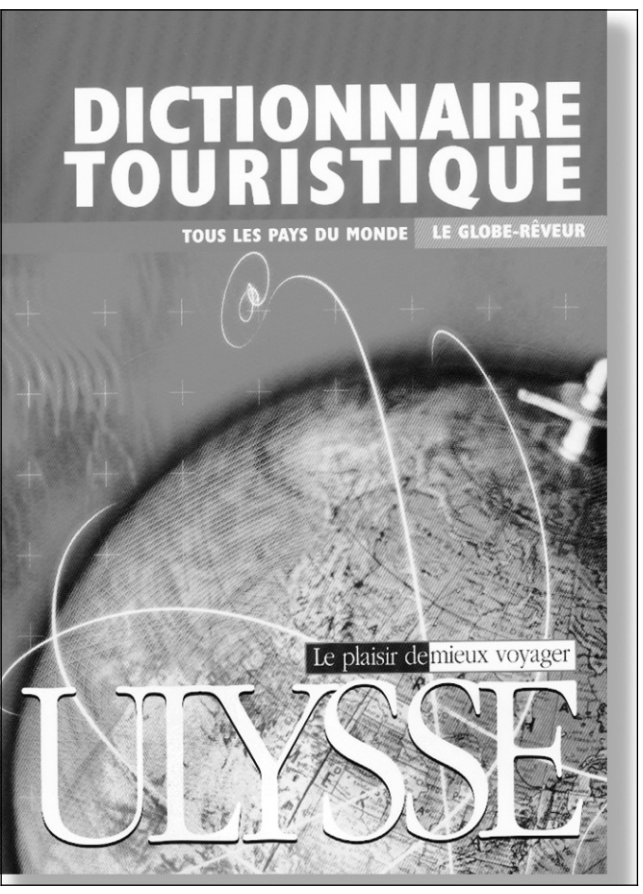
En ce moment, nous vous offrons, à prix avantageux, des forfaits pour Londres, Paris, Rome, Venise, Barcelone, Copenhague, Prague et plein d'autres destinations à visiter en Europe. Réservez avant le 29 avril, pour des séjours entre le 1er mai et le 31 août 2005, et économisez gros.

Des questions? Vous pouvez nous téléphoner 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Expedia.ca MC
C'est un départ. MC

© 2002 Expedia Canada Corp. Tous droits réservés. Expedia, Expedia.ca, le logo Expedia sont des marques ou des marques déposées de Expedia, Inc., au Canada et aux Etats-Unis.
3300787A
3300799

VACANCES/ VOYAGE



Vaste monde...

Le *Globe-Rêveur*, dictionnaire touristique publié par Ulysse, guide les voyageurs dans leur choix de destination depuis maintenant 10 ans. La dernière mouture du livre nouvellement arrivée en librairie amène une fois de plus son lot d'informations précieuses sur pratiquement tous les pays. D'une édition à l'autre, le guide s'actualise et se bonifie. Pour chacune des destinations coincées entre Afghanistan et Zimbabwe, le *Globe-Rêveur* énumère les raisons de s'y rendre ainsi que les paysages dignes de mention. C'est par contre la série de renseignements pratiques que donne le guide (des contacts, des adresses Internet, le coût approximatif du voyage, le meilleur moment pour visiter le pays, les moyens de s'y rendre...) qui assure son succès.

L'auteur, Robert Pailhès, amène les lecteurs en promenade autour de la planète sans omettre les pays les moins recommandables. L'ordre alphabétique a d'ailleurs voulu qu'il s'arrête d'abord en Afghanistan. Il décourage évidemment les voyageurs de s'y rendre, malgré la splendeur des lacs de montagne ou encore les panoramas,comme ceux qu'offre la passe de Khyber.

En tournant les pages du livre, on regrette d'ailleurs qu'il y ait autant d'endroits dont la beauté soit masquée par les conflits. Il reste toutefois au voyageur une centaine de destinations auxquelles il peut rêver...

Le Globe-Rêveur, Robert Pailhès, Ulysse, 887 pages, 39,95 $.

Participez au concours
«Les plaisirs de découvrir le Québec»

***La Presse*, Caféine, le Salon vacances et loisirs d'été et le Salon fleurs, plantes et jardins vous invitent à découvrir les plaisirs de l'été en participant à leur grand concours « Les plaisirs de découvrir le Québec ».**

Testez vos connaissances sur le Québec !
Pour participer, vous devez répondre à ces 3 questions d'intérêt général.
À chaque jour, du **19 au 26 mars,** vous trouverez
3 questions différentes dans le coupon de participation.
Participez autant de fois que vous le désirez. **Bonne chance !**

En testant vos connaissances sur le Québec, vous pourriez **gagner un fabuleux week-end avec 11 personnes de votre choix** incluant pour votre groupe :

- un tour de montgolfière pour 12 personnes, offert par les Montgolfiers de St-Jean
- 2 nuitées au Nouvel Hôtel & Spa situé en plein cœur de Montréal
- un souper à l'hôtel au retour de votre journée

le tout d'une valeur de 6 900 $

Du 4 au 8 avril, écoutez Caféine sur les ondes de TQS.
À chaque jour, le nom d'un finaliste sera mentionné.

Le 10 avril, ces 5 finalistes se joindront à 10 autres concurrents sélectionnés au Salon et l'un deux deviendra le grand gagnant !

Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation et de le faire parvenir à : *La Presse* Concours « Les plaisirs de découvrir le Québec ». C.P. 11052, Succ. Centre-ville, Montréal, Qc, H3C 4Y8

Coupon de participation CONCOURS
«Les plaisirs de découvrir le Québec»

Testez vos connaissances sur le Québec !
Pour participez, vous devez répondre à ces 3 questions d'intérêt général :

1. Cette région est bien connue pour ses fleurs mais aussi pour son célèbre Cosmodôme. Nommez cette région.
R : _____

2. Le Parc Forillon est à proximité de quelle ville importante de la Gaspésie ?
R : _____

3. Dans quelle région touristique se situe l'Anse Saint-Jean ?
R : _____

Nom : _____
Prénom : _____ Âge : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. rés. : _____ Tél. bur. : _____
Courriel : _____

À gagner : un fabuleux week-end avec 11 personnes de votre choix incluant pour votre groupe un tour de montgolfière tous ensemble, offert par les Montgolfiers de St-Jean, 2 nuitées au Nouvel Hotel & Spa situé en plein cœur de Montréal et un souper à l'hôtel au retour de votre journée.

Le dimanche 10 avril, tous les finalistes seront au Salon vacances et loisirs d'été, fleurs, plantes et jardins. Le tirage se fera sur place, devant public, à 17 h.

Pour être valide, ce coupon doit être dûment rempli. Ce concours s'adresse aux résidants du Québec âgés de 18 et plus. Les règlements sont disponibles à *La Presse*, TQS et dmg média mondial. Les fac-similés ne sont pas acceptés.

Règlements disponibles à *La Presse*, TQS et dmg média mondial. Ce concours s'adresse aux résidants du Québec âgés de 18 ans et plus. Les fac-similés ne sont pas acceptés.

8 • 9 • 10 avril 2005 • Place Bonaventure

3302607A

Il ne reste que **05** JOURS pour profiter de cette offre !

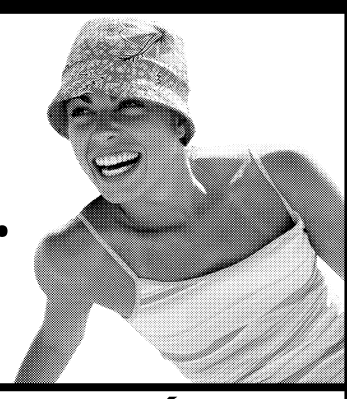
Économisez jusqu'à 300$ par couple !
pour vos vacances en Grèce ou en Italie réservées avant le 31 mars 2005

AURATOURS VACANCES

Mon Italie à moi

NOLITOUR VACANCES

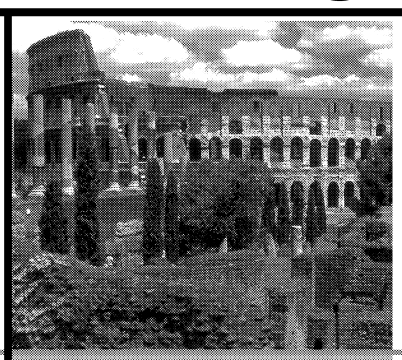
Mes vacances à moi ... Grèce la magnifique



Circuit accompagné BORROMINI
Départs : 5 mai au 20 octobre 2005 **(9 jours/7 nuits)**

Ce circuit comprend :
- Deux journées à Rome;
- Circuit accompagné de 5 jours dans les villes d'art;
- Vol direct vers Rome avec Air Transat incluant tous les transferts;
- Départs garantis, accompagnateur francophone pour la durée du circuit;
- Hébergement dans des hôtels 4 étoiles;
- 7 petits déjeuners, un lunch, 6 soupers.

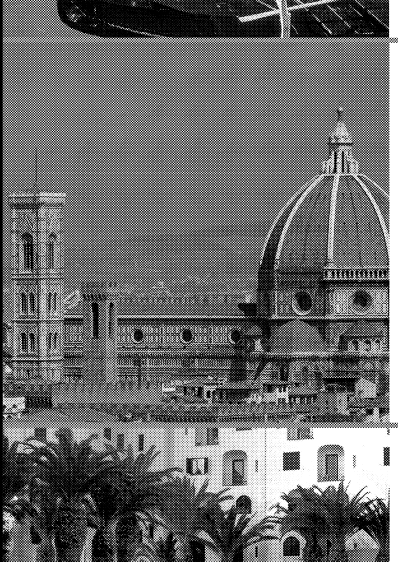
à partir de **2299$**
88 milles de récompense AIR MILES^MD



POT-POURRI MÉDITERRANÉEN
Départs : 5 mai au 6 octobre 2005 **(19 jours/17 nuits)**

Ce circuit combiné Grèce et Italie comprend :
- Circuit accompagné Borromini;
- 4 jours de croisières dans les îles grecques, 3 jours à Mykonos, 3 jours à Athènes;
- Vol direct vers Rome avec Air Transat incluant tous les transferts;
- 30 repas.

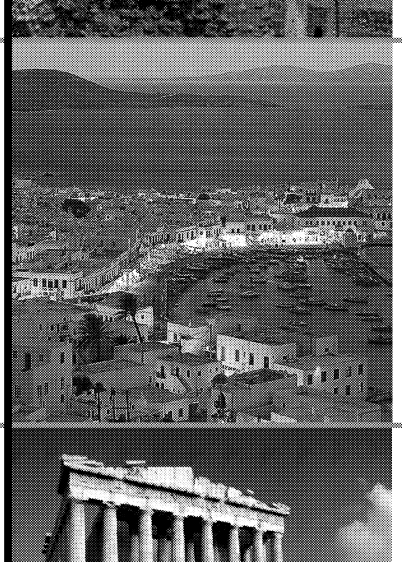
à partir de **3819$**
141 milles de récompense AIR MILES^MD



À la découverte de l'Italie et la Sicile
Départs : 5 mai au 13 octobre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce circuit comprend :
- Deux journées à Rome;
- Circuit accompagné de 5 jours dans les villes d'Art;
- 2 jours sur la côte amalfitaine, un jour en Calabre, 4 jours en Sicile;
- Vol direct vers Rome avec Air Transat incluant tous les transferts;
- Départs garantis, accompagnateur francophone pour la durée du circuit;
- Hébergement dans des hôtels 3 et 4 étoiles;
- 14 petits déjeuners, 2 lunch, 12 soupers.

à partir de **3449$**
134 milles de récompense AIR MILES^MD



VOYAGE OLYMPIEN
Départs : 15 mai au 9 octobre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce circuit comprend :
- 7 jours de croisière à Istamboul, dans les îles grecques et en Turquie incluant tous les repas;
- Circuit classique de 3 jours en autocar incluant 2 repas par jour;
- 4 nuits à Athènes incluant le petit déjeuner;
- Vol direct vers Athènes avec Air Transat incluant tous les transferts.

à partir de **2849$**
98 milles de récompense AIR MILES^MD

HÔTEL HOPPS 3★
Départs : 29 mai au 2 octobre 2005 **(16 jours/14 nuits)**

Ce forfait comprend :
- Vol aller-retour entre Montréal et Palerme via Rome ainsi que tous les transferts;
- 3 repas par jour et vin maison aux repas;
- Navette gratuite vers un club de plage privé.

à partir de **2049$**
78 milles de récompense AIR MILES^MD

LES SPLENDEURS DE L'ÉGÉE
Départs : 15 mai au 9 octobre 2005 (9 jours/7 nuits)

Ce circuit comprend :
- 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie incluant les repas;
- 3 jours à Athènes incluant le petit déjeuner;
- Vol direct vers Athènes avec Air Transat incluant tous les transferts.

à partir de **1849$**
64 milles de récompense AIR MILES^MD

VOL SEULEMENT — **ROME** — 12 mai 2005 • 2 semaines — **28** milles de récompense AIR MILES^MD — **799$**

VOL SEULEMENT — **ATHÈNES** — 22 mai • 2 semaines — **35** milles de récompense AIR MILES^MD — **999$**

Prix excluant 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages. Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard, sauf si avis contraire. Les vols sont assurés par Air Transat et les places sont limitées. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 29 mars 2005. *Les rabais réservez-tôt brochures sont inclus dans les prix annoncés lorsqu'applicables et valides. Économisez jusqu'à 300$ par couple jusqu'au 31 mars 2005 pour les voyages en Grèce et économisez jusqu'à 100$ par couple jusqu'au 15 avril 2005 pour les voyages en Italie. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures de Nolitour Vacances et Auratours Vacances. Club Voyages, Auratours Vacances et Nolitour Vacances sont membres de Transat A.T. inc. et titulaires d'un permis du Québec.

Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompenses AIR MILES^MD

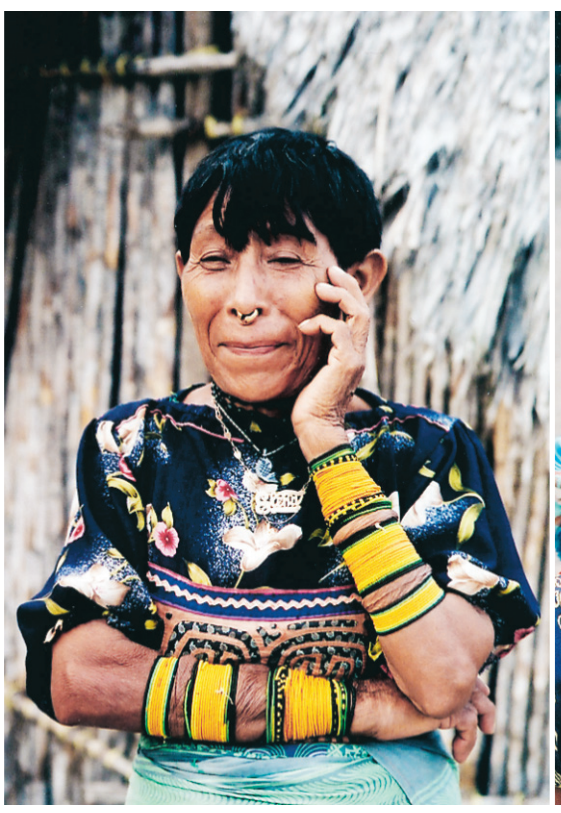
club voyages^MC

1-877-7-ETOILE
www.clubvoyages.com

3294974A

VACANCES/VOYAGE

CHEZ LES KUNAS DU PANAMA

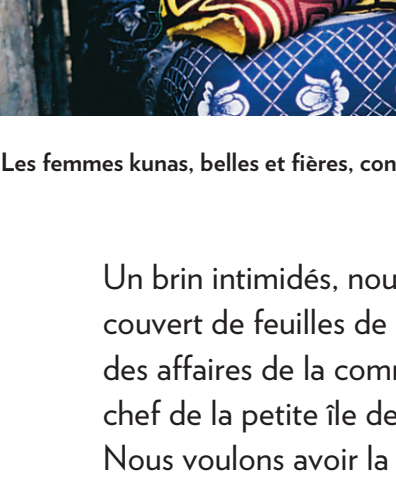


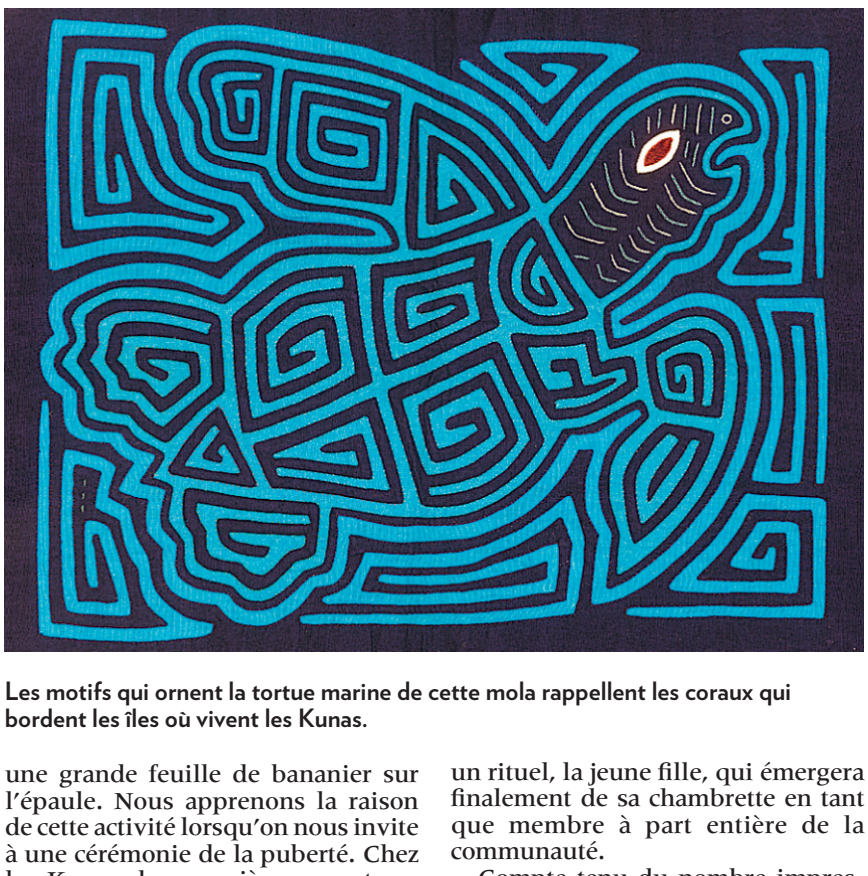
PHOTOS MARIE TISON, LA PRESSE ©

Les femmes kunas, belles et fières, continuent à se vêtir de façon traditionnelle. Dès qu'elles ont une minute, elles travaillent sur de nouvelles molas, ces carrés de tissus colorés qui ornent leurs blouses.

Un brin intimidés, nous pénétrons dans le Congresso, cette immense case de bois au toit couvert de feuilles de palmier dans laquelle les indigènes kunas se réunissent pour discuter des affaires de la communauté. Nous sommes ici pour rencontrer le sahila, c'est-à-dire le chef de la petite île de Gœdup, au large de la côte panaméenne, du côté des Antilles. Nous voulons avoir la permission de passer quelques jours dans sa communauté.

MARIE TISON





Les motifs qui ornent la tortue marine de cette mola rappellent les coraux qui bordent les îles où vivent les Kunas.

Le sahila et quelques autres anciens nous attendent au centre du Congresso, assis sur des hamacs décolorés qui ont certainement connu plusieurs heures de discussion. Nous prenons place tout autour, sur des bancs de bois. La conversation, solennelle, s'engage. Le sahila nous souhaite la bienvenue en kuna, des vœux que notre guide local, Roque, natif de Gœdup, nous traduit en espagnol et que notre guide québécois, Nicholas Gildersleeve, nous traduit en français. Le sahila, qui veut savoir à qui il a affaire, nous demande de nous présenter à tour de rôle : notre nom, ce que nous faisons dans la vie… et si nous avons des enfants ! Heureusement, la présence d'un grand-père dans nos rangs permet de sauver l'honneur du groupe, surtout composé de célibataires. Roque et Nicholas exposent respectueusement nos projets, qui sont rapidement acceptés.

Il faut dire que le gros du travail de déblayage a été accompli. Il y a plus d'un an, Nicholas et le grand patron de l'agence Karavaniers du monde, Richard Rémy, sont venus passer une dizaine de jours à Gœdup pour discuter de la possibilité d'amener un groupe de voyageurs.

Gœdup, une île de 1200 habitants située à l'ouest de l'archipel de San Blas, loin des circuits des grandes croisières, n'a pratiquement jamais vu de touristes. Le sahila et les anciens savent qu'ils ne peuvent pas toujours éviter le tourisme. Ils sont prêts à s'ouvrir, pour bénéficier de ce nouvel apport économique, mais à leurs conditions et à leur rythme.

Cette indépendance d'esprit est d'ailleurs typique du peuple kuna, qui a mené avec succès une rébellion contre les hispanophones le 25 février 1925. La province des Kunas, le Comarca de Kuna Yala, a maintenant un statut autonome au sein du Panama.

Après avoir obtenu les permissions nécessaires, nous quittons le Congresso pour nous installer dans la grande case d'à côté, la Maison de la chica. C'est l'endroit où l'on prépare la *chicha brava*, un breuvage alcoolisé maison, à l'occasion des grandes fêtes. Nous accrochons nos hamacs aux poutres et nous sommes maintenant prêts à nous imprégner de la culture kuna. Pas question de mitrailler qui que ce soit avec nos appareils photo : nous nous sommes entendus pour ne les sortir qu'à la toute dernière journée, pour donner à tout le monde le temps de s'apprivoiser.

Un curieux manège attire notre attention : on dirait que chaque villageois que nous croisons transporte une grande feuille de bananier sur l'épaule. Nous apprenons la raison de cette activité lorsqu'on nous invite à une cérémonie de la puberté. Chez les Kunas, les premières menstruations d'une jeune fille sont cause de célébration. On construit une petite chambre privée pour la demoiselle à l'intérieur de la grande case familiale. Les murs sont faits de feuilles de bananiers apportées par les membres de la communauté, qui reçoivent en retour un verre de boisson à l'avoine ou une *chicha* non alcoolisée aux fruits. Lorsque nous arrivons, nous ne faisons qu'entrevoir la jeune fille, souriante sur son hamac, parce que les murs sont presque tous terminés. Nous faisons quand même honneur à la boisson d'avoine, une sorte de gruau très dilué et très sucré.

Au cours des cinq prochains jours, un rituel, la jeune fille, qui émergera finalement de sa chambrette en tant que membre à part entière de la communauté.

Compte tenu du nombre impressionnant d'enfants dans les villages kunas, nous serons invités à pas moins de trois cérémonies de la puberté au cours de notre séjour à Gœdup et dans d'autres îles kunas traditionnelles.

Si les Kunas vivent dans des îles battues par les vents, donc libres de tout insecte piqueur, ils vont sur la côte pour cultiver des noix de coco, des bananes et du yucca. C'est également sur la terre ferme qu'ils établissent leurs cimetières. Les sépultures sont surmontées de petits toits de feuilles de palmier pour éviter que la pluie ne les endommage. La famille y laisse quelques objets de la vie quotidienne rappelant la personne disparue. La présence de bibe-

VACANCES/VOYAGE

PHOTOS MARIE TISON, LA PRESSE ©

Une petite pause, à l'abri derrière une île, avant de retourner affronter les vagues du large. Le vent et les passages nuageux sont les bienvenus : ils permettent de garder la température à des niveaux très confortables.

En **kayak** dans l'archipel kuna de San Blas

L'eau est tellement claire qu'en se penchant un peu au-dessus du kayak, je peux voir des poissons qui se baladent à une dizaine de mètres sous la surface. Le soleil descend peu à peu à l'horizon, se reflétant sur une mer qui prend l'aspect d'un miroir. Le moment est magique… et particulièrement rare.

Cela fait une semaine que nous pagayons d'île en île dans l'archipel kuna de San Blas. Cela fait une semaine que nous nous battons contre le vent et contre les vagues, qui atteignent parfois près de trois mètres, restes d'une tempête qui a secoué le Yucatan, plus au nord.

En dépit de la grande expérience des membres de notre petit groupe, il faut signaler quelques dessalages (chavirements) à l'appareillage et à l'accostage sur des plages battues par les vagues. En soi, cela n'a rien de dramatique : il fait 30 degrés, l'eau est à 28 degrés. L'orgueil, par contre, en prend un coup…

Tout comme la visite de communautés kunas demande beaucoup de préparation, une expédition en kayak de mer dans ces eaux ne s'improvise pas. Les courants peuvent être violents, il n'est pas facile de voir quels sont les passages protégés par des récifs de corail. Il faut donc faire affaire avec des guides locaux, qui connaissent le secteur et qui peuvent obtenir les autorisations nécessaires pour accoster ou camper dans les îles.

L'archipel de San Blas compte environ 400 îles. Une quarantaine seulement sont habitées. Les autres sont désertes ou ne comportent qu'une ou deux cabanes. Mais toutes appartiennent à quelqu'un. Pas question d'accoster sans crier gare. Pas question d'aller se chercher une noix de coco de son propre chef. Avec des guides, toutefois, nous n'avons pas à nous en faire et nous pouvons nous abandonner au plaisir du kayak de mer dans des eaux chaudes.

Des dauphins se pointent à quelques dizaines de mètres de nos kayaks…

Au loin, les montagnes qui surplombent la côte se perdent dans les nuages. Nous contournons des îles de palétuviers, bordées de plages de sable blanc, ornées de quelques cocotiers. Nous accostons sur ces dernières, montons notre tente, accrochons notre hamac et retournons dans la mer pour un peu de plongée en apnée. Les coraux sont superbes, les poissons nombreux et quelques raies se déplacent au fond de l'eau en agitant langoureusement leurs ailes. Quelques petits requins viennent pimenter le tout.

Les soirées se passent à relaxer ou à écouter un guide kuna raconter des légendes de son peuple. Pendant la nuit, une seule préoccupation : le risque, bien réel, de recevoir une noix de coco sur la tête. En montant la tente et en accrochant notre hamac, nous avons bien vérifié ce qui pouvait pendre au-dessus de notre tête, mais au beau milieu de la nuit, alors que le vent balaie la petite île, un doute se fraie un chemin dans notre esprit : et si j'avais mal calculé la trajectoire des projectiles potentiels ?

Au petit matin, nous constatons que tout le monde est encore bien vivant et nous repartons en kayak vers une nouvelle île. Nous visitons au passage l'île aux Cochons, toute petite, maintenue par l'ensemble de la communauté de l'île de Tigre. Chaque mois, une famille différente s'y installe et soigne les cochons et les volailles que les habitants de Tigre y ont exilés. Peut-être voulaient-ils passer des nuits paisibles, sans les chants intempestifs de coqs insomniaques.

Pour varier, nous partons à l'aube vers la côte pour remonter silencieusement un bout de rivière et écouter les oiseaux qui s'en donnent à cœur joie. Un gros caïman de près de deux mètres qui se fait bronzer sur la berge n'apprécie pas vraiment notre présence et a tôt fait de disparaître sous les eaux.

Nous retournons dans les îles, histoire de retrouver nos plages de sable fin et nos récifs de corail. À la fin de notre périple, il ne manque qu'une chose : quelques dauphins. Qu'à cela ne tienne : une des voyageuses, Jacinthe, qui semble avoir de bons contacts, demande au cosmos de nous en envoyer quelques-uns. À peine 10 minutes après cette commande, des dauphins se pointent à quelques dizaines de mètres de nos kayaks… Inutile de dire que j'ai déjà pris bonne note des voyages que prévoit faire Jacinthe. Je veux continuer à profiter de ses bonnes relations avec le cosmos !

La petite île de Goedup compte 1200 habitants. Tout l'espace disponible est utilisé et les cases de bois débordent sur la mer.

rons ici et là nous laisse la gorge un peu serrée.

D'autres coutumes amusent particulièrement les hommes de notre groupe : à 6h20 du matin, tous les jours, au tintement d'une cloche, les femmes sortent de chez elles pour balayer les étroites rues de terre de la communauté. Nous ne nous portons pas volontaires pour cette tâche, malgré les invitations de nos camarades masculins.

Nous nous adaptons aux autres caractéristiques du village, comme la petite case où un robinet d'eau douce nous permet de nous laver, ou comme les toilettes de branches juchées précairement au-dessus des flots. Lorsque la marée est haute, que le vent souffle et que les vagues émergent ici et là à travers le plancher de branches, il devient particulièrement périlleux d'y aller.

S'il y a une chose qui caractérise la culture kuna, c'est bien la mola, une sorte de courtepointe que les femmes apposent sur le devant et l'arrière de leurs blouses. Ces tissus ajourés superposés forment des motifs géométriques ou encore représentent des animaux et des objets stylisés. Dans les îles davantage visitées par les touristes, les femmes sortent leurs molas et les exposent sur des cordes à linge dès qu'un navire de croisière ou qu'un voilier se pointe. À Gœdup, on attend la veille de notre départ pour les exposer. C'est alors l'occasion de faire le plein de souvenirs et d'alléger quelque peu le porte-monnaie.

C'est aussi le moment où je sors mon appareil photo. Notre groupe a payé une petite somme d'argent pour pouvoir prendre des photos dans le village. Pour photographier une personne, la règle kuna est simple : il faut lui demander la permission… et lui verser un dollar US. Je ne sais pas si je suis vraiment à l'aise avec cette pratique, mais c'est une règle que les Kunas ont adoptée eux-mêmes. Ils sont souverains ici. Je respecte donc la consigne.

Juste avant notre départ, nous rencontrons une dernière fois le sahila, qui se montre prêt à recevoir un autre groupe de touristes des Karavaniers l'année prochaine. C'est donc que nous avons fait bonne impression. Ouf !

REPÈRES

› On peut visiter certaines îles kunas au cours de croisières dans les Antilles, mais pour les îles traditionnelles, il est préférable de faire affaire avec des agences spécialisées, histoire d'obtenir les autorisations nécessaires.

› L'agence montréalaise Karavaniers du monde offre un voyage de deux semaines dans les îles kunas, soit une semaine de kayak de mer et quelques jours dans l'île traditionnelle de Gœdup.

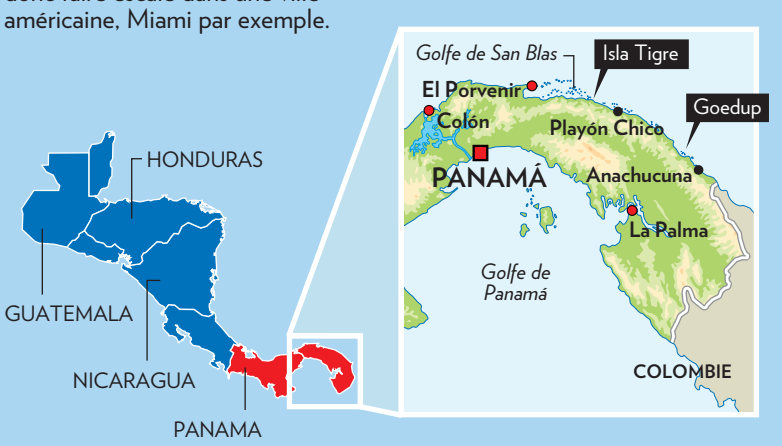
› L'agence panaméenne Expediciones Tropicales (**www.xtrop.com**) peut organiser des expéditions de kayak de mer dans les îles kunas avec des guides locaux.

› Le Panama est sur le même fuseau horaire que Montréal : pas de décalage horaire en vue !

› Le Panama utilise le dollar américain, ce qui facilite les achats.

› Il n'y a pas de vol direct entre Montréal et Panama City. Il faut donc faire escale dans une ville américaine, Miami par exemple.

› Les molas constituent des souvenirs précieux. On peut en trouver à Panama City, mais rien ne vaut le plaisir d'acheter une mola directement à celle qui l'a confectionnée. Les points de couture doivent être réguliers et pratiquement invisibles sur l'étoffe. Une mola de taille normale, soit environ 30 centimètres sur 30 centimètres, peut coûter entre 10 et 25 $US selon le travail. Les femmes kunas ont élargi leur domaine d'expertise et appliquent maintenant des motifs de mola sur des pièces aussi diverses que des casquettes, des mitaines de four et des cravates.



VACANCES/VOYAGE

Un congé pascal pour se sucrer le bec

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE©

Bien des familles profitent du long congé pascal pour visiter les quelque 400 érablières du Québec.

Le long congé pascal sera très occupé pour les quelque 400 érablières du Québec, qui ouvrent leurs portes aux amateurs de sirop d'érable, d'omelette et de jambon.

À l'Hermine, une petite cabane à sucre familiale à Havelock, tout le monde met la main à la pâte ! « Les familles se réunissent à Pâques, ils réservent pour 25 ou 30 personnes. Dans toutes les érablières, c'est l'euphorie. Cette année, Pâques est tôt et beaucoup de gens ne sont pas encore allés à la cabane », dit Hermine Ouimet, propriétaire de l'endroit et présidente de l'Association des restaurateurs de cabane à sucre du Québec.

Tout ce qui est relié à la cabane à sucre est affaire de tradition : on y mange une fois par année des mets typiquement québécois, en plus de se remplir la panse de tire et de faire, souvent, un tour de calèche dans l'érablière. « Les gens viennent pour la nourriture et l'ambiance. La cabane à sucre, c'est le folklore », estime Mme Ouimet.

À la cabane à sucre Millette, on va jusqu'à faire porter la ceinture fléchée au personnel et les clients mangent au son d'une musique folklorique québécoise. Sans oublier les antiquités qui font de l'endroit un musée vivant », selon Monique Millette, copropriétaire de l'érablière située à Saint-Faustin.

Le menu et les recettes sont celles de sa grand-mère. « Il ne faut pas les changer, elles rappellent trop de bons souvenirs. C'est une façon de plonger dans le passé », croit-elle.

Ouverte à l'année, l'érablière accueille aussi une clientèle internationale

D'autres choisissent d'ajouter des nouveautés à leur menu, histoire d'offrir une plus grande diversité. C'est le cas de l'érablière au Sous-bois, à Saint-Grégoire. Au menu « classique » se sont greffés quelques salades et 14 choix de desserts principalement à base de sirop d'érable. « Les gens se sont raffinés avec les années. Aussi, on reçoit des groupes d'écoliers où il y a parfois des musulmans, qui ne peuvent manger de porc. Ils ont alors un choix de salades », explique Luc Gladu, président de l'érablière.

Pour ceux qui souhaitent recréer l'ambiance d'une cabane à sucre chez soi, le Sous-bois offre un menu pour emporter. « C'est bon aussi pour les personnes âgées qui ne peuvent se déplacer », dit M. Gladu.

Pas seulement du sirop...

Selon Chantal Lampron, du Chalet des érables, les cabanes à sucre ont bien changé depuis une trentaine d'années. « Dans les années 70 et 80, c'était des beuveries. Maintenant, ce n'est plus le cas, c'est une sortie familiale », explique-t-elle.

Les établissements se sont adaptés à cette nouvelle réalité pour satisfaire leur clientèle. Par exemple, l'érablière de Sainte-Anne-des-Plaines s'est transformée en « village des sucres » avec une caserne de pompiers, un train, une chapelle et des spectacles de magie, sans oublier les animaux qui vivent sur place !

Michel Constantin, de la cabane à sucre Constantin, observe aussi une diversification des activités. « Les gens recherchent une sortie qui durera toute la journée », croit-il. En plus de la traditionnelle tournée de cheval, une petite ferme et un théâtre de marionnettes se sont ajoutés à l'érablière de Saint-Eustache.

Tous s'entendent pour dire que la tradition devrait rester pour longtemps. « Le temps des sucres, c'est la fin de l'hiver, le début du printemps, tout le monde a le coeur à la fête ! » lance Mme Millette.

Un fort protégé par une ville.
Y a pas à dire, c'est différent ici.

La ville portuaire d'Halifax est un trésor historique avec un style jeune et moderne. C'est une ville cosmopolite avec une ambiance très familière. Ce sont ces contradictions fascinantes qui en font un endroit complètement original. Venez faire un tour. Venez passer du temps ici et la Nouvelle-Écosse vous habitera pour toujours.

Voici la
NOUVELLE-ÉCOSSE
Terre & Mer

Commencez votre expérience par une visite à nouvelle-ecosse.com/lapresse ou composez le 1 800 565-0000 et demandez la téléphoniste 215 pour recevoir votre exemplaire gratuit du guide Du rêve à l'aventure.

3298904A
3298834

Chiens de traîneaux suédois

JURGEN HECKER
AGENCE FRANCE-PRESSE

SOERSJOE, Suède – Riche de grands espaces vierges et faciles d'accès, la Suède est le nouvel eldorado blanc des Européens amateurs de randonnées en chiens de traîneaux.

À deux heures de vol de Londres ou Paris, le plus vaste des pays nordiques offre d'immenses étendues de conifères et de bouleaux sur lesquelles lynx, loups, ours, élans et, à l'extrême-nord, les Sames (Lapons) et leurs troupeaux de rennes, règnent sans partage.

« Pour connaître l'expérience des chiens de traîneaux, les gens choisissaient le Canada ou l'Alaska, maintenant ils viennent en Suède. Pour les Européens, c'est plus près. Et c'est moins cher », assure Bengt Olof Johansson, formateur de guides à Kiruna, au nord du cercle polaire.

En ce froid matin de mars à Soersjoen, village pittoresque de l'ouest du pays, près de la frontière norvégienne, les préparatifs se font par -15° Celsius sur un épais matelas de neige.

Le harnachement des 42 huskies et malamutes répartis en sept attelages prend une bonne heure. La meute s'impatiente. Les chiens chahutent, geignent en attendant le signal du départ.

Christer Afseer dirige l'expédition. Il est arrivé dans la région il y a huit ans de l'industrieuse Göteborg, deuxième ville de Suède, à 500 kilomètres de là.

« Si je voulais faire quelque chose de différent de ma vie, c'était le bon moment », raconte cet ancien pompier.

Il a commencé avec 20 chiens. Il en possède 80 aujourd'hui. Il a dégagé son premier profit il y a quatre ans seulement.

Depuis ses balbutiements en 1987, la randonnée en chiens de traîneaux a connu une croissance exponentielle. Les deux premières entreprises de Kiruna possèdent 300 chiens et l'on compte pas moins de 25 sociétés spécialisées dans la moitié nord du pays.

« Ce sont les touristes étrangers qui font vivre cette activité », explique la Française Isabelle Bouju, intermédiaire entre les voyagistes français et les entreprises suédoises.

« L'accessibilité des espaces sauvages en Suède est un facteur d'attraction essentiel. On a aussi des espaces préservés dans les Alpes, mais ils sont difficiles d'accès », fait-elle remarquer.

« Notre client typique est un Allemand aisé, confirme Christer Afseer. Quelqu'un qui aime la nature et a les moyens de dépenser 4000 $ pour une semaine de randonnée, équipement compris ».

Mais ce sont les chiens qui suscitent le plus grand intérêt. « La relation avec les chiens est extraordinaire. Vous devez vous en occuper, vous dépendez d'eux, vous ne pourriez pas faire cela sans eux », philosophe Isabelle Bouju.

Le Biodôme, à voir et à revoir

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

PHOTO BOB SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE©

Le Biodôme accueille chaque année près de 900 000 visiteurs.

Avec ses quelque 4000 animaux répartis dans quatre milieux naturels recréés, le Biodôme regorge de vie et change de visage constamment.

Comme la nature, les saisons au Biodôme apportent leur lot de nouveautés. Ces jours-ci, la forêt laurentienne sent le printemps, les mâles du Saint-Laurent marin se pavanent devant les dames, en vue de la reproduction. Les pingouins de l'Antarctique, eux, se préparent à leur hiver, tandis que dans la forêt amazonienne, la chaleur nous rappelle les canicules.

Le Biodôme, qui accueille chaque année près de 900 000 visiteurs, est un lieu à visiter, mais aussi à revisiter. Chaque mois, Andréanne Melançon amène Arthur, 4 ans, et Alice, 2 ans, voir cet endroit bien particulier. « C'est toujours aussi agréable et, pour les enfants, c'est toujours comme si c'était la première fois », dit la Montréalaise.

Qu'il s'agisse du matin ou encore de la fin de journée, les comportements des animaux varient continuellement, souligne Yves Paris, responsable de la programmation. « Au cours de la semaine de relâche, nous avons ouvert en soirée. Il y avait peu de lumière et les sons étaient vraiment différents que ceux pendant le jour », explique-t-il.

Son conseil ? Faire une visite en fin d'après-midi, histoire de voir les animaux se préparer à dormir ou... être en train de se réveiller.

« Dans la nature, plusieurs animaux s'assoupissent le jour, comme les lynx, qui bougent davantage en fin de journée », explique M. Paris.

Autre fait peu connu : les lundis, mercredis et vendredis, des plongeurs vont nourrir les poissons du Saint-Laurent marin, vers 10h30. Les canards profitent de la manne en plongeant au fond de l'eau, pour le plus grand plaisir des visiteurs.

Apprendre en s'amusant

Au Biodôme, tout est conçu pour apprendre en s'amusant. Par exemple, l'audioguide, offert depuis deux ans donne une foule de renseignements sur les animaux rencontrés en cours de route. Deux versions sont proposées : pour les adultes ou la famille. « Souvent, cette dernière favorise les discussions avec les enfants, car il faut répondre à des questions. Avec l'audioguide, les gens remarquent des choses qu'ils n'avaient pas vues lors d'une première visite », souligne M. Paris.

L'un des « secrets bien gardés » de l'endroit est la salle de découvertes Naturalia, située au sous-sol. Des jeux interactifs permettent d'en apprendre plus sur les animaux. Surtout, on peut toucher à une foule de choses intéressantes, comme une mâchoire de requins ou les fanons d'une baleine. L'endroit est intéressant pour les gens de tous âges, croit M. Paris. « Souvent, les connaissances en sciences naturelles des adultes ne sont pas bien bien plus grandes que celles des enfants de 12 ans », note-t-il.

Un site Internet sera d'ailleurs accessible dès la mi-avril pour parfaire ses connaissances avant ou après sa visite au Biodôme.

Des expositions et des activités temporaires s'ajoutent à tout cela. Eco mundo, qui se termine à la fin avril, s'adresse aux adolescents et montre comment, aux quatre coins du globe, des communautés ont trouvé des solutions à des problèmes environnementaux.

Tout au long du mois de mai, les volatiles attireront les regards avec l'Ornithologie en fête. « Un petit guide avec les illustrations des 75 espèces est distribué et les gens doivent identifier les oiseaux qu'ils voient. Même quelqu'un qui est déjà venu fera des découvertes », prédit M. Paris.

Sans oublier que les amateurs d'art pourront visiter au même moment l'exposition de tableaux mettant en vedette les oiseaux, qui comprendra deux oeuvres de Riopelle. Alouette !

PHOTO FOURNIE PAR LE BIODÔME

C'est la saison des amours pour beaucoup d'animaux du Biodôme, comme l'eider à duvet qui aura des petits avant l'été.

OTTAWA

Festival canadien des tulipes

UNE CÉLÉBRATION DE

LA PAIX & DE L'AMITIÉ

5 au 23 mai 2005 | Ottawa-Gatineau | Région de la capitale du Canada

Les millions de tulipes qui fleurissent le long des 15 km de la Route des tulipes WestJet créent une mosaïque exotique de couleurs et de beauté tulipes. La fête se déroule sur 5 sites officiels, un site thématique, ainsi que 15 sites de partenaires et d'attractions. L'édition 2005 du Festival marquera le 60ième anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale, ainsi que du don des tulipes au Canada.

Les célébrations incluront l'ouverture du nouveau Musée canadien de la guerre, le Festival des arts tulipe du 150ième d'Ottawa, la Flottille sur le canal Rideau, ainsi que l'Explosion de tulipes au Casino du Lac-Leamy.

Photo par Malak

Procurez-vous votre forfaits Passeport expérience tulipe en contactant:

Ottawa Getaways 1-866-644-1234 www.forfaitsottawa.ca
Réservations Outaouais 1-888-278-7777 www.votreforfait.com
Gray Line Ottawa 1-800-297-6422 www.grayline.ca/ottawa

Festival canadien des tulipes — Canadian Tulip Festival

www.festivaldestulipes.ca | Info-tulipe: 1-800-66-TULIP

3301107A

Commanditaires majeurs

Financière Sun Life — Ottawa Citizen — Alliance Atlantis 10 Broadcaster — Casino Lac-Leamy — Hilton Lac-Leamy — CJOH CTV

Ontario — Ottawa — Forfaits Ottawa.ca — Ottawa — Patrimoine Canada — Développement économique Canada pour les régions du Québec — Tourisme Outaouais — Gatineau — CCN NCC

EN BREF

Papillons en liberté

L'Insectarium convie les visiteurs à venir observer les quelque 1500 papillons virevoltant entre les azalées et les lantaniers à l'événement Papillons en liberté. Les plus chanceux pourront assister à l'émergence de papillons ou encore observer les femelles pondre leurs oeufs. L'Insectarium est ouvert de 9h à 17h du mardi au dimanche ainsi que le lundi de Pâques. Droits d'entrée aux serres d'exposition du Jardin botanique et à l'Insectarium : 8,75 $ pour les adultes et 4,50 $ pour les enfants de 5 à 17 ans. Renseignements : (514) 872-1400 ou **www.ville.montreal.qc.ca/insectarium.**

La SÉPAQ a 20 ans

La Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) célèbre ses 20 ans d'activités cette année. Pour souligner l'événement, elle lance un grand concours sur Internet pour les résidents du Québec. Chaque semaine, à compter du 28 mars, et ce pendant 20 semaines, les participants qui répondront correctement à la question de la semaine seront admissibles au tirage d'un chèque-cadeau de 500 $. Ainsi, 20 gagnants se partageront 10 000 $. Renseignements : **www.sepaq.com.**

Montérégie : taxe sur l'hébergement

À compter du 1er mai, tous les établissements d'hébergement de la Montérégie ajouteront une taxe spéciale de 2 $ par nuitée afin de permettre à l'Association touristique régionale de se doter d'un fonds de développement et de promotion touristique. Le directeur de l'organisme, Éric Fournier, s'attend à ce que le montant recueilli atteigne 1,5 million annuellement. La région se distingue par l'importance de son tourisme d'affaires et par les escapades agro-touristiques et culturelles qu'elle offre aux visiteurs. Le fonds lui permettra de mettre sur pied des campagnes promotionnelles.

QUÉBEC

Vieux-Québec en forfait

Forfait évasion
- 2 nuits à l'hôtel pour 2 personnes
- Petits déjeuners américains pour 2 personnes les 2 jours
- 1 souper / table d'hôte à « La Table du Manoir »
- Frais de service

À partir de 299$ pour 2 personnes, pour 2 nuits, taxes en sus

Valide jusqu'au 30 avril 2005 www.manoir-victoria.com 1 800 463.6283

3282117A

44, côte du Palais, Vieux-Québec (Québec) G1R 4H8
Tél. : 418.692.1030
Fax : 418.692.3822

Hôtel Manoir Victoria

Découvrez le nouveau Spa du Manoir!

LA PRESSE EN FLORIDE

Voici la liste des villes où vous pouvez dès maintenant vous procurer *La Presse*, tous les jours...

AVENTURA
BOCA RATON
BOYNTON BEACH
DANIA
DAVIE
DELRAY BEACH
DERFIELD BEACH
FORT LAUDERDALE
FORT-LAUDERDALE BY THE SEA
HALLANDALE
HOLLYWOOD
HOLLYWOOD BEACH
HYPOLUXO
LAKE PARK
LAKE WORTH
LANTANA
LAUDERDALE LAKES
LAUDERHILL
MARGATE
MIAMI BEACH
PALM BEACH
PALM BEACH GARDENS
PEMBROKE PARK
PLANTATION
POMPANO BEACH
OAKLAND PARK
RIVIERA BEACH
SEA RANCH
SURFSIDE
SUNNY ISLES
WEST PALM BEACH

Pour plus de précisions, vous pouvez consulter une liste détaillée sur

www.cyberpresse.ca/abonnement/lapresse

ou communiquer avec notre représentant en Floride :

M. André Prévost
Téléphone en Floride
(954) 971-3306
prevost@attglobal.net

3266790A

3291778

Un coin de Pologne en Estrie

AGNÈS GRUDA

« Witamy », dit le panneau de bois accroché à la porte d'entrée du café-couette Arkadia, à Eastman. Le mot signifie « bienvenue » en polonais, et annonce d'emblée le caractère particulier de cette maison vert et blanc qui a ouvert ses portes il y a deux ans dans un des coins les plus courus de l'Estrie.

C'est un « B & B » tout ce qu'il y a de plus classique, avec une toute petite note d'exotisme qui rappelle les origines des propriétaires des lieux. Arrivés au Québec il y a une vingtaine d'années avec un fantasme d'auberge dans leurs bagages, Halina Leszczynka et Slawomir Jonasz ont longtemps cherché l'endroit parfait pour réaliser leur rêve.

Au lieu de la vieille demeure de pierre qu'ils avaient imaginée, ils ont finalement jeté l'ancre dans cette maison de construction moderne, affichant un petit air de banlieue — largement compensé par le confort intérieur. Les cinq chambres, toutes peintes de couleurs différentes, et les deux salles de bains avec douche (mais sans baignoire), sont alignées à l'étage autour d'un grand escalier de bois.

La cuisine, une petite salle à manger et un salon où l'on vous servira du thé à volonté se trouvent au rez-de-chaussée. Les lieux sont clairs, vastes et impeccablement tenus, avec une toute légère et plutôt sympathique surcharge dans la décoration, comme ces oursons de peluche bien assis sur les marches du grand escalier.

C'est le matin, au petit-déjeuner, que l'on verra un petit bout de Pologne tomber dans notre assiette.

Le Café-couette Arkadia, à Eastman.

Tout en servant des oeufs à toutes les sauces, les propriétaires d'Arkadia présentent un plateau de viandes froides et de fromages typique des petits déjeuners d'Europe centrale.

Un petit fromage de style ricotta allongé avec un peu de crème et assaisonné à la ciboulette avait, pour l'auteure de ces lignes, un petit goût d'enfance... Le repas était complété par une assiette de fruits, un généreux panier de croissants, des brioches et du café à volonté.

Arkadia n'a pas de permis de restauration et ses repas se limitent aux petits-déjeuners. Mais occasionnellement, quand ils accueillent un petit groupe d'invités, les hôtes organisent un repas à la bonne franquette, qu'ils servent dans le bois, en arrière de la maison.

Au menu : saucisses et pommes de terre cuites au feu de camp, bigos, cette version polonaise de la choucroute, côtes levées et grandes tasses de vin chaud, servis à l'extérieur, même en hiver. Pour compléter le tout, les aubergistes sortent leur guitare et chantent des chansons — polonaises ou françaises, au choix.

Si vous préférez consommer votre repas sur de vraies chaises bien au chaud, Halina et Slawomir se feront un plaisir de vous suggérer quelques bonnes tables du coin.

Les propriétaires d'Arkadia nourrissent de grandes ambitions pour leur tout jeune établissement. Massothérapeute en formation, Halina Leszczynska voudrait peu à peu transformer le café-couette en un spa, aménagé au sous-sol de la maison.

Une partie de l'équipement, le sauna et le jacuzzi extérieur, est déjà prête. Après une journée de ski, un bain tourbillon brûlant sous les étoiles, avec les grands pins enneigés en prime : pour 75 à 85 $ par chambre en occupation double, c'est plus que ce que l'on attend habituellement d'un café-couette.

Arkadia est située à une quinzaine de minutes en voiture du parc du mont Orford, avec toutes les activités de plein air que l'on peut imaginer, en toute saison. Le café-couette offre des rabais pour les stations de ski du coin. En été, on peut y emprunter un vélo et suivre la piste cyclable jusqu'au parc.

Café-couette Arkadia
17, rue Caron
Eastman, QC
J0E 1P0
tél : 450-297-3332
arkadiaeastman bellnet.ca

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

CHALETS ET CONDOS

AUBERGE MÉTIS-SUR-MER: Chalets bord de l'eau avec foyer, 2 à 4 pers. Sur le site: auberge et spa + cuisine gourmande. Près de 3 terrains de golf et des magnifiques jardins de Métis. www.aubergemetissurmer.qc.ca 418-936-3563.

PARC DU BIC: ★★★★ Vue panoramique sur le fleuve et les îles, chalets de style Adirondak, tout équipés peut accueillir de 2 à 6 pers. Poêle à bois au salon, terrasse aménagée. Ouvert à l'année. www.vieuxloupdemer.com 418-750-5915

CANTONS DE L'EST
www.cantonsdelest.com

GÎTES TOURISTIQUES

AUBERGE AUX PIGNONS VERTS: ★★★★★ Incontournable! Un site exceptionnel à découvrir. Vue imprenable sur l'Abbaye St-Benoit et Owl's Head. Chambre supérieure avec salle de bain privée. Cuisine raffinée, apportez votre vin. Non-fumeur. 12 km de Magog. 819-847-1272. www.aubergepignonsverts.qc.ca

CHARMES DE PROVENCE: ✷✷✷✷ Ouvert à l'année dans le quartier patrimonial de Sherbrooke. Transportez-vous en Provence dans le confort et le raffinement. 3 chambres non-fumeur avec salles de bain privées. À partir de 60 $ déjeuner buffet et stationnement inclus. Tél. : (819) 348-1147 / www.charmesdeprovence.com

GÎTE ET RESTAURANT LES NUAGES FOUS: ✷✷✷✷ Grande maison champêtre à Lennoxville. Pour un charmant tête-à-tête ou pour un groupe dans un décor chaleureux et intime, venez découvrir une fine cuisine aux accents régionaux. Forfaits disp. (819) 565-9090 / www.lesnuagesfous.com

LA BELLE VICTORIENNE: ✷✷✷✷✷ Magog. Spa extérieur ouvert à l'année, à deux pas du Mont Orford et du Lac Memphrémagog. Spécial: 2 nuits, 2 déj., 1 souper 5 serv. (ou 1 billet de ski); 107 $ /pers. 1 888 440-0476. www.bellevic.com

AUBERGES ET HÔTELS

À L'AUBERGE AU RELAIS DE L'ABBAYE: Reposez-vous dans une de nos 5 chambres douillettes avec s. de bain privée. Possibilité de bain tourbillon. À 4 km de Magog, vue imprenable sur le lac. Forfaits ski, motoneige, gastronomique, romantique, détente. Groupe ou réception de tout genre disponible. Brunch et table d'hôte. 1 888 847-3721. www.relaisdelabbaye.qc.ca

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★Bromont, Gastronomie et Soins: Massage, Cacaothérapie, Pressothérapie, Balnéo., Spa. Forfait soin à partir de 166 $ p.p. occ. double. Visitez-nous au : www.lemadrigal.ca 1 877 534-3588.

AUBERGE DU CHÂTEAU BROMONT : Chambres à prix d'ami ! En famille ou entre amis, offrez-vous une escapade et vivez les joies de l'hiver à Bromont. Skiez ou surfez sur les pentes de Ski Bromont, profitez des sentiers de randonnée et autres plaisirs enneigés puis entrez vous réchauffer dans l'ambiance festive et décontractée de l'Auberge. La chambre vous est offerte à 99 $ (plus taxes) en occupation simple à quadruple. À l'Auberge du Château Bromont : plus on est d'amis, plus on se rit des prix ! 1 888 BROMONT ou www.chateaubromont.com

AUBERGE ESTRIMONT: ★★★★ L'endroit parfait pour une petite escapade d'amoureux au coeur des Cantons. Le forfait Estrimont inclut 2 nuitées dans une suite avec foyer et balon, 1 petit-déjeuner, 1 souper table d'hôte 5 serv., 1 brunch gastronomique, vin mousseux et mignardises à la chambre à partir de 200 $ p.p./occ. dble. Sur place, piscine intérieure, saunas, tourbillon, squash & racquetball. Forfaits Spa, ski, gastronomique aussi disp. Brunch gastronomique tous les dimanches. 1 800 567-7320. www.estrimont.qc.ca

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: Le printemps est arrivé ! Évasion romatique 350 $ /couple pour 2 nuits se poursuit incl. repas gastronomique et activités. Votez parmi les auberges les plus romantiques au Canada. Prix 4 Diamants CAA Restauration, Prix Wine Spectator, Grand Prix et 4 Étoiles Tourisme Québec. À 90 min. de Mtl. Sur Lac Memphrémagog. Sans frais pour dépliant: 1 888 843-8686 www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE L'ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Magog. Profitez du congé pascal pour faire une halte détente sous l'enseigne de la bonne étoile... Chambres face au lac Memphré, plusieurs avec bain thérapeutique et foyer. Forfait Pascal à partir de 108$ / personne, occ. double pour 1 nuit, 1 souper table d'hôte (4 services), le brunch pascal et le service, plus taxes . Forfaits Ski de printemps, Dolce Vita, Escapade Champêtre. 1 800 567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com .

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★ Auberge de charme 4 étoiles face au lac Brome, pour des moments magiques et inoubliables. Complètement rénové, 38 chambres et suites, 22 avec foyer. Cuisine raffinée et réputée. Carte des vins recherchée. Piscine intérieure, saunas et bain tourbillon. Nouveau: " Salon des vins " et salon V.I.P. Boutique de mode et antiquaires à Knowlton à 6 km, un des plus beaux villages du Québec. Près des centres de ski. Plusieurs forfaits disponibles dont: Forfait Romantique, Forfait Ski et Forfait spécial retraités 2 couples. Rabais de 20% sur la chambre la 2e, 3e, 4e et 5e nuit en forfait sur semaine. Rabais Âge d'Or. Certificats cadeaux disponibles. Salles de réunion de 10 à 100 personnes. C.A.A. 572 Lakeside, Lac Brome, Autoroute 10, sortie 90, route 243 sud à 5 km de la sortie et à 50 minutes du Pont Champlain. 1 888 922-0404, www.aubergequilliams.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★ Hôtel de villégiature face au Mont Orford, vaste domaine champêtre, fine cuisine régionale, piscine, sauna, tourbillon. Spa, ski de randonnée, patin, glissade sur tube. Forfait à partir de 76 $ par personne en occupation double. Autres forfaits disponibles. 1 888 637-4747. www.manoirdessables.com 1 heure de Montréal, Autoroute 10, sortie 118, Orford.

AUBERGES ET HÔTELS

MANOIR HOVEY Détente...Gastronomie...Élégance...À North Hatley, auberge 5 étoiles sur les rives du Lac Massawippi. Fine cuisine régionale et caves à vins exceptionnelles de 14 000 bouteilles. Chambres luxueuses et romantiques avec pour la plupart vue sur le lac, bains à remous et foyers.GAGNANT DU LAURÉAT NATIONAL OR 2004 DANS LA CATÉGORIE RESTAURATION-GASTRONOMIE ET DE LA CARTE D'OR 2004 POUR LA MEILLEURE CARTE DES VINS DU QUÉBEC. Ski de randonnée, patinage, massothérapie et salle d'exercice disponibles sur le site. JUSQU'AU 30 AVRIL 2005, LORS DE RÉSERVATIONS, MENTIONNEZ CETTE PUBLICITÉ ET OBTENEZ UN SURCLASSEMENT DE CHAMBRE (SELON LES DISPONIBILITÉS). Tarifs d'hiver à partir de 125.00$ par personne par jour, incluant un souper haute cuisine, un petit-déjeuner champêtre complet, les activités sur le site et le pourboire en salle en manger. www.manoirhovey.com - 1(800) 661-2421.

MANOIR LE TRICORNE: ★★★ North Hatley. Petite auberge romantique, vue imprenable sur le lac Massawippi. Certaines ch. avec tourbillon, balcon, foyer. Piscine. Havre de paix, repos et détente: massage sur demande. Déj.-brunch incl. "Coup de coeur" du guide Gallimar. Spécial sem. (819) 842-4522. www.manoirletricorne.com

SPA EASTMAN: ★★★★Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mont Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Dorlotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 99 $. Certificats cadeaux disponibles. 1 800 665-5272 - (450) 297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Montréal est la solution... (514) 845-8455.

CHALETS ET CONDOS

DOMAINE BELLE-VUE SUTTON: Chalets de 1 à 5 chambres. Semaine, week-end, saison. Piscine int., sauna. Vue sur montagnes. À 2 km du village de Sutton et à 5 min. du ski. 450-538-3736. www.domainebellevuesutton.com

LE LITTORAL: ★★★★ Magog. Site enchanteur sur les berges du Lac Memphré. Adjacents à l'Auberge l'Étoile-sur-le-lac, luxueux condos avec foyer, grand balcon, tous avec vue panoramique exceptionnelle sur le lac. Unités de 2 c.c., 2 s. de bains, certains avec mezzanine et toit cathédrale. À distance de marche du centre-ville de Magog. Location 3 jours minimum à partir de 555 $ plus taxes. www.etoile-sur-le-lac.com 1 800 567-2727.

CENTRE-DU-QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

HÔTEL & SUITES LE DAUPHIN: ★★★★ Drummondville. Nous avons un forfait pour vous: Douce-Évasion, Escapade, Tourbillon de Rose, Week-end, Culturel, Équitation, Village Québécois illuminé, Motoneige, Ski de Fond, Nouveau: " Sleigh Ride " & Romance: incluant hébergement, repas, activités à partir de 70 $ p.p., tx en sus. Resto " Le Globe Trotter " avec nouveau menu à tendance internationale. Piscine intérieure, Centre Santé Relais-Détente et Spa. 1 800 567-0995 ou 1-819-478-4141, www.le-dauphin.com

CHARLEVOIX

GÎTES TOURISTIQUES

GÎTE L'ÉCUREUIL: Gîte ou condo: Formule coucher et déjeuner ou location touristique. Confort supérieur à prix d'ami. Un joyau à s'offrir à deux pas du Massif. Forfait ski disponible à partir de 85 $ /pers. 1 877 632-1058. www3.sympatico.ca/eric.velghe

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ★★★★ Glissez jusqu'à chez-nous à Baie St-Paul... (3h de Mtl). Grandes Passions: Le Marion, table gastronomique tout en saveur. Grandes Gâteries: Centre-Santé et chambres pleines de douceur. Grand Ski au Massif: à 15 min. de l'Auberge. Grand Art de Vous Recevoir: forfaits ski, motoneige, chiens de traîneau. Rendez-vous inoubliable avec vous, "une personne exceptionnelle". grandemaison.com 1 800 361-5575.

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: Situées à Baie-St-Paul, à l'extrémité de la rue des boutiques et galeries d'art, dans un cadre enchanteur sur le bord du fleuve. Appréciez la chaleur et le confort après une journée d'activités. Forfaits: déjeuner, Souper, Ski au Massif et Ste-Anne, Massothérapie, etc. à partir de 34,50 $ /pers. occ. dble. 1 888 463-6030 www.belleplage.ca

AUBERGE LE RELAIS DES HAUTES GORGES: ★★★ Destination plein air aux abords du Parc. Site panoramique, cuisine gastronomique où les produits régionaux sont à l'honneur, ambiance romantique avec pianiste tous les soirs. Sur place, atelier de joaillerie et boutique de métier d'art, potager... 16 chambres dont 12 avec balcon. Info: 800 889-7655, www.quebecweb.com/relais

MANOIR CHARLEVOIX: Manoir de campagne à La Malbaie avec vue en plongée sur le St-Laurent. Table gourmande de renommée, 60 chambres dont 32 condos avec foyer. Casino à 5 min. Forfaits disponibles à partir de 65 $ p.p. /nt., 2 repas (tx en sus). 1 800 363-4413 www.quebecweb.com/manoircharlevoix

CHALETS ET CONDOS

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ★★★★ Location touristique. Du chalet en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 personnes. Tarifs semaine et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

LES NIDS DOUILLETS: ★★★ Pointe-au-Pic. Condos vacances grand confort. Cuisine, chambres, salon et salles de bains rénovées en 2005. Vitré, coté fleuve. Location à la semaine et fin de sem. 514 738-1579. www.condos-charlevoix.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CHALETS ET CONDOS

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: Oasis de paix sur le bord du fleuve. Chambres et condos équipés. Prix spéciaux mars, avril. Gilberte, Jean-Marc. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

DUPLESSIS

CAMPINGS ET POURVOIRIES

ANTICOSTI - LAC GENEVIÈVE: Forfaits vacances: 3 ou 7 jours incluant transport aérien ou par bateau, chalet et véhicule. Brochure gratuite: 1 800 463-1777. Courriel : info@anticostiplg.com ou www.anticostiplg.com

LANAUDIÈRE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE AU RYTHME DU TEMPS: St-Côme. Nouvelle Auberge champêtre 4 ch., sdb privée. Forfait Santé 145 $ p.pers., occ.d. incl. souper, déj. et massage. 450-883-2868. www.aubergerythmedutemps.com

AUBERGE AUX QUATRE MATINS: ★★★ VAL-SAINT-CÔME. Offrez-vous une escapade à deux dans un auberge de charme. 14 chambres douillettes. Forfait romantique à partir de 220 $ /couple avec bain thérapeutique. Spa, massothérapie, cuisine française. Auberge en exclusivité pour Lac-à-l'Épaule, réunions d'affaires en milieu champêtre, mariages, ateliers, etc. www.auxquatrematins.ca 1 800 929-1932

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★ L'excellence dans Lanaudière. Célébrez l'hiver et réservez l'un de nos forfaits avec repas gastronomiques. Ski de fond, raquette, sentiers pédestres. Certificats-cadeaux. Salle et équipements pour réunions d'affaires. 1 888 325-2473 ou www.auberge-falaise.com

CHALETS ET CONDOS

CHALETS D'ÉMÉLIE: Lac Pierre /St-Alphonse-Rodriguez, sur place, plage privée, kayak, pêche, randonnée pédestre, vélo. À prox. golf, équitation, canot en riviere. www.chalets-emelie.com 514-214-1550. Promo: dim/ven. 400$ en basse saison.

CHALETS DES PINS: Rawdon. Chalet tout confort, très propre, foyer, b. tourb., site enchanteur, rêvé pour la détente. Lac, plage de sable, embarcations, sentiers, tennis, golf et plus. (450) 834-3401, 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: St-Donat, chalet bord de l'eau, cuisine, b. tourbillon, salon, foyer, tél., TV satellite. Condo 3 chambres, 3 salles de bain, foyer. Rabais ski alpin. Dépliant: 819-424-5376. www.st-guillaume.com

VILLAGE DES BOIS RONDS: Situés au bord des Lacs du Trèfle à St-Michel-des-Saints, chalets de bois ronds rustiques pour 4 à 8 personnes. Magnifique plage de sable, embarcations incluses. À partir de 600 $ / sem. + taxes, ou tarif au mois. Pour réservations 450-435-1286.

LAURENTIDES

GÎTES TOURISTIQUES

À MONT-TREMBLANT REGROUPEMENT DES GÎTES ET PETITES AUBERGES. 27 établissements pour un hébergement agréable et abordable. www.bbtremblant.com 1-866-660-4636.

VACANCES/VOYAGE

Des sites archéologiques près de Cancun

D'APRÈS AP

CANCUN – Pour la plupart des gens, Cancun est synonyme de villégiature sur la plage et de destination pour la relâche du printemps. Mais si vous avez l'âme quelque peu aventureuse, il y a à peu de distance de Cancun des sites archéologiques mayas à explorer.

S'étant épanouie dans les jungles de Quintana Roo, la culture maya dont on retrouve des vestiges à Coba remonte à quelque 3000 ans.

20 000 structures

Plus important site archéologique de la péninsule du Yucatan, Coba est le dernier à avoir été dégagé de la jungle. En fait, les archéologues n'ont jusqu'à présent exploré que quelques-unes des 20 000 structures qui se trouvent sur les lieux.

Coba était un important centre économique maya et La Iglesia (l'église) est l'une des premières structures que vous verrez à votre arrivée. Les Mayas s'y rendaient pour offrir des sacrifices aux dieux, y compris des bijoux, de la nourriture, des animaux et même des humains.

Une pyramide de 42 mètres

Nohoch Mul (la grande colline) est la plus haute pyramide de la région, et elle se dresse à 42 mètres de hauteur. Au sommet, un petit temple abrite la figure du dieu « descendant », une déité ailée se dirigeant vers le sol.

Tulum, à une demi-heure au sud-est de Coba, est plus accessible et plus beau à certains égards. Après avoir foulé une route sans végétation menant à l'entrée du site et traversé un long corridor jusqu'aux ruines, vous déboucherez sur une cité fortifiée donnant sur la mer et qui servit jadis de poste de traite aux marchands.

El Castillo

Le joyau du lieu est El Castillo (le château). Les Mayas se rendaient dans ce sanctuaire, perché sur un à-pic de calcaire, pour manifester leur soumission aux dieux. Le sanctuaire servait également de tour de guet pour suivre la progression d'ennemis arrivant de la mer.

Les autres éléments dignes d'être vus à Tulum comprennent le Gran Palacio (grand palais) et le Templo del Dios Descendente (temple du dieu descendant).

Une bonne façon de terminer la journée à Tulum consiste à profiter de la plage. Le sable immaculé et les eaux attirantes rivalisent avec ce que l'on trouve à Cancun.

PHOTO ARCHIVES AP

À peu de distance de Cancun se trouvent des sites archéologiques mayas à explorer, comme les ruines de Tulum.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

À L'AUBERGE LA CALÈCHE ET AU MANOIR ALPINE: Fête des Mères: 5 nuits, 15 repas du 8 au 13 mai, à partir de 234 $ p.p. o.t. et 2 nuits, 5 repas du 6 au 8 mai, à partir de 124 $ p.p. o.t., spectacle Paolo Noël ou Georges Hamel inclus selon l'endroit. Certificat cadeau disponible. Dépliant couleur gratuit: 1 800 567-6700 (Calèche) 1 866 667-6700 (Alpine).

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités et restos. 48 ch. avec foyer, choix de Tourbillon, Mezzanine, Champêtre. À partir de 49 $ /2 pers. incl. foyer, déjeuner, passeport-rabais (69 $ tourbillon et foyer). Demandez nos forfaits et spéciaux du printemps. 1 800 363-2466 (visite au www.aubergechampetre.com)

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★Val-David. Une Escapade Printanière pour refaire le plein d'énergie. L'Auberge du Vieux Foyer vous offre un Spécial de Pâques, payez 2 nuits au tarif régulier et 3e nuit à Demi-prix en plus des Forfaits Escapade, Détente, Évasion, Douceur. L'Auberge compte maintenant 34 chambres dont 14 avec bain thérapeuthique double et foyer en plus de 4 chalets. Tarif à partir de 79 $ /jour, /pers. Souper 4 services et petit-déj. complet inclus. Salle de jeux int. Massothérapie. Brunch tous les dimanches. L'endroit recherché pour vos réunions d'affaires et réceptions de tous genres. Pour recevoir notre dépliant couleur, contactez-nous au 1 800 567-8327 www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: ★★★★ Val David. Découvrez nos paysages enneigés, une auberge de style alpin avec tout le confort que vous désirez. Une cuisine digne de mention. Chambres spacieuses (bain thérapeutique dble, foyer, balcon et tv) à partir de 85 $ p.p. occ. dble, souper t.h. 5 serv. et petit-déj. inclus. Massage disponible sur réservation. Piste de ski de fond à notre porte. Plusieurs autres activités. Réunion d'affaire ou réception de tout genre, demandez notre dépliant couleur: 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com

AUBERGE HAVRE DU PARC, ST-DONAT: ★★★ 30 min. du Mt Tremblant. Près centres ski alpin et de fond. Chambre-forfait (aussi semi-suite et suite). 1 800 906-7686 www.havreduparc.qc.ca

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ★★★ Au coeur du village Mt-Tremblant. À partir de 71 $ /pers. occ. dble, souper raffiné et petit-déj., ch. standard ou ch. supérieur avec foyer et bain thérapeutique dble. Chalets spacieux. Nouveaux forfaits disponibles, ski à Tremblant, ski de fond... 1 800 665-3505, www.aubergelaporterouge.com

COMPLEXE RUSTIQUE & SPA SANTÉ: ★★★ Centre de villégiature (Motel) à Ste-Adèle. Suite romantique. Piscines chauffées int. et ext. Notre salle à manger vous offre une cuisine internationale et des spécialités roumaines: Spectacle chanteuse et son orchestre les fins de semaine. Forfait Spa-Santé: massages, bain flottant... Forfaits: Ski Alpin et de fond, motoneige. Spécial à partir de 30 $ p.p. o.d. sans repas, 49,95 $ avec souper et déj. Sans frais: (514) 990-2732, 1 866 311-2022 www.rustique.vze.com

HÔTEL ALPINE INN: RELAIS SANTÉ. Évasion Romantique 97 $ /pers. Centre de massothérapie sur place. Forfait Doux Velours 8 traitements, chambres, suites, foyer, tourbillon, chalets. www.spa-alpine.com 1 877 257-4630. www.hotelalpine.com

CHALETS ET CONDOS

À LOUER MONT-TREMBLANT: Directement du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, vue sur la montagne, navette ski, sauna, bain tourbillon et vapeur. M. Gingras. (514) 983-9200 www.vacances-tremblant.com

CHALETS ALPINE INN ET RELAIS SANTÉ: Sainte-Adèle chalets en bois rond encore disponibles nuit ou semaine. 6 forfaits de massage. Tél sans frais 1 877 257-4630. www.hotelalpine.com

CHALETS BEAUX SITES: ★★★ Ste-Agathe. Chalets et suites, 1, 2, 3 ch., pour le couple en évasion. Foyer, tourbillon dble, vidéo. Ski, motoneige, raquette, patin. 2, 3, 5 et 7 nuits. 1 800 668-4516 www.chaletsbeauxsites.com

CHALETS CHANTECLAIR: Val-David. Chalets face au lac ou au sommet de la montagne (vue panoramique). Dans les chalets : bains tourbillon, saunas, foyers, etc. Forfaits soins thérapeutiques disponibles (massothérapie, facial détente, etc). Près des centres de ski les plus populaires.1 888 880-8848 ou www.chalets.ca

DOMAINE STE-AGATHE: Unique... Piscines privées intérieures chauffées dans l'intimité de votre chalet Suisse. Bavarois de luxe, individuels et exclusifs. Flanc de montagne. Toit cathédrale. Bains tourbillons doubles, saunas. Suites romantiques. Foyer pierre (au bois), cuisine équipée. Occasions spéciales. Anniversaires. Mini-vacances. Lune de miel. 2-3 ou 5 jrs ou week-end. Dépliants: 1-819-326-5836. www.domaine-ste-agathe.com

LA FAÎTIÈRE: Vallée de St-Sauveur. Condos tout équipés. Tarifs hiver 04-05 à partir de 460 $ /sem., 945 $ /mois. Piscine int., sauna, tourbillon. 300 ch. Beaulne, Piedmont. (450) 227-2681. Groupe Sutton Laurentides. www.visitenet.com/faitiere

WENTWORTH-NORD: ★★★★ Très grand chalet (jusqu'à 23 pers.), tout équipé, 15 min. St-Sauveur, 10 min. Morin Heights, 2 à 10 ch. avec s. de bain privées, grands salons, bord du lac St-François-Xavier et la piste de ski de fond du Corridor Aérobique. Salon de billard, salle de jeux, piano à queue. Week-end ou semaine. 514-744-2422 www.lesvillas.ca

MAURICIE

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LE BÔME : Lovée dans la vallée de la St-Maurice, avec des KM de piste de ski de fond en pleine nature sauvage. Profitez de nos aménagements, spa, sauna et notre table réputée, forfaits. www.bome-mauricie.com 1 800 538-2805

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★ Située à la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Profitez d'un forfait " fin de semaine détente " à 312 $ /pers en occ. double incluant sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 petits-déjeuners, 1 dîner et 2 soupers. Forfait " ski de fond " incluant souper table d'hôte, coucher, petit-déjeuner, boîte à lunch du skieur et billets de ski à 189$ /2 pers. Forfait " gâterie " à 208 $ /2 pers incluant souper gastronomique, coucher, déjeuner et vin mousseux. Forfait " loisir et détente " souper gastronomique, coucher, petit-déjeuner, sauna et massage : 297 $ pour 2 pers. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

AUBERGE SANTÉ LAC DES NEIGES: Site en pleine nature, lac naturel, centre de santé, salon avec foyer, piscine intérieure, sauna, spa extérieur, activités. Fine cuisine champêtre. Forfait " Évasion " avec 1 soin, 1 nuitée, 1 souper (table d'hôte), petit-déjeuner. À partir de 155 $ /pers. + taxes (dimanche au jeudi). Lauréat régional en Restauration-cuisine, Grand Prix du Tourisme 2002. Salle de réunion équipée. Plusieurs forfaits. 1 800 757-4519.www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca

AUBERGES ET HÔTELS

LE MANOIR LAC ST-FRANÇOIS: ★★★ Forfait détente " Hôtel et Spa " dans une ambiance unique pour une expérience inoubliable sur le lac ! Spa Spécial, une demi-journée 99 $ p.p. ou plus. Forfait Romantique, excellent repas, belle chambre et déjeuner. Spécial à partir de 85 $ p.p. Buffet brunch le dimanche 12,99 $, Pub, Salon Fumeur et 160 acres de grands espaces. Groupe ou réception. Tél.: 1 866 445-5550.

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CANARD HUPPÉ: Île D'Orléans, service attentionné et cuisine du terroir. Laissez-vous séduire et câliner par notre équipe. Forfaits à partir de 90$ p.p. souper, coucher et petit-déj. 1 800 838-2292 www.canard-huppe.com

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★ Escapade la fièvre du vendredi soir ! Forfait à partir de 45 $ /pers. ! Auberge au décor romantique dans l'un des plus beaux panoramas de l' Île d'Orléans, restaurant-verrière avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Cuisine réputé et cellier à découvrir. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge de style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 195 $ /2 pers. 668, Grande-Allée est. Tél: (418) 525-7812. www.louishebert.com

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: ★★★ Emplacement exceptionnel voisin du Vieux-Québec. Décor magnifique, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89 $, supérieur: 99 $ en occupation double, déjeuner inclus. 91, Grande Allée est, Québec. Rés.: 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec. http://www.quebecweb.com/rca

CHALETS ET CONDOS

AU PIED DU MONT STE-ANNE: ★★★ 1 800 463-1870 www.apdm.ca Oubliez la lune et les étoiles, offrez lui une montagne ! Piscine intérieure, jacuzzi int/ext, sauna. À partir de 165 $ p.p. 2 nts /2 jours de ski + taxes.

DIRECTION MONT STE-ANNE: Offre plusieurs options, apts direct pied des pentes, chalets, maisons de ville ou studios avec foyer et cuisine complète. Tous les budgets. www.directionmontsteanne.com 1 888 922-8770.

GRANDES MAISONS DE CAMPAGNE: Au pied du Mont Ste-Anne. 2 à 9 ch., 2 à 7 s. de bain, groupes de 6 à 36 pers. /chalet. Approuvé CAA. 1 866 604-2812. Visitez chaque maison: www.chalets-village.qc.ca

LE VILLAGE TOURISTIQUE MONT-SAINTE-ANNE: Ski-in / Ski-out, condominiums pour 1 à 8 personnes, foyer, stationnement intérieur, à partir de 49,50 $ p.p. occ. dble. Forfaits disponibles. Nouveau restaurant IZI Café et Bar. 1 800-463-7775 ou www.villagetouristique.com

MAISON ABERDEEN: Appartements meublés et équipés dans résidence d'époque entièrement restaurée. Plancher bois - Foyer - Terrasse. Courts et longs séjours d'affaires ou de tourisme. Endroit chic et calme. Voisin: ave. Cartier et Plaines d'Abraham. À pied du Vieux-Québec et du Parlement. Tarif: 500$ /semaine. Téléphone: (418) 657-2212. Télécopieur: (418) 657-4760. Courriel: maison.aberdeen@globetrotter.net

CANADA

CHALETS ET CONDOS

NOUVEAU BRUNSWICK : Chalets meublés, 2 chambres, s. de bain, cuisine, salon. Toutes commodités incluses. 20 min. de l'Î.P.E et de la Nouvelle-Écosse. Bord de mer. Monash Cove Cottages, 506-538-2343 preade@nb.sympatico.ca

PARLEE BEACH: Shédiac, N-B. Gretzky B&B et Motel/Cachette Dupuis à partir de 600 $ /sem. Chalet bord de mer à partir de 1000 $ /sem. Chambres et suites tout équipées (4 à 8 pers), sdb privée, gratuit pour enfants. 514-279-6239. cgretzkybnb@yahoo.ca

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300 mètres de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, tv, câble, tél-internet. Pour réservation sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinterset.com

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

FLORIDE: Un choix de magnifiques appartements sélectionnés pour leur qualité et leur confort. Libre à compter du 1er avril pour période d'une semaine à quelques mois. Faites votre choix sur notre site www.antre-amis.com - 418- 694-1113 ou 1 888 453-4010.

GOLDEN STRAND OCEAN VILLA RESORT: Magnifique complexe de vacances directement sur la plage à Sunny Isles Beach en Floride. Petits et grands studios, appartements, avec une ou deux chambres à coucher. Prix à partir de 567 $ US par semaine pour petits studios en basse saison et 763 $ US par semaine en haute saison plus taxes. Piscine chauffée, télé française, internet gratuit SPA, " shuffleboard ", etc. Tél. : 305-931-7000 ext. 4015 ou claude@goldenstrandresort.com

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux, 2 à 6 personnes, à partir de 600 $ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Mimi, 450-670-8513, fin de sem. 514-833-8513. www.lesvacanciers.com

NEW YORK, (MANATHAN): Location de studios, appartements et loft meublés. Prix à partir de : 150 $ CA /jour /2 nuits minimum. Voyages Terre des Hommes: 514-844-8416 -1 800-667-6794 www.inter-lodge.com

POMPANO: Comparez... très grands et magnifiques condos récents sur le terrain de golf Crystal Lake, 2 chambres, 2 s. de bain. Prox: centre commercial, télé française, piscine chauffée, shuffleboard. (514) 594-6784 ou 450-621-2893. http://pages.infinit.net/th9green

SANIBEL ISLAND: Luxueux condo sur Golfe du Mexique, près de Fort Myers, 100 pieds de la mer, 2 chambres, 2 salles de bain, salon, salle à manger, cuisine, grande véranda grillagée, piscine, tennis, quai. Location de vélo sur place. 450-687-0211.

EUROPE

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

ABC DE MONTMARTRE: En face d'Amélie Poulin, rue Lepic, apts. paisibles tout équipés, ascenceur, courte ou longue période à partir de 750 $ /semaine. 1 à 4 personnes. À proximité des services. Clés à Montréal. 514-342-0138.

À NOUS LA FRANCE!: Découvrez-là en louant sur www.nosmaisons.com 1, 2, 3 maisons . Info, photos, disponibilités et prix en ligne. À partir de 349 $ /semaine /maison et la Provence à 1299 $ /mois hors-saison. Claire Galarneau Club Aventure Voyages Québec (418) 455-4331, 1 800 361-9043. info@nosmaisons.com

À PARIS-10È et 17È ARR.: Studio 35 m.c., luxueux, moderne, équipé, calme, jardin privatif, très éclairé, climatisé. Aussi 55 m.c. près Porte Maillot, 3 1/2, luxueux, 2 à 4 pers., tout confort. Semaine ou mois. (514) 766-6292.

À PARIS - MONTPARNASSE: 2 pièces et plus, courte et longue durée. Bon rapport qualité/prix. Tarifs dégressifs pour 2 semaines et plus. www.chezwilly.ca.tc Tél.: 514-354-3123.

À PARIS 2e ARR: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studio 40 mètres c., rénové, très éclairé, tout équipé. À proximité de tous services. 2 à 4 pers. 800 $ et + /sem. Libre juillet et +. 514-767-5356 ou www.apartparis.com

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers.850 $ et + /sem. Clés à Mtl. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. À proximité de tous services. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021, fax : 514-495-9554, paris.condo@sympatico.ca

À TRAVERS L'EUROPE: FRANCE, ITALIE, ESPAGNE, PORTUGAL. Dans les plus belles villes: Paris, Barcelone, Rome, Nice... à la mer ou dans les campagnes (Provence, Périgord, Toscane...) l'Antre Amis propose un choix de logis pouvant répondre à tous les besoins. www.antre-amis.com - 418- 694-1113 ou 1 888 453-4010.

BELGIQUE FRANCOPHONE: La Belgique Francophone (Wallonie et Bruxelles) vous invite à découvrir 2800 hébergements de grande qualité, Maisonnettes, B & B et Gîtes ruraux classés. Demandez le guide " Belsud " gratuit à l'adresse suivante : belsud@opt.be ou 1 877 792-4939 à l'Office de Tourisme Wallonie Bruxelles à Québec.

CÔTE D'AZUR: 24 km à l'est de St-Tropez, proprio loue 2 app. sur la plage, 3 pièces (35 et 57 m² + terrasse) dans résidence fleurie (tennis, piscine, gardien). De 280 $ /sem. (hiver) - 999 $ juil., août. Infos et photos, courriel: axelej@AOL.com tél/fax: 514-751-2082.

FRANCE : 250 apts et maisons, France, Italie, Espagne Paris /Rome /Barcelone /Venise / New-York... Aussi disponible: vols, hôtels, voitures et conseils pratiques. Hexagone voyages: 514-844-8416 - 1800-667-6794 www.inter-lodge.com

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne, dans toutes les régions d'Italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571.

LA SUISSE EN MONTAGNE: Grimentz, Valais, chalet très confortable pour 6 personnes, deux étages, salon avec foyer, 3 chambres à coucher, tout équipé, lave-vaisselle, TV, 2 WC, balcon, terrasse, Sud-Est. Voiture non nécessaire, à 5 minutes de marche des restaurants, services et centre de ski. Activités de montagne hiver et été. Voir www.i-g.ch location, chalet, campanule ou campanule@sympatico.ca ou 514-824-5434

PARIS 11e BASTILLE - RÉPUBLIQUE: Appart. 2 pcs, confortable pour 2-3 pers. renové, sur rue tranquille, près de tous services, métro et bus. 900 $ /sem. 1800 $ /mois. www.parisvilla.net ou 604-299-0316

PARIS 9e OPÉRA-CADET: Appart très haut standing, 3 chambres pour 5-6 pers. Complement renové sur rue tranquille vue sur Sacré-Coeur, près métro et bus et près de tous services. www.parisvilla.net ou 604-299-0316

PARIS: Vue exceptionnelle, bel appartement tout équipé, balcon, sur square fleuri, 2 à 4 pers. Garage. 460 Euros /sem. Tarif dégressif selon durée. Studio à partir de 765 E /mois. Tél./fax Paris: 011-33-1-42-70-15-88

PARIS ET NICE: À Paris 2 apparts 60 m2 et 1 appart 200 m2 au coeur du 8e arr., proximité 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h semaine. À Nice grand studio plein centre, prox. casino et plages. Possibilité séjour Paris plus Nice. Descriptif et prix sur demande par courriel: interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

PROVENCE: Mas du 18e Siècle. Tout rénové, 40 minutes d'Avignon, 3 chambres, 2 salles de bains, tout équipé, grand jardin, vue splendide sur Mont Ventoux. (514) 286-7008.

AU SOLEIL

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Petite oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Fine cuisine et l'incontournable Playa Grande Golf Course signé Robert Trent Jones. 514-388-0133. lacatalina.com

CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

COSTA RICA: Playa Junquillal, maison tout équipée, 1 h de Liberia. À distance raisonnable des grands centres touristiques. www.elpasodeloscongos.com Contact Québec: 418-849-8768, Costa Rica : 506-271-2142 ou info@elpasodeloscongos.com

VACANCES/VOYAGE

EN BREF

Au vol !

Une adolescente canadienne a été arrêté dimanche dernier par la police d'Athènes, en Grèce. La jeune femme de 17 ans aurait tenté de voler un morceau de marbre du Parthénon, un édifice vieux de 2500 ans. La colline de l'Acropole est toujours sous surveillance des autorités pour éviter justement que les touristes ne partent avec des « souvenirs ». PC

British Airways plus cher

La compagnie aérienne britannique British Airways a décidé d'augmenter une troisième fois la surtaxe qu'elle applique aux prix de ses billets pour compenser la hausse des prix du pétrole. Dès lundi, la surtaxe appliquée au prix des billets pour les vols long-courrier va passer à 37 $ par aller simple. AFP

CAMPS DE VACANCES Accrédités *
ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC

CANTONS DE L'EST

ANGLOFUN: Immersion anglaise "AngloFun" depuis 1986; pour 6-17 ans; professeurs diplômés et ratio de 1 moniteur anglophone pour 5 à 8 enfants. Choix de 25 activités; accrédité par ACQ et CEC; site 4 étoiles. Vidéo et info au www.anglofun.qc.ca 1 877 777-7386.

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950 ou 1 800 667-5961

David et Goliath à l'aquarium de Mazatlan

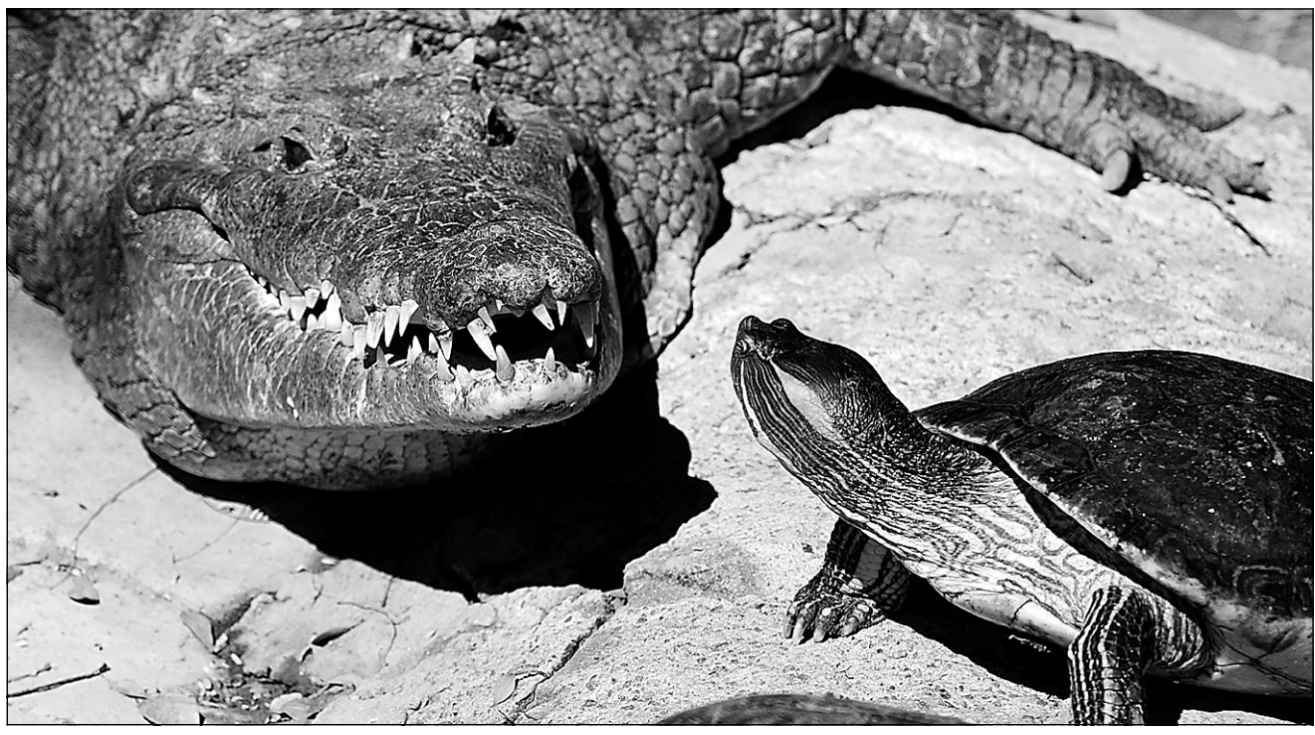


PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE©

Qui gagnera? La tortue saura-t-elle charmer son adversaire toutes dents dehors? À l'aquarium de Mazatlan, sur la côte ouest du Mexique, on assiste à de drôles de rencontres.

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURES

VOYAGES SCOLAIRES ET ÉCOLE INTERNATIONALES: Découvrez le monde merveilleux de Mayas (Guatemala), apprenez l'espagnol, échange culturel, voyages intra-scolaires, collaboration internationale, départs groupes RUTA MAYA. Info: www.aventurestropicales.com Courriel: info@aventurestropicales.com (502) 23.60.24.78

ÉCOTOURISME

LES ÎLES: LES ÎLES DU BAS ST-LAURENT ET LE FJORD 4 au 11 juin 2005, ÎLE D'ANTICOSTI 2 au 9 juillet 2005, ÎLES DE LA MADELEINE 28 août au 4 septembre 2005. Groupes limités de 8 à 11 participants escortés par un guide naturaliste.Conférences : Samedi le 12 mars à 13 hre, et mardi 29 mars à 19 hre RSVP Pour informations et réservations, Club Voyages Rosemont 514 376 5910 ou 1 800 661 2743 rosemont@clubvoyages.comEn collaboration avec la Société de Biologie de Montréal Inc. www.evasions-sbm.qc.ca/

PLEIN AIR

DÉTOUR NATURE: Voyages: Cape Cod à Pâques Great Smokey Mountains en vélo en avril ainsi que la Gaspésie (Chic-Choc) et les Palissades de Charlevoix en ski/raquette en mars. Randonnée pédestre au Grand Canyon en mai et Rocheuses Canadiennes en août. Kayak: Acadia National Parc en juin. Info: 514-271-6046 www.detournature.com

PLEIN AIR

PASSION AVENTURE: Randonnée, trek et vélo pour tous! Maroc, Kilimandjaro, Népal, Pérou, Mont Blanc, Pyrénées, Nouvelle-Zélande, Corse, Patagonie, Vietnam, Hollande à vélo et plus. 1 800 574-7472 www.passionaventure.com

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: Bien plus que du vélo, nous offrons un monde de voyages actifs: rando pédestre (Terre-Neuve, Maroc, Corse, Toscane, P. Basque/Compostelle), multi-activités (Guadeloupe), sans oublier le cyclotourisme (Amérique, Cuba, Europe, Maroc), les camps d'entraînement (Vermont, Étape du tour de France) et nos soirées d'info. (514) 521-8356, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages

VENEZ MARCHER AVEC NOUS ! : Randonnée en montagne, marches touristiques, voyages: Cuba, Grand Canyon, Île de Madère, Pérou, Italie, Terre-Neuve, Grèce, Corse, Compostelle, Pays des Amishs, Mt Washington... Sportvac Plein Air: 514-861-7587 #234, 1 888 776-7882 # 234, www.sportvac.com

RANDONNÉE PÉDESTRE VÉLO

EKILIB: L'Europe à pied ou à vélo. "En liberté" ou "Accompagné". BAGAGES TRANSPORTÉS, HÉBERGEMENT, PLAN DE REPAS. On s'occupe de tout ! "Groupes maison vélo" : Raid Pyrénéen, 12 sep (3650$) /Virginie: 10 et 17avril (870$) /Alsace: 2 sep (3450$) /Périgord: 12 sep (3150$) /Moab, Grand Canyon: 30 avr et 15 oct (1795$). "Groupe maison rando": Zion, Grand Canyon: 21 mai et 24 sep. (1795$). 514-939-9999, 1-888-713-3311, www.ekilib.com. Commandez la brochure. Présentation Utah et Arizona le mardi 5 avril à 18h RSVP.

SPA NORDIQUE

SPA NORDIC STATION: Une Oasis en nature offrant bains en rivière, cascade nordique, sauna finlandais, vapeur Hamman Turc, grand tourbillon Californien en plein air et massages. Une détente intense et instantanée à partir de 30$/jr. À 2 min de la sortie Magog 115 sud de l'aut 10, dir St-Benoît du Lac. 1 866 414-5200 www.spanordic.ca

VOILE

AGENCE NAVTOURS: 3 nouveaux Catamarans en formule tout inclus ou régulière au départ de St-Martin, les Îles Vierges Britanniques ou des Bahamas. Départ toutes les semaines à partir du 4 déc. 2004. Inscriptions individuelles ou de groupe. Autres destinations disp. Info: www.navtours.com ou 1 800 326-6604 ou 514-382-4445.

CENTRE MARIN DES BLANCHONS: L'école de voile croisière des québécois depuis 1976. Hiver: Saint-Martin/St-Barth/Antigua/iles vierges. Été: Maritimes, fleuve et golfe St-Laurent. Convoyages divers. École homologuée CYA/FVQ. Mtl/Rive-Sud:(450)651-2323 ou (800)665-5041. www.blanchons.org

ÉCOLE VOILE MER ET MONDE: Été, stages lac Champlain, Élite 37, 3 cabines, 2 jrs, 5 jrs; aut-hiv, cours théoriques navigation côtière, GPS, VHF; homologuée FVQ; (450) 435-8344; http://pages.infinit.net/ecolevmm/

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec

Vous faire plaisir, c'est dans notre nature!

Le meilleur réseau des auberges et hôtels champêtres du Québec.

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: ★★★★ Knowlton. Histoire... Romance... Élégance... À l'occasion du Brunch Gastronomique de Pâques, venez participer à notre " Chasse aux Oeufs de Pâques " qui vous réserve de belles surprises. Gâtez-vous en vous offrant notre forfait " Ski et Fondue Suisse ". Promotion sur nos forfaits affaires en mars 2005. Spécial B & B 99 $. Certificats cadeaux disponibles. Certificats cadeaux Hôtellerie Champêtre acceptés. RÉSERVEZ TÔT 1 800 661-6183 ou par courriel : info@aubergelakeviewinn.com ou www.aubergelakeviewinn.com

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Entre le 29 avril et le 8 mai, offrez-vous le confort de nos chambres de luxe avec vue sur le fleuve, salon, foyer, bain tourbillon, dvd et balcon privé, offertes au prix de nos chambres régulières. Du grand luxe à petit prix! 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

LANAUDIÈRE

L'AUBERGE DE LA MONTAGNE COUPÉE: À 1 heure de Montréal, une auberge 4 étoiles, une nature intacte, un confort douillet, une gastronomie de renom, un centre de santé, bref le tout compris dans une panoplie de forfaits répondant à vos besoins. www.montagnecoupee.com 1-800-363-8614 ou 450-886-3891.

RELAIS & CHÂTEAUX.
Caractère
Calme
Charme
Courtoisie
Cuisine

La fine fleur des maîtres hôteliers

CHARLEVOIX

LA PINSONNIÈRE: Une destination de charme au bord du Saint-Laurent. 26 chambres tout confort dont certaines avec baldaquin, foyer, sauna, baignoire à remous et panoramas idylliques. Table et cave de grand renom. Service personnalisé et attentif. Profitez de notre offre irrésistible 5 pour 3! En effet, séjournez 5 nuits pour le prix de 3. Certaines conditions s'appliquent. Skiez Grand Fonds et le Massif. Conditions d'enneigement exceptionnelles. Pour se revigorer: piscine intérieure et soins détente au spa. Autres forfaits sur www.lapinsonniere.com 1 800 387-4431

LAURENTIDES

HÔTEL-RESTAURANT L'EAU À LA BOUCHE: ★★★★Relais & Châteaux de 25 magnifiques chambres - Restaurant Relais Gourmands à Ste-Adèle. Promotion Spéciale du Printemps à partir de 145 $ par pers. en occ. dble, par nuit, chambre supérieure, souper table d'hôte et petit-déjeuner, taxes en sus (suppl. samedi). Nouveau Menu Découverte : Pasteur en Bourgogne. (450) 229-2991 ou 1 888 828-2991. www.leaualabouche.com

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY: Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme et volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Hôtels de Villégiature

Entête HV

⚜ ⚜ ⚜ 50 à 150 chambres ⚜ ⚜ ⚜

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★ Face au Mt Orford, site champêtre exceptionnel: 118 chambres et suites, fine cuisine, Spa, piscine, patin, gymnase et plus encore! Forfait Folies d'hiver à partir de 189 $ pour 2 adultes et 2 enfants (6-12 ans) (1 nuitée, les petits-déjeuners, accès aux activités du site Manoir des Sables: ski de fond, raquettes, glissades sur tube, patin. Également disponible: chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous. 1 hre de Montréal. Autoroute 10, sortie 118, Orford. 1 800 567-6132 www.cheribourg.com

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Centre de ski de fond et de raquette par excellence. Hôtel de 70 chambres situé au sommet d'une montagne, au coeur d'un magnifique réseau de pistes. École de ski, location de skis, piscine, sauna et bain tourbillon. Massothérapie. Le Far Hills est renommé pour la qualité de sa table gastronomique. Déjeuner buffet et souper à la chandelle. Au piano bar un artiste bien connu: Gerry Soetermans. Mars et avril : 178 $ p.p. (2 nuits - 3 repas). Au plaisir de vous accueillir. (514) 990-4409 ou 1 800 567-6636. www.farhillsinn.com

OUTAOUAIS

CHÂTEAU CARTIER RELAIS-RESORT: ★★★★ Forfait-Famille" La Grande Aventure ", incluant 1 nuit, Musée canadien des civilisations, Musée canadien des enfants, repas du midi et cadeau-souvenir. Les enfants de 12 ans et moins mangent gratuitement à l'Hôtel. Aussi inclus sur place : glissade, patinage, ski de fond et raquette... 83 $ par adulte (en occupation double, taxes en sus / léger supplément par enfant) Pour réserver: 1-888-278-7777 ou reservations@tourisme-outaouais.ca

FOUR POINTS SHERATON: ★★★★ Super-Forfait au Casino du Lac-Leamy, incluant 1 nuit, petits-déjeuners, soupers, stationnement et 40 $ de crédit-jeu /chambre. Tarif: 93 $ par pers. (occ. double, taxes en sus). Pour réserver : 1 888 278-7777 ou reservations@tourisme-outaouais.ca

VACANCES SANTÉ Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Sainte-Adèle. Mention spéciale Développement et Innovation Les Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2001. Méritas 2000 hébergement et entreprise de l'année. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscine int. et tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. À proximité : pistes de ski alpin, ski de fond, patinage, motoneige, traîneau à chiens (sleigh rides). Faites le plein d'énergie : massages, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, enveloppements d'algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Cert. cadeaux disp. À partir de 39,50 $ déj. / 60,50 $ déj. et souper (p.p.o.d.). Cuisine imaginative. Sans frais : Montréal, Laval, Rive-Sud : 514-990-0291Canada/USA : 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Le besoin de relaxer ne connaît pas de saisons. Venez apaiser tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxant et oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Le décor enchanteur et énergisant de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Notre centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et des pieds à la paraffine. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

MANOIR SOUS LES ARBRES (SPA): Venez vivre un forfait santé dans un décor de rêve. Concept unique de détente, musique, hydromassage, massage, env. algues et au chocolat, esth., etc. Prix spéciaux 1/2 journée 135 $. Cert. cadeaux disp. Forfait de 1 à 5 jrs avec ou sans hébergement. (819) 324-0404, 1 800 361-6180. www.manoirsouslesarbres.qc.ca

SPAS SOMPTUEUX des Laurentides
SPAS

MORIN HEIGHTS

OFURO SPA Le plus zen des spas vous propose une expérience vivifiante à la rencontre de l'eau: la thermothérapie (bains saunas, bain vapeur, bains tourbillons, bains en rivière), la massothérapie, les soins corporels et esthétiques. L'ambiance japonaise du Spa Ofuro vous plonge, beau temps, mauvais temps, dans une évasion santé régénératrice sans pareil dans un site éblouissant...Une oasis au coeur de la nature, 40 acres de paix et de tranquilité! 1 877.884.2442 www.spaofuro.com

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

STONEHAVEN RELAIS ET SPA Spa de séjour et de jour offrant une ligne complète de soins pour le visage et le corps: massages, hydrothérapie, facial, enveloppements, bains extérieurs, 30 chambres ravissantes, restaurant Granité. Massage + déj. +souper +hébergement: à partir de 186,55$ (p.p.o.d.) 819 324-1200 ou 1 888-7SPA www.StonehavenRelaisSpa.com

TREMBLANT

SPA-SUR-LE-LAC Nature et détente se rencontrent au Mont-Tremblant. Forfaits d'une journée à séjours sur plusieurs jours; massothérapie, soins corporels, esthétique et coiffure. Forfait BUISSONIER incluant hébergement, repas et 3 SOINS à partir de 149$ (p.p. par nuit/ occ. dbl.), min. 2 nuits. 1 800. 567.8341 ou www.spasurlelac.com.

DONNEZ-MOI DES AILES

Société Pour Les Enfants Handicapés Du Québec

2300, boul. René-Lévesque ouest
Montréal, Québec H3H 2R5
Tél.: (514) 937-6171

AILES5

trait d'union

Pour faire connaissance, www.traitdunion.ca

Répondez aux annonces rapidement en composant le ***1-900-451-7111***

des frais de 2,29$ la minute seront portés à votre compte de téléphone.

S'ANNONCER dans la rubrique trait d'union, c'est entièrement GRATUIT!

(514) 761-7111

24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les jeudis dans le LP2 et tous les samedis dans le cahier vacances/voyages.

TÉLÉPHONEZ (514) 761-7111

PARTICIPEZ En **répondant** aux annonces publiées ou en vous **annonçant gratuitement**

GAGNEZ 2000$

trait d'union La Presse

Règlements disponibles à: concoursrencontre@voxtel.com

FEMME CHERCHE HOMME

FEMME SPÉCIALE.
Veuve, nouvel âge, 5'4'', 135 lb, chev poivre et sel, yx turquoise, n-fum, belle de corps et de coeur, autonome, artiste-photographe, aime voyages, cherche H spécial, pour amitié et plus. **28429**

CURIEUSE, SENSIBLE ET INTELLIGENTE.
50 ans, 5'1'', 110 lb, châtaine, yx pers, n-fum, aime arts, cherche H 45-60 ans, intègre, transparent, responsable, ayant temps, pour amitié ou peut-être amour. **28298**

EXPRESSIVE ET ENTREPRENANTE.
47 ans, 5'6'', belle, enjouée, professionnelle, aime arts, sports, cherche H bien dans sa peau, sincère, autonome, pour relation pleine de rires et de caresses. **28329**

JE SUIS, DONC J'ESSAIE.
Mtlaise, 30 ans, 5'7", 116 lb, chev noirs, yx verts, app agréable, réfléchie, enjouée, aime randonnées, sports, cherche H 30-40 ans, pour sexe et plus. **1160308**

RAFFINÉE AIMANT VOYAGER.
5'6'', poids prop, chev longs brun-noir, n-fum, sportive, professionnelle, sans enfant, passé réglé, cherche H environ 6', loyal, sportif, polyvalent et professionnel. **28193**

VIVE D'ESPRIT.
52 ans, chaleureuse, cultivée, sportive, libre, aime ski, vélo, golf, rire, découvrir, cherche bel H n-fum, brillant, pour fabriquer ensemble bonheur à long terme. **28411**

UNE ROMANTIQUE DE TRÈS BELLE APPARENCE.
43 ans, 5'6'', mince, professionnelle, sans enfant, désire H honnête, sérieux, à l'aise financièrement, professionnel, pour relation sérieuse. **28216**

MIGNONNE, RAFFINÉE ET NON CONFORMISTE.
Femme de 5'6'', 115 lb, aime imprévus, arts visuels, cherche bel H 35-50 ans, 5'10'' et plus, n-fum, un peu marginal, créatif, sensible, pour amour et moments de folie. **28026**

CROQUER LA POMME ENSEMBLE.
Femme 40aine, chaleureuse, sans enfant, cherche H 5'10'' et plus, sympa, intellectuel, sportif, sociable, intelligent, attentionné, pour faire plans d'avenir. **28228**

VIVE, TENDRE, ALLUMÉE ET POLYVALENTE.
48 ans, 5'6'', poids santé, en forme, adore vélo, marche, ski, raquette, arts, cherche partenaire, pour partager ces plaisirs et en découvrir de nouveaux! **28301**

ELLE VEUT FAIRE UN MÉLANGE EXPLOSIF.
Jeune 40aine, élégante, raffinée, professionnelle, cherche H 40-50 ans, poids prop, séduisant, bien dans sa peau, n-fum, pour chimie et plaisir physique. **25780**

LINE LA ROMANTIQUE.
Laval, 43 ans, 5'7'', 130 lb, fum, autonome, sans enfant, aime rire, ski alpin, vélo, marche, cherche compagnon franc, honnête, ayant sens de l'humour et bonne communication. **28055**

COQUETTE AU REGARD ATTIRANT.
Rive-Sud, 62 ans, 5'4'', 135 lb, blonde, n-fum, belle app, féminine, distinguée, sobre, aime camping, cherche H très bien, pour but sérieux seulement. **28320**

VIVRE ET LAISSER VIVRE...
Femme de Laval, 44 ans, 5'5", 140 lb, rousse, yx bruns, app agréable, spontanée, réservée, aime musique, désire H 30-45 ans, pour relations sexuelles. **731652**

BEAUX YEUX VERTS... SÉLECTIVE...
Femme de Mtl, 54 ans, 5'9", 140 lb, chev poivre et sel, yx verts, de belle app, généreuse, sophistiquée, aime plein air, roller, cherche H 47-55 ans, pour amour et plus. **440350**

MIREILLE EST ÉNERGIQUE ET RACÉE.
5'5'', mince, belle, sportive, en forme, cherche grand sportif, 50-60 ans, n-fum, autonome, intéressant, cultivé, pour activités, amitié et peut-être plus. **27744**

AMOUREUX DE LA NATURE RECHERCHÉ.
Mtlaise, 47 ans, 5'3'', 122 lb, n-fum, sans enfant, cherche Mtlais 43-51 ans, 5'9'' et plus, poids santé, un peu écolo, calme, créatif, pour complicité et amour. **25052**

BELLE D'IVORY.
36 ans, 5'3'', mince, blonde naturelle, yx bleus, visage jeune, intello, artiste, cherche beau grand ténébreux, 30-40 ans, n-fum, pour vélo, marche, musées et but sérieux seulement. **27768**

À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR.
Femme de Mtl, 64 ans, 5'1", 107 lb, chev châtains, yx bruns, app agréable, attentionnée, romantique, aime ciné, quilles, cherche H 57-66 ams, pour amour et plus. **1014563**

VIVRE MA SEXUALITÉ À FOND!
Femme de Mtl, 53 ans, 5'1", 108 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, mature, spontanée, aime sports nautiques, plein air, cherche H 35-50, pour relations sexuelles. **1049267**

À LA RECHERCHE DU DERNIER AMANT ROMANTIQUE.
Engagée de la Rive-Nord, fin 30aine, désire amant, pour partager soirées intimes et complices dans cadre d'une relation stable et régulière. **27902**

TENDRE PASSIONNÉE.
Rive-Sud, 51 ans, 5'2'', 117 lb, n-fum, belle app, cherche H 50-55 ans, 5'8'' et plus, poids prop, belle app, sincère, chaleureux, autonome, pour relation sérieuse et sereine. **28435**

À DÉCOUVRIR.
Mtlaise, 41 ans, 5'7'', mince, chev bruns, yx bleus, aime ski de fond et alpin, ciné, cherche H 40-48 ans, pour but sérieux. **28270**

TRÈS BELLE EUROPÉENNE.
Laval, 51 ans, 5'4'', poids prop, n-fum, professionnelle, travaille à Mtl, cherche H, pour but stable. **28111**

AMOUREUSE DE LA CAMPAGNE.
Mtl, 54 ans, 5', poids santé, belle app, aime activités de plein air, aimerait rencontrer H bon, pour belle relation amoureuse. **28110**

LE BONHEUR MULTIPLIÉ PAR DEUX.
Mtlaise, 57 ans, 5'3'', joviale, raffinée, simple, aime communication, plein air, cuisine, arts, ciné, cherche H n-fum, intelligent, affectueux et sensible. **27107**

JOLIE VEUVE.
Rive-Sud, début 60aine, 5'4'', 140 lb, blonde, yx bleus, cherche compagnon 65-70 ans, sérieux, absolument libre, indépendant, pour vie à 2 et partager. **28331**

DÉSIRE DEMEURER À LA MAISON.
Mtlaise, 51 ans, 5'5'', féminine, sportive, autonome, intimiste, bricoleuse, aime cuisiner santé, voyages, cherche compagnon de vie, 50aine, ouvert d'esprit, à l'aise. **28407**

GRANDE MINCE AU REGARD PÉTILLANT.
45 ans, brun, sourire, doux, aime la vie, ciné, resto, théâtre, voyages, animaux, aimerait rencontrer H désirant s'engager dans belle relation. **27924**

UNE FEMME DIFFÉRENTE POUR TOI!
Mtl, 46 ans, 5'5", 118 lb, chev blonds, yx pers, de belle app, passionnée, romantique, aime ciné, musique, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **1194836**

JOLIE LASALLOISE.
59 ans, 5'7'', 170 lb, n-fum, sans voiture, aime la vie, nature, resto, sorties, désire compagnon 60-70 ans, bon, franc, loyal, pour partager moments agréables. **28419**

PRENDRE LE TEMPS DE SE CONNAÎTRE.
Femme de Laval, 36 ans, 5'9", 139 lb, châtaine, yx bruns, belle app, a 3 enfants, positive, passionnée, aime danser, kayak, randonnées, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1025956**

SI TU VEUX AVOIR CE QUE TU N'AS JAMAIS EU...
Femme de Mtl, 49 ans, 5'3", 138 lb, chev châtains, yx noirs, app agréable, n-fum, tendre, aime ciné, musique, cherche H 45-65 ans, pour sexualité, amitié et amour. **622914**

SEMI-RETRAITÉE AUX GOÛTS VARIÉS.
50aine, 5'6'', 135 lb châtaine, yx bleus, n-fum, professionnelle, à l'aise, veuve, propriétaire, cherche H sérieux. **26817**

UNE PROFESSIONNELLE ET SON FILS.
Longueuil, 39 ans, 5'8'', poids santé, chev foncés, yx verts, n-fum, a fils de 6 ans, 4'2'', 50 lb, roux, yx verts, cherchent H 40aine, intéressé à se joindre à une équipe dynamique. **28305**

À DEUX C'EST MIEUX...
Femme de Mtl, 46 ans, 5'5", 106 lb, chev auburn, yx pers, app agréable, authentique, enjouée, aime littérature, ciné, cherche H 42-54 ans, pour relations intimes et plus. **450494**

VRAIE BLONDE AUTHENTIQUE.
Pas compliquée, spontanée, ne se prend pas au sérieux, cherche bon bonhomme 50aine, pour amitié, partager et on verra pour la suite. **28479**

RONDE EN QUÊTE DE PLAISIR PHYSIQUE.
38 ans, demeure avec ex-conjoint pour leurs 2 enfants, cherche H, pour partager plaisirs de la vie. **28330**

GRANDE AMOUREUSE.
62 ans, 5', 115 lb, blonde, yx bleu-vert, n-fum, belle app, en santé, cherche H 58-66 ans, 5'6'' et plus, poids santé, en forme, pour complicité amoureuse et voyages. **25217**

JOLIE ET SPONTANÉE.
Rive-Sud, 50 ans, mince, en forme, professionnelle, recherche bonne compagnie, pour partager loisirs, sports, ciné, danse et bonnes tables. **28092**

BELLE FEMME DE COEUR.
50aine, n-fum, indépendante, traditionnelle, rêve de visiter Istanbul, aime la vie, voyages, Cesaria Evora, Pavarotti, nature, vin, poèmes, surprises, cherche H. **23492**

HOMME MARIÉ DEMANDÉ ICI... POUR COMPLICITÉ!
Femme de Longueuil, 37 ans, 5'8", chev châtains, yx verts, app agréable, compréhensive, gentille, cherche H 31-44 ans, pour relations intimes et plus. **1207897**

PROFESSIONNELLE TENDRE ET CURIEUSE.
Mi 50aine, 5'3'', 120 lb, sens de l'humour, aime plein air, musique classique, jazz, voyages, cherche H positif, capable d'engagement affectif, pour partager sa vie. **27825**

MICHELINE EST PLUTÔT MIGNONNE.
5'3'', 113 lb, chev et yx bruns, aime ciné, balades, resto, bon vin, dialogue, cherche H 48-54 ans, honnête, sérieux dans sa démarche et partageant mêmes intérêts. **28041**

JE DÉSIRE UN AMANT.
Mtlaise, 50aine, 5'6'', attrayante, libre, universitaire, désire amant affectueux, athée, pas à droite idéologiquement, sachant apprécier plaisirs de culture et de sexualité. **28459**

ANNONCE DE LA SEMAINE

CHARMANTE SEXY.
48 ans, s'intéresse un peu à tout, adore la musique, le ciné, ses deux chats, cherche un gars positif, aux multiples intérêts, ayant son propre style, pour partager des rires, de l'aventure et du bien-être. **28288**

MÉTISSE AYANT UNE BONNE POITRINE.
Jennifer, 37 ans, grande, yx verts, aime musique, ciné, sortir, resto, voyages, cherche H grand, beau, sportif, amusant, pour sexe. **28420**

SUPERBE ROUSSE AU CORPS DE RÊVE.
30aine, 5'3'', sensuelle, très soumise, sans tabous, cherche mec, bien membré, pervers, pour rencontres occasionnelles et très chaudes. **27636**

ÉTONNANTE ÉPICURIENNE ACCOMPLIE ET SENSÉE.
Jeune 40aine, belle, athlétique, autonome, professionnelle, cherche bel H fascinant, riche, mature, entrepreneur, pour relation harmonieuse et stable. **28347**

UNE VISITE, ÇA FAIT PLAISIR! VENEZ ME VOIR!
Femme de Laval, 61 ans, 5'2", 139 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, positive, spontanée, aime littérature, musique, cherche H 45-60 ans, pour relations intimes et plus. **189717**

JOLIE ET ACTIVE.
Mtl, 46 ans, 5'7'', 140 lb, n-fum, sans enfant, aime activités sportives et culturelles, cherche H 44-50 ans, au moins 5'10'', poids santé, n-fum, prêt à s'engager, pour amour si chimie. **28477**

CURIOSITÉ, ÉMERVEILLEMENT, SURPRISE, PIQUANT...
Femme de Laval, 43 ans, 5'5", 117 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, généreuse, éternelle adolescente, cherche H 45-53 ans, pour amour et plus. **1198753**

TRÈS BELLE ET SEXY.
32 ans, 5'7'', 135 lb, chev longs, franche, sincère, sociable, raffinée, distinguée, cherche H de classe et de qualité, 35-50 ans, posé, raffiné, communicatif, galant, gentil. **26205**

À DEUX SOUS LE SOLEIL.
54 ans, 5'2'', brune, yx verts, n-fum, aime vie simple mais pétillante, cherche H plus de 5'8'', n-fum, autonome, bien dans sa peau, de bonne compagnie, pour sortir et avoir plaisir. **28404**

JE CHERCHE LE PLAISIR SANS TABOUS, LE PLAISIR CHARNEL!
Femme de Mtl, 48 ans, 5'2", 121 lb, chev et yx bruns, de belle app, généreuse, passionnée, aime perdre contrôle de son corps, recherche H, pour sexualité. **981925**

HEY! C'EST MOI!
Femme de Vaudreuil, 39 ans, 5'5", 126 lb, châtaine, yx pers, belle app, positive, passionnée, aime musique, sports d'hiver, cherche H, pour relations sexuelles et plus. **616581**

MARIE DÉSIRE VOYAGER.
60aine, mince, yx bleus, aime ski, tennis, voile, ciné, gastronomie, cherche compagnon bcbg, n-fum, près de la nature, pour voyager outre-mer et relation de qualité. **28427**

TU AIMES LES PETITES FEMMES? PLUS BESOIN DE CHERCHER.
Laval, 45 ans, 4'9'', 91 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, n-fum, passionnée, enjouée, aime musique, cherche H 40-55 ans, pour sexualité. **706384**

ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR.
Femme mi 50aine, 5'4'', châtaine, n-fum, douce, passionnée, cherche H 50-65 ans, 5'10'' et plus, n-fum, soigné, avec affinités, pour amour, romantisme et tendresse. **28150**

PROFESSIONNELLE AUTHENTIQUE.
Rive-Sud, mi 50aine, 5'2'', 135 lb, chev poivre et sel, cherche H autour de 55 ans, n-fum, en santé, aisé financièrement, ayant belles valeurs, pour amour et sexualité. **27260**

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !

Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique« Trait d'union » en composant le (514) 761-7111. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

RÉPONDEZ AUX ANNONCES

Option 1 : par le 1 900 451-7111 c'est tellement simple et rapide!
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
2. Composez le 1 900 451-7111;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Option 2 : Avec votre **Bloc de temps** par le **(514)761-7111** c'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
2. Composez le (514) 761-7111;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

Nos trucs et astuces.
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, **laissez votre numéro de téléphone.**

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES

Étape 1: **Gratuitement, prenez connaissance du nombre de messages**
1. Composez le (514) 761-7111;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus.

Étape 2: **Récupérez vos messages Par le 1 900 451-7111**
1. Composez le 1 900 451-7111;
2. Sélectionnez l'option 2;
3. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.

Avec votre bloc de temps
1. Composez le (514) 761-7111;
2. Dans le menu principal, sélectionnez l'option 2;
3. Suivez les instructions pour récupérer vos messages.

C 1658

OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 36%

Économisez jusqu'à **36%** en composant le (514) 761-7111. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-7111, des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) sontportés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, jours sur 7. Téléphone Touch-Tone 18 ans ou plus.

AVENTURES SANS COMPLICATIONS.
Femme de Mtl, 37 ans, 5'3", chev auburn, yx bruns, de belle app, passionnée, drôle, aime sports nautiques, ciné, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes. **1075001**

DOUCE, CALME ET TRÈS SENSIBLE.
50 ans, 5'1'', 110 lb, châtaine, aime musique, shopping, simplicité, cherche ami ou amoureux, 45-60 ans, sensible, intègre, transparent et soucieux de l'environnement. **26898**

FÉMININE DISTINGUÉE.
44 ans, 5'8'', 130 lb, belle app, aime sports, voyages, campagne, ciné, jardinage, cherche H de classe, grand, poids prop, n-fum, pour complicité dans amour ou amitié. **27774**

PARTAGER DES RIRES.
Femme de Mtl, 49 ans, 5'5", 122 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, cultivée, raffinée, autonome, sportive, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1216693**

TENTÉE MAIS...
Brossard, 43 ans, 5'4", 144 lb, chev bruns, yx verts, belle app, intellectuelle, tendre, aime sports, ciné, cherche H 42-53 ans, pour sexualité et plus. **902794**

JOVIALE, SOCIABLE ET FIDÈLE.
60 ans, belle app, honnête, aime nature, voyages, musique, désire rencontrer H 60-65 ans, bien dans sa peau, pour relation à long terme. **28029**

FEMME DE RACE NOIRE.
Mtl, mi 50aine, 5'6'', 135 lb, n-fum, travaille plein temps, cherche H même âge, n-fum, libre, pour relation exclusive. **25000**

MAIS OÙ DIABLE TE CACHES-TU?
Femme de Mtl, 45 ans, 5'9", 161 lb, chev châtains, yx pers, belle app, romantique, passionnée, aime musique, plein air, cherche H 35-55 ans, pour amour. **440803**

FÉMININE PRO-ACTIVE.
Suzanne, 39 ans, 5'3'', poids prop, brune, yx verts, belle, professionnelle, sans enfant, aime spectacles, voyages, cherche H 37-45 ans, pour relation stable à long terme. **26981**

SPORTIVE AU COEUR D'ENFANT.
45 ans, 5'2'', 120 lb, blonde, yx bleus, professionnelle, aime ski alpin, cherche complice 47-55 ans, 5'9'' et plus, respectueux, aimant voyager, pour relation de qualité. **28345**

GRANDE ET MINCE.
53 ans, 5'10'', n-fum, sans enfant, a 2 chats, cherche compagnon n-fum, sensible, franc, romantique, humain, libre, veuf, sans enfant, pour échanger et peut-être but plus sérieux. **28394**

JOYEUSE ET PAS COMPLIQUÉE.
52 ans, 5'3'', 115 lb, chev et yx bruns, jolie, enjouée, cultivée, cherche H honnête, ayant sens de l'humour, joie de vivre, pour partager bons moments de la vie. **28124**

BELLE, AGRÉABLE ET ROMANTIQUE.
Mtl, 36 ans, a 4 enfants, aime la vie, ciné, voyages, plein air, cherche H n-fum, ayant bonnes valeurs, pour partager. **28313**

PASSIONNÉE ET SENTIMENTALE DANS L'ÂME.
Professionnelle de 38 ans, 5'3'', poids prop, blonde, yx bleus, très belle app, mère, libre de coeur, cherche H, pour avenir à 2, amitié et plus. **28371**

FEMME DE TÊTE ET DE COEUR.
Veuve de 46 ans, 5'3'', poids prop, belle app, passionnée, cultivée, authentique, pas banale, professionnelle, universitaire, cherche H, pour renouer avec amour. **28120**

CHARME ET BEAUTÉ.
Brunette de 42 ans, 5'3'', poids prop, yx bruns, active, instruite, drôle, a 2 enfants, cherche H même âge, pour activités, partager douceurs du printemps et peut-être devenir amoureux. **26123**

DOUÉE POUR LE BONHEUR.
Début 40aine, petit format, châtaine, yx verts, rieuse, aime rêver, cuisiner, voyager, cherche H pas trop compliqué, bien dans sa peau, pour inventer ensemble la suite. **28023**

BÊTE ET MÉCHANTE.
Mi 50aine, 5'5'', jolie, en forme, aime jouer dehors, cherche affreux personnage, mi 50aine, sens de l'humour, pour activités culturelles et de plein air dans joie, amour et harmonie. **28433**

AMITIÉ SPÉCIALE TOUJOURS RECHERCHÉE.
Femme de Mtl, 39 ans, 5'8", 180 lb, yx noirs, app agréable, intellectuelle, drôle, aime lecture, ciné, cherche H 37-55 ans, pour relations intimes et plus. **957206**

VIENS ME VOIR!
Femme de Laval, 38 ans, 5'7", 147 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, drôle, tendre, cherche amant occasionnel 35-45 ans, pour relations sexuelles stables et discrètes. **1007598**

SOURCE D'AMOUR.
Femme de la Rive-Sud, 58 printemps, 145 lb, yx bleus, fleur épanouie, cherche complément n-fum, aisé financièrement, ayant grandes valeurs, pour relation sans fin. **28424**

AVIDE DE CURIOSITÉ.
Femme de Mtl, 39 ans, 5'5", 136 lb, chev et yx bruns, de belle app, mature, sociable, aime ciné, musique, cherche H 30-50 ans, pour relations intimes et plus. **678451**

AMATRICE DE TENDRESSE.
St-Eustache, mi 60aine, 5'4'', poids santé, aime ski de fond, théâtre, voyages, cherche compagnon de vie, 65-70 ans, n-fum, en santé, honnête, autonome et bien dans sa peau. **27032**

VIVRE ET LAISSER VIVRE!
Femme de Laval, 58 ans, 5'5", 139 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, généreuse, indépendante, aime soleil, mer, feux de foyer, cherche H 50-64 ans, pour amour, amitié et sexualité. **219199**

VIENS JOUER DEHORS AVEC MOI.
Femme de 54 ans, 5'5'', 115 lb, allure jeune et dynamique, veut skier, patiner, pédaler, marcher, danser, voyager, échanger beaux moments, cherche H. **28278**

BELLE VÉNUSIENNE CHERCHE APOLLON.
Laval, 40 ans, 5'8'', 135 lb, jolie, douce, universitaire, mélomane, cherche H 40aine et plus, intègre, cultivé, pour doux moments de tendresse et volupté. **28174**

MONTRÉALAISE PASSIONNÉE.
45 ans, 5'9'', poids prop, a coeur à la bonne place, aime plein air, activités culturelles, recherche H bien dans sa peau. **28406**

RECHERCHE VEUF PROFESSIONNEL EXCLUSIVEMENT.
Lavalloise, 54 ans, 5'2'', mince, veuve, professionnelle, féminine, n-fum, app agréable, cherche H équilibré, gentil, pour amitié puis relation sérieuse. **24876**

FEMME RONDE CHERCHE PLAISIRS CHARNELS....
Mtl, 50 ans, 5'6", 270 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, provocante, tendre, aime motoneige, cherche H 40-55 ans, doux, sensuel, pour relations sexuelles. **499977**

INFIRMIÈRE RETRAITÉE.
Suzanne, Laval, 59 ans, 5'6'', 158 lb, blonde, yx bleus, origine gaspésienne, aime petits voyages, cherche compagnon 57-66 ans, 5'7'' et plus, simple, sociable, franc et honnête. **26702**

JOLIE CÂLINE AUX BELLES VALEURS.
Mtl, 43 ans, brune, yx bleus, n-fum, affectueuse, célibataire, professionnelle, cherche H de son âge, n-fum, attentionné, intelligent, affectueux, plein de charisme. **27241**

FEMME DOUCE AIMANT LA VIE...
Laval, 41 ans, 5'2", 138 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, respectueuse, authentique, aime natation, danse, cherche H 39-45 ans, pour amour et plus. **612236**

TROIS CHOSES INSUPPORTABLES DANS LA VIE!
Femme de Mtl, 45 ans, veut teinter sa vie de piquant, cherche H 40-50, pour relations sexuelles et plus. **1152224**

SENTIMENTALE ET VIVE D'ESPRIT.
Mtl, 48 ans, 5'5'', poids prop, blonde, jeune d'esprit, aimerait rencontrer H, pour relation sérieuse. **28040**

ÉLÉGANTE VEUVE.
Rive-Sud, 70 ans, 5'7'', 135 lb, croyante, a bonne éducation, cherche veuf, 5'8'' ou plus, distingué, éduqué, sincère, pour partager doux moments de la vie et peut-être plus. **28362**

SEREINE AUX IDÉES CLAIRES.
Distinguée, sympa, affectueuse, douce, franche, cherche gentilhomme, 70 ans et plus, n-fum, bon, cultivé, bien élevé et ayant brin de folie. **28405**

PETITE AYANT DE BELLES JAMBES.
60 ans, 5', 115 lb, blonde, yx bruns, un peu timide, bilingue, prête pour nouvelle aventure, aime scotch, voyager, cherche H qui pourra la faire rire, pour amour. **28431**

JOLIE SPORTIVE SVELTE.
5'6'', 122 lb, n-fum, féminine, comblée par la vie, a belle personnalité, aime humour, cherche H 55-63 ans, sportif, dynamique, drôle, pour amour, joie et complicité. **28334**

PASSIONNÉE ET INTENSE.
Rive-Sud, 49 ans, petite, sportive, professionnelle, recherche H n-fum, passionné, actif et prêt à oser l'amour à nouveau. **28428**

TRÈS JOLIE ROUSSE NON CONFORMISTE.
Professionnelle, 50 ans, mince, n-fum, aime activités culturelles, plein air, cherche H 45-58 ans, grand, en forme, avec affinités, pour complicité et amour à long terme. **28308**

MIGNONNE ET FÉMININE.
48 ans, n-fum, douce, sensible, aime resto, voyages, ciné, tous les plaisirs de la vie, cherche H 45 ans et plus, chaleureux, hédoniste, pour relation sérieuse. **28343**

RAFFINÉE ET DYNAMIQUE.
Fin 40aine, autonome, très sociable, professionnelle, aime beaucoup la vie, cherche H ayant belle personnalité, bonnes valeurs et aimant la vie. **28442**

FÉMININE, SENSIBLE ET HONNÊTE.
Célibataire, début 50aine, 5'5'', 126 lb, blonde, allure jeune, très belle app, autonome, sans enfant, désire rencontrer H tout à fait libre. **27331**

HOMME CHERCHE FEMME

SENSUEL ET SÉDUISANT.
Plateau, 49 ans, 5'9'', 165 lb, désire rencontrer F, pour sensualité, sexualité et complicité. **28374**

CURIEUX AU COEUR LIBRE.
38 ans, sans enfant, aime apprendre, découvrir, plein air, nature, animaux, cherche F 30-35 ans, souriante, libre, qui s'entraîne régulièrement, pour avoir petite famille. **25361**

JEAN A UN TRÈS BON SENS DE L'HUMOUR.
42 ans, 6'1'', 190 lb, châtain, yx bleus, déjà en relation, cherche F 35-50 ans, communicative, pétillante, intelligente, pour relations occasionnelles discrètes. **24859**

YVES, POSITIF ET SPORTIF.
Laval, mi 50aine, 5'8'', poids prop, veuf, autonome, semi-retraité, a entregent, cherche F 40aine, svelte, belle app, sportive, libre et cultivée. **28352**

ANNONCE DE LA SEMAINE

INTELLO ROMANTIQUE.
Homme dans la mi 50aine, 6', mince, a des intérêts variés, aime l'histoire de l'art, cherche une Femme sereine, instruite, cultivée, épanouie, pour du bonheur à deux. **28384**

SÉDUISANT SPORTIF.
Ahuntsic, 62 ans, 6', 180 lb, recherche F 45-60 ans, grande, mince, sportive, autonome, aimant golf, vélo, voyages, pour partager plaisirs de la vie. **27975**

LOUIS LE SUPERBE.
Mtl, 39 ans, 6', 190 lb, blond-châtain, yx bleus, cherche très belle F, 30-40 ans, mince, n-fum, athlétique, intègre, professionnelle, ayant belles valeurs, pour relation à long terme. **27279**

BIENHEUREUSE EST LA SOLITUDE LORSQUE PARTAGÉE...
Homme de Mtl, 53 ans, 5'9", 165 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, généreux, drôle, aime plein air, ciné, cherche F 40-60 ans, pour amour et plus. **1059463**

SOYONS AMANTS.
Mtlais, 54 ans, 5'8'', poids prop, belle app, libre, autonome, universitaire, cherche F 50-57 ans, au moins 5', poids prop, belle app, indépendante, autonome, ayant belle éducation. **26349**

BIEN VIVRE ET LAISSER VIVRE.
Homme de Mtl, 57 ans, 6'1", 174 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, passionné, authentique, aime littérature, sports d'hiver, cherche F 48-58 ans, pour amour et plus. **918120**

DONNEUR D'AMOUR.
56 ans, 6'1'', beau, doux, désire F petite, sensuelle, douce, pour relations intimes et plus. **28393**

EUROPÉEN RESPECTUEUX.
44 ans, 6'1'', 190 lb, sportif, cherche F 35-55 ans, pour relation amicale et amoureuse basée sur respect. **28372**

TENDRESSE, PASSION ET SEXUALITÉ.
Début 50aine, 5'11'', mince, yx noisette, beau, divorcé, aime natation, vélo, course, cherche F 35-45 ans, 5'-5'7'', 100-130 lb, n-fum, belle app, relax et drôle. **28382**

BON COMPROMIS.
Homme de 50 ans, 5'11'', 185 lb, serein, positif, sportif, intello, aime ski, architecture, cherche F 40aine, au moins 5'3'', poids santé, bien dans sa peau, pour relation à long terme. **28276**

SPORTIF ET DANSEUR.
Rive-Sud, 57 ans, 5'8'', 168 lb, aime ski alpin, cherche F 50-55 ans, mince, avec affinités, pour relation sérieuse. **27869**

JEUNE HOMME.
60 ans, condition ok, cherche F 50 ans, pas trop abîmée par passé, prête pour nouveau départ, humour, culture et sensibilité, défauts acceptés. **28182**

L'ESPOIR DE JOURS HEUREUX.
Mtlais, 48 ans, 6'2'', 185 lb, chev et yx bruns, n-fum, belle app, et son fils de 5 ans, 3'2'', 46 lb, chev et yx bruns, cherchent F 37-43 ans, pour l'aimer chacun à leur façon. **28209**

DIVORCÉ AYANT UNE BONNE SITUATION.
Début 50aine, chevelu, sans enfant, cherche F 35 ans ou moins, belle app, sans enfant, pour peut-être avoir enfant. **28478**

TA RÉSIDENCE SECONDAIRE.
Professionnel retraité de Rawdon, 70 ans, 5'6'', 185 lb, n-fum, cherche amante de nature et culture, pour célébrer amour au bord de l'eau. **23719**

VIENS DANSER TA VIE AVEC MOI...
Homme de Mtl, 62 ans, 5'10", 205 lb, chev poivre et sel, yx bruns, de belle app, spontané, rationnel, aime musique, pêche, cherche F 45-58 ans, pour amour et plus. **1319937**

YVAN EST À VOTRE DISPONIBILITÉ.
58 ans, 6', 175 lb, chev bruns et blancs, yx pers, diplômé universitaire, travaille encore, cherche F, pour sensualité, sexualité et complicité. **28291**

VIVRE EN MOTORISÉ US-CANADA.
Mtlais de 55 ans, 5'8'', 180 lb, routier, universitaire, manuel, spirituel, cherche conjointe maintenant pour vivre en motorisé dans 5 ans. **28267**

UN JOUR À LA FOIS.
Homme de Mtl, 54 ans, 5'9", 155 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, compréhensif, drôle, aime musique, ciné, cherche F 40-60 ans, pour amour et plus. **707098**

JOIE DE VIVRE.
Veuf de 55 ans, 5'10'', 175 lb, n-fum, authentique, très sportif, vit en bordure d'un magnifique lac, désire F 45-55 ans, grande, mince, en forme, pour belle qualité de vie. **27853**

ISSU DU MILIEU DES AFFAIRES.
Fin 50aine, 5'11'', n-fum, belle app, galant, sentimental, passé réglé, cherche perle 48-57 ans, svelte, soignée, intelligente, pour partager joies et émotions. **28176**

OUVERT SUR LE MONDE.
50aine, aime aimer, vélo, voile, hiver, cherche F active, élégante, sereine, désirant vivre lentement à la campagne. **25105**

SOYONS ÉTINCELANTS.
Homme de 53 ans, 5'9'', mince, enjoué, intègre, cherche F 40 ans et plus, souriante, ayant sens humour subtile, tendresse, compassion, pour amour teinté de romantisme et spiritualité. **28211**

PROFITER DE LA VIE.
Homme 40aine, 5'9'', 180 lb, sportif, en forme, belle app, propre, look actuel, désire rencontrer F belle app, pour partager doux moments intimes. **28432**

CAFÉ, RANDONNÉES ET BECS MOUILLÉS.
Mtlais, 42 ans, 5'8'', 155 lb, sportif, rieur, bohème, un peu marginal, cherche amoureuse 30-45 ans, de Mtl ou environs, poids santé, en forme, pour activités. **27687**

TENDRESSE ET PLAISIR SANS TABOUS.
Homme de 54 ans, 5'5'', 130 lb, chev poivre et sel, doux, très soumis, recherche F attentionnée, pour relation sérieuse. **28421**

INTÉRESSÉ ET DISPONIBLE.
Anjou, 47 ans, 5'10'', 180-185 lb, chevelu, n-fum, en forme, a 2 fils (15-16 ans), cherche F 35-50 ans, dynamique, indépendante, souhaitant s'investir dans relation. **24512**

À DÉCOUVRIR!
Homme de Mtl, 44 ans, 6', 185 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, romantique, passionné, aime sports d'hiver, cherche F 30-45 ans, pour amour et plus. **1235062**

DISTINGUÉ DE BELLE APPARENCE.
60 ans, désire rencontrer jolie dame, 50-60 ans, ouverte d'esprit,

MOT MYSTÈRE

MALADIE ET MEDECINE - Un mot de 6 lettres

X	T	V	Y	S	A	N	I	E	C	M	O	R	T	E
A	E	M	E	S	Y	H	P	M	E	U	P	A	E	N
R	N	I	I	I	V	E	A	N	R	R	R	G	N	G
H	A	L	P	T	R	L	I	O	I	E	E	E	I	I
T	E	T	E	I	G	N	E	S	R	S	T	S	A	R
N	V	H	N	R	G	U	E	O	S	T	E	I	T	E
A	U	E	L	I	X	I	R	G	O	C	I	N	L	R
T	S	E	T	O	N	E	I	R	C	S	D	T	E	A
O	A	E	U	O	I	N	T	A	B	E	S	C	E	E
R	C	A	G	L	G	I	M	P	L	A	N	T	N	S
G	T	A	L	I	C	O	R	H	Y	A	L	I	T	E
E	L	O	V	O	M	I	R	I	L	E	L	L	O	B
E	N	I	L	E	T	A	L	E	P	U	S	E	R	O
S	T	I	E	D	E	M	E	R	E	C	L	U	S	T
E	S	A	M	E	Z	C	E	C	I	T	E	S	E	E

ACCES, AGONIE, ALESE, ALITER, ANTHRAX, AORTITE, ASILE, BOTE, CAS, CECITE, COR, CURE, DIETE, ECZEMA, EGROTANT, ELANCER, ELIXIR, EMPHYSEME, ENTORSE, ERIGNE, ERINE, GALE, GINGIVITE, HYALITE, ILEUS, IMPLANT, IRITIS, LEPRE, LETALE, MAL, MENINGITE, MORTE, NAEVI, NAEVUS, NOSOGRAPHIE, OBESE, OREILLONS, OSTEITE, OUATE, PRISE, PUS, RAGE, REMEDE, SANIE, SENE, SETON, TABES, TAIE, TEIGNE, TENIA, TORTICOLIS, ULCERE, VER, VOMIR

Solution du dernier problème : BICOQUE

26/03/2005 11977

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

PH1311

Thème: Citation de Camille Belguise

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

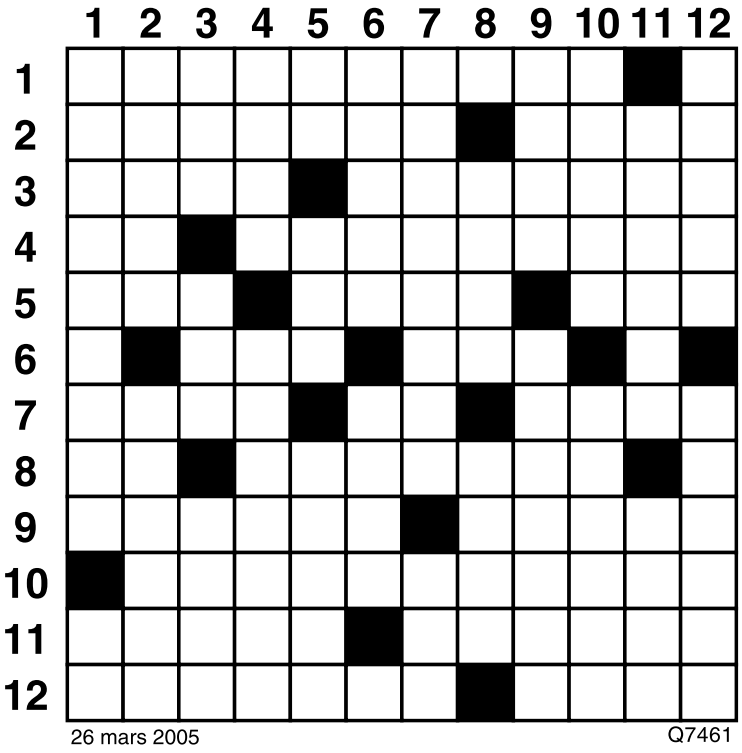
D E D S	P E A E	N E N L	O U T S	N S I	L L E	E A L N Q	U	E E S S	O N I	T L L L	E E I	N E T N	S U D C

26-03-2005

Solution du dernier numéro : Il n'y a que dans le dictionnaire que réussite vient avant travail.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



26 mars 2005 Q7461

HORIZONTALEMENT

1. Nom d'emprunt.
2. Couteau éplucheur - Entre le haut de la cuisse et le bas-ventre.
3. Prénom - Chien.
4. Se fait avec des baguettes - Qui sauve.
5. Luth utilisé en Afrique du Nord - C'est un corvidé - Piaf y a fait ses débuts.
6. Sert à encourager - Nage dans l'étang.
7. On y met des cendres - Partie de lustre - Virage en montagne.
8. Sert à appeler - Importune.
9. Boivent - Remboursé.
10. Fleur bleue.
11. État d'Europe - Fakir.
12. Totalement dépendant - Périodes.

VERTICALEMENT

1. Boisson composée de pastis et de sirop de menthe - Pas à toi.
2. Cachet officiel - Macaque à queue courte.
3. Chevalier né à Tonnerre - Talent - Utiles au golf.
4. Pronom indéfini - Récit populaire traditionnel.
5. Va sur une portée - Vieux - Greffer.
6. Poisson d'eau douce - Signifie contre.
7. Suite de prières - Avant l'été.
8. Disgracieux - Bœufs sauvages.
9. Est utilisé dans la fabrication de la bière - Espèce d'arbre.
10. Son duvet est recherché - Essayer.
11. Commencement de la formation du fruit - Elle change tous les jours.
12. Marche d'un escalier - Mollusques.

SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	U	S	I	L	L	E	R	■	G	A
2	A	T	L	A	S	■	A	V	I	R	O	N
3	R	E	M	■	O	P	I	A	C	E	E	S
4	B	E	A	T	L	E	S	■	H	E	L	E
5	I	■	C	R	E	T	■	H	E	L	A	S
6	C	R	E	E	■	A	D	O	S	■	N	■
7	H	I	E	M	A	L	E	■	S	O	D	A
8	E	V	■	P	R	E	S	S	E	R	■	S
9	■	I	T	E	M	■	S	E	■	D	O	T
10	T	E	S	■	A	V	E	M	A	R	I	A
11	G	R	A	N	D	I	R	■	M	E	N	T
12	V	E	R	■	A	T	T	R	I	S	T	E

Q7460

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Saisissez le présent à votre porte tous les matins !

Abonnez-vous dès maintenant

(514) 285-6911

1 800 361-7453 INTERURBAIN SANS FRAIS

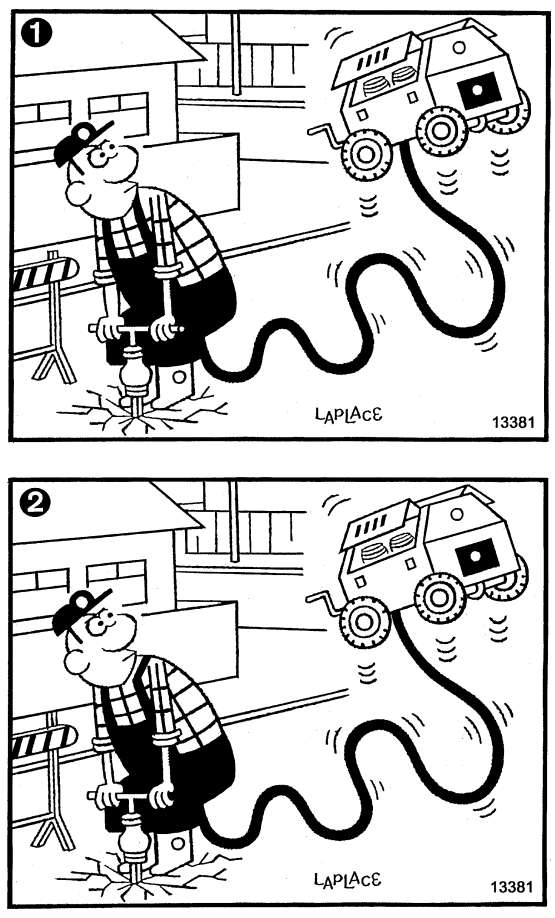
cyberpresse.ca/abonnement

LA PRESSE

FILL83

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

ERR26MS

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Le climat stimulant de la Pleine Lune d'hier plane encore dans l'air. Profitez de la visite de la Lune en Balance pour prendre des initiatives et pour émettre des propositions. Les personnes de votre entourage sont prêtes à vous suivre et à vous appuyer, mais c'est vous qui devez prendre le contrôle des opérations. Côté coeur, c'est à vous de jouer.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Si vous hésitez trop longuement avant d'accepter une offre ou une invitation, c'est que vous n'en avez pas réellement envie. Lorsque vous désirez vraiment quelque chose, votre esprit ne cède pas de place pour de telles interrogations. L'événement que vous espérez approche à grands pas. Demain, quand la Lune entrera dans votre Signe opposé, Pâques sera votre surprise!

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Voici un samedi idéal pour fêter et pour vous amuser. Si vous avez l'occasion de sortir, vous ne devriez pas refuser. Vos rapports avec les gens devraient être particulièrement cordiaux. De ce fait, c'est l'occasion rêvée pour contacter des gens que vous êtes en train de perdre de vue ou avec lesquels vous venez d'avoir un froid. Pâques vous réconciliera...

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous pourriez ressentir l'impression de vous faire envahir par les autres tant que la Lune se trouve en Balance. Affirmez fermement votre besoin d'indépendance en parlant à la première personne; cela atténuera leur sentiment de rejet. Il est impossible de plaire à tout le monde, alors faites ce qui vous semble approprié - et faites-le avec amour.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Un acte d'humilité peut vous rapporter beaucoup aujourd'hui. Vous pouvez découvrir un nouveau bonheur en vous libérant de certains comportements motivés par l'orgueil. Ce signe de cheminement spirituel ne passera pas inaperçu et vous vaudra l'admiration d'une personne à laquelle vous tenez. Rencontre agréable lors d'une sortie ou d'une occasion sociale.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Aujourd'hui, méfiez-vous des gens qui prêchent le faux pour savoir le vrai... Ne confiez vos secrets qu'aux gens auxquels vous faites réellement confiance, car une personne rusée pourrait essayer de vous faire parler pour obtenir de l'information. Et lors d'une activité sociale, vous risquez de ne plus savoir où donner de la tête. Attention à vos oeufs de Pâques!

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

La rencontre de la Lune et de Jupiter en Balance peut vous offrir une surprise agréable sur le plan sentimental. Vous avez toutefois avantage à ne pas adopter un comportement qui pourrait être perçu comme envahissant. Une attitude indépendante de votre part, voire détachée, est susceptible de susciter davantage d'intérêt. La soirée promet de vous emballer!

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

En cette veille de Pâques, même l'aspect matériel de la vie vous sera favorable. L'immobilier, les pièces de collection peuvent avoir une importance significative. Vous pouvez faire une acquisition importante du moment que vous la considériez depuis un certain temps. Par contre, évitez d'acheter impulsivement des choses dont vous n'avez pas vraiment besoin.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'influence de la Lune conjointe à Jupiter en Balance vous donne envie de rendre un contexte plus juste et équitable, et cela semble être une excellente initiative. Assurez-vous principalement que les autres personnes concernées perçoivent les choses de la même façon que vous. En soirée, une sortie promet d'être particulièrement stimulante.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Une veille de Pâques ou 'Pardon' semble être le mot clé de la journée, alors que la Lune se trouve au carré de votre Signe. Un peu d'introspection vous permettra de vous libérer de vieilles rancoeurs, ce qui entraînera un soulagement. Parfois, la personne la plus difficile à pardonner est soi-même. Si c'est le cas, faites appel à votre humilité.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Votre vie sociale semble favorisée alors que la Lune se trouve en Balance, autre signe d'Air. Voici un week-end de Pâques pour recevoir des gens chez vous ou pour assister à une réception. Votre présence dans un groupe permettra d'en harmoniser la dynamique. Et les personnes que vous présenterez les unes aux autres risquent de s'entendre à merveille.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous influencez davantage les autres en leur donnant l'exemple qu'en essayant de les convaincre avec des arguments logiques. Les gens aiment généralement considérer qu'ils ont trouvé la solution à leur problème par eux-mêmes. Laissez-les entretenir cette illusion. Sous une Lune en Balance, les méthodes alternatives rapportent davantage que l'approche conventionnelle...

astrologue@astro-communications.com HOR26MS

WILFRID DEROME expert en homicides

***Grand prix* LA PRESSE** *de la biographie*

- 23 -

Dans les minutes qui suivent, on procède à la sélection d'un jury composé de six francophones et de six anglophones. Plusieurs jurés sont récusés. Il est difficile de trouver des personnes sans opinion dans cette affaire. Lorsque le jury est formé, le procureur Walsh donne enfin ses instructions:

– Il ne s'agit pas pour vous, messieurs les jurés, de faire le procès de Delorme, mais uniquement de savoir s'il peut comprendre ce qui se passe.

Le grand ballet des aliénistes de la Couronne peut débuter. Il s'agit de démontrer la folie héréditaire qui sévit dans la famille Delorme. On apprend que la mère, deux tantes et deux cousins d'Adélard Delorme ont été internés pour aliénation mentale. Des parents proches et éloignés ont résidé à Saint-Jean-de-Dieu et certains y sont morts.

Derome regarde sa montre. Il livrera son témoignage après ceux des soeurs de l'abbé. Elles sont appelées tour à tour par la défense afin de prouver leur déficit intellectuel. Me Monette interroge Florence Delorme, une femme grassouillette qui porte un large chapeau à plumes, et lui enjoint de répondre à une question toute simple.

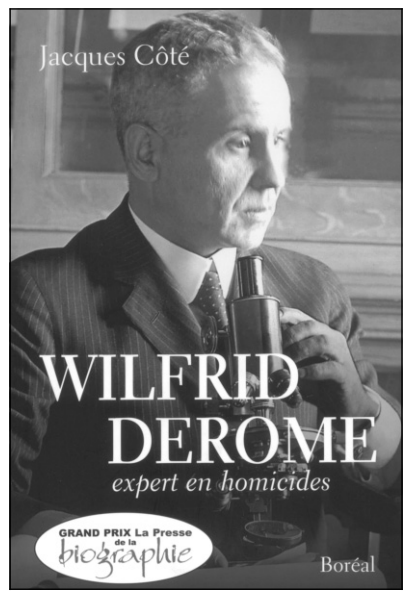
– Si je vous envoie avec un dollar chercher une douzaine de pommes qui coûte 25 cents, combien vous reste-t-il?

Le témoin répond qu'elle ne sait pas. Le test que l'avocat fait ensuite subir à Lily Delorme se révèle être lui aussi très embarrassant.

– Pouvez-vous compter de vingt en descendant?

Lily affirme qu'elle le peut et s'exécute: «20, 19, 17, 11, 9, 26...»

Les spectateurs ne peuvent s'empêcher de rire. Me Monette continue cet exercice d'humiliation.



– Sem, Cham et Japhet avaient un père qui s'appelait Noé. Pourriez-vous me dire le nom de ce père?

– Je ne sais pas.

Le médecin de la prison, Emmanuel Benoît, déclare quant à lui à la cour que Delorme compare ni plus ni moins son sort à celui de Jésus-Christ et qu'il se glorifie d'être sur la sellette.

Immédiatement après, Wilfrid Derome est appelé à la barre par Me Monette. Bien qu'il ne fasse pas partie des cinq aliénistes retenus par la Couronne dans cette requête pour démence, Monet et Walsh veulent l'interroger, car le médecin s'est trouvé fréquemment, et dans des circonstances variées, en compagnie de l'abbé. Si c'est la science de Derome qui a surtout réussi à incriminer l'abbé Delorme jusqu'à maintenant, lui permettra-t-elle d'échapper à la potence?

Me Monette se réserve comme il se doit les premières questions.

– Vous avez fait des études de médecine légale, et je comprends que la médecine légale comporte en même temps l'étude des maladies mentales.

– Oui.

– Avez-vous aidé les détectives municipaux ou provinciaux à rechercher les éléments de preuve contre l'accusé?

– Oui.

Me Monette fixe le docteur dans les yeux.

– Avez-vous remarqué, dans vos rapports avec l'accusé, quelque chose qui sortait de l'ordinaire?

– J'ai remarqué, en premier lieu, sa verbosité extraordinaire, verbosité que j'ai considérée tout de suite comme une maladie mentale. En second lieu, j'ai remarqué chez lui un état d'orgueil exagéré, dans sa tenue, son maintien, son attitude, ses expressions, son sourire à la cour, quand il aurait dû pleurer. Orgueil dans ses discours, dans les idées qu'il exprimait. Des idées délirantes de grandeur, dont plusieurs étaient tout à fait absurdes, par exemple, celle de louer l'aréna pour y faire pendre le meurtrier de son frère.

– Cette histoire-là ne serait-elle pas plutôt une blague? intervient Me Walsh.

À SUIVRE

Boréal
www.editionsboreal.qc.ca

© 2003 Les Éditions du Boréal

ROMAN26MS

LOISIRS

Un chat, en guise de chien ?

FRANÇOIS LUBRINA
LES ANIMAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

PHOTO ARCHIVES

Si Minet est le compagnon idéal en appartement, les chats se satisfont-ils tous par contre, et avec le même bonheur, d'être cloîtrés une vie durant entre quatre murs ?

Le bonheur serait-il, après tout, dans le chat ? Ces vers, de Guillaume Apollinaire, devraient convaincre les plus sceptiques :

Je souhaite dans ma maison
Une femme ayant sa raison
Un chat passant parmi les livres,
Des amis en toutes saisons,
Sans lesquels je ne peux vivre.

Longtemps considéré comme compagnon de deuxième zone, Minet a pris une belle revanche désormais sur le chien, son compère. N'est-il pas devenu, en ce 21e siècle naissant, l'animal de compagnie idéal et le plus populaire ? Bref, l'ami public, et à quatre pattes, numéro un ? Lorsqu'on a un rythme de vie soutenu dans un cadre urbain, le chat s'avère sans doute la meilleure option en matière de compagnonnage animalier. C'est en tout cas ce que démontre une récente étude européenne, publiée en février dernier dans *La semaine vétérinaire* par le Dr Vincent Coupry, un comportementaliste animalier exerçant à Longjumeau, dans l'Essonne.

Cette enquête, menée auprès de 104 propriétaires d'animaux de compagnie, nous apprend que 40 % des chats constituent l'unique animal au foyer ; que 30 % d'entre eux vivent avec des congénères, 12 % avec un chien, et 18 % avec un chien ou un autre chat. Bref, la population féline est évaluée à 1,9 chat par foyer félin. D'autre part, 81 % des minous domestiques sont de purs mélanges dont le sexe est très également réparti.

Enfin, 97 % des chats dits de gouttière sont stérilisés. Ce taux est plus faible (78 %) chez les pures races.

L'acquisition d'un chat demeure un choix strictement personnel dans 63 % des cas ; 11 % des chats, par contre, sont adoptés pour faire plaisir aux enfants, et 4 % seulement, plus prosaïquement, pour se protéger des rongeurs ! Quant aux raisons très pratiques déterminant ce choix exclusivement félin : pour 36 % des propriétaires, cette espèce représente moins de contraintes pratiques qu'une autre ; 13 % d'entre eux ont fait ce choix parce qu'ils habitent en appartement ; 16 % seulement répondent que c'est par préférence. On peut donc conclure que pour 49 % des répondants, avoir un chat plutôt qu'un chien, cela demeure, avant tout, un choix par défaut...

La manière de se procurer un minou est pleine d'imprévus. Règle générale, on achète fort peu ce type de compagnon : il sera donné dans 38 % des cas ou trouvé (23 %). À moins qu'il ne s'installe de lui-même chez vous à demeure (12 %). La race n'influence que 9 % des décisions. Ce qui signifie que 73 % des propriétaires n'ont pas vraiment choisi leur chat et habitent chez lui !

Voici, d'autre part, les caractéristiques du chat idéal selon les maîtres interrogés. Il doit être affectueux (36 %), propre (34 %), sage (24 %), caressant (18 %)... Sa réputation d'indépendance est citée tout autant comme une qualité (20 %) qu'un défaut (23 %).

La principale contrainte, cependant, avec un chat, c'est qu'il n'est pas toujours facile de l'emmener avec soi en vacances, répondent 30 % des propriétaires. En effet, le tiers d'entre eux, seulement, l'emporteront dans leurs bagages. Ses maîtres étant absents, un minet sur trois restera donc seul à la maison, un voisin venant le nourrir chaque jour. Pourtant, 48 % des propriétaires s'accordent à dire qu'un chat ne saurait être laissé livré à lui-même pendant plus de 24 heures sans s'ennuyer. Ce qui explique ces petits ou gros dégâts pipi-caca, en votre absence. Lesquels sont parfois autant de petites vengeances.

Bref, le chat semble donc être aujourd'hui le compagnon sur quatre pattes le mieux adapté à notre mode de vie urbain et en appartement : de petite taille, facile à transporter, propre, silencieux, d'un entretien peu coûteux, il vous dispense des promenades hygiéniques quotidiennes.

Reste à savoir, par contre, si Minet est vraiment fait pour vivre coincé entre quatre murs. Incapable, dès lors, de chasser, de grimper aux arbres et privé aussi d'harmonieuses ou épiques relations sociales avec ses congénères des ruelles ou des gouttières ?

Mauricie : nouveau record !

SYLVAIN BARBEAU
LES ÉCHECS
COLLABORATION SPÉCIALE

Dame nature a donné trois journées parfaites qui ont amené 315 joueurs, 115 de mieux que le précédent record, à se déplacer pour le 31e Championnat Ouvert de la Mauricie la fin de semaine dernière à Trois-Rivières. La seule malchance des organisateurs aura été l'annulation de la participation du grand maître invité Larry Christiansen qui a raté son vol.

La course aux honneurs a été l'affaire des maîtres internationaux Éric Lawson et Jean Hébert qui ont bousculé leurs adversaires et n'ont pu faire de maître entre eux.

Résultats :

Section Gagnants Pointage
Ouverte 1-2.Éric Lawson 4,5/5
Jean Hébert
- de 2000 1. David Gunapalan 5/5
- de 1800 1. Bernard Touboul 5/5
- de 1600 1. David Vallières 5/5
- de 1400 1-3. Alain D. Ouimet 4,5/5
Bruno Ouimet
Olivier Ouimet
- de 1200 1-3. Christian Fabry 4,5/5
Léa Saulnier-Legault
Seymour Gelet

Un exemple

Il serait à souhaiter que les organisateurs des différents tournois à travers la province prennent exemple sur l'équipe du COM pour le travail qui est effectué lors de ce tournoi pour satisfaire les joueurs en offrant de bonnes conditions de jeu, une ambiance plaisante et un accueil chaleureux. Si les amateurs retournent de plus en plus nombreux année après année, ce ne peut être seulement pour les prix offerts...

Partie de la semaine

Blancs : **Jean Hébert**(2388)
Noirs : **Éric Lawson**(2401)
Trois-Rivières 2005

1.Cf3 Cf6 2.d4 c5 3.c4 e6 4.Cc3 (Les blancs évitent les complications de la Benoni, 4.d5, et préfèrent les développements lents de l'Anglaise qui amènent une crise plus tardive.) cxd4 5.Cxd4 d6 (Et non 5...b6 ? 6.Cdb5 d6 7.Ff4 e5 8.Fg5 avec avantage blanc vu la faiblesse de la case d5.) 6.g3 a6 7.Fg2 Dc7 8.Dd3 Cbd7 9.b3 Fe7 10.O-O O-O 11.Fb2 Ce5 12.Dd2 Fd7 13.Tac1 Db6 14.Tfd1 Tad8 15.e3 Tfe8 16.h3 Ff8 17.De2 Dc7 18.g4 (Après s'être assurés que les noirs n'ont aucune poussée embêtante, b5 ou d5, les blancs entreprennent une action intéressante à l'aile-roi visant à exploiter la situation précaire du Cf6.) h6 19.f4 Cg6 20.Tf1 Ch4 (Un joueur plus prudent aurait joué 20...Fc8 mais Éric aime provoquer ses adversaires.) 21.g5 (21.Fh1 Ch7 ! ? suivi de 22...g5 ! ? ou peut-être même 21...e5 ! ? donnent des positions convenant fort bien aux noirs.) Cxg2 22.Dxg2 (22.gxf6 Ch4 23.Dg4 Cg6 et les noirs se débrouillent bien.) Ch7 23.g6 (23.gxh6 g6 24.f5 ! ? était aussi à considérer.) fxg6 24.Dxg6 Fc8 25.f5 ! (Les blancs doivent agir vigoureusement avant que les noirs se regroupent et exposent les nombreuses faiblesses de la position blanche.) e5 26.f6 ? ! (Les blancs ratent une belle occasion d'obtenir l'avantage avec 26.Cd5 ! Df7 27.Dxf7+ Rxf7 28.Ce6 ! Fxe6 29.fxe6+ Rg8 (29...Rg6 30.Txf8 !) 30.Tf7 Tb8 31.h4 Txe6 32.Tcf1 avec pleine compensation pour le pion car on voit difficilement comment les noirs vont dégager leurs pièces.) Df7 27.Dxf7+ Rxf7 28.fxg7+ Rxg7 29.Cf5+ Rg6 30.e4 Cg5 31.h4 Ch3+ 32.Rh2 Cf4 33.Tg1+ Rf7 (Pour les noirs le pire est passé, les échanges inévitables vont sécuriser le roi.) 34.Ce3 Fe7 35.Tcf1 Fxh4 36.Ced5 Fg5 37.Fc1 Rg6 38.Cxf4+ exf4 39.Fxf4 b5 (Soudainement les pièces noires se trouvent très bien placées et ce sont les blancs qui doivent naviguer prudemment pour ne pas avoir le dessous.) 40.cxb5 axb5 41.b4 Fb7 42.Fxg5 hxg5 43.Tf5 Th8+ 44.Rg3 Fc8 45.Tf3 g4 46.Rf2 et les joueurs ont conclu la nulle avant d'être bientôt à court de munitions.

Bécasseau et Bécassine

JEAN-PIERRE DURAND
PHILATÉLIE
COLLABORATION SPÉCIALE

L'actualité philatélique est si riche en nouvelles que je ne sais par quel bout commencer. Allons-y dans le désordre. D'abord, le club du Lakeshore tient son exposition les 1er, 2 et 3 avril au Centre Sarto-Desnoyers (1335, chemin du Bord-du-Lac, à Dorval). Les thèmes de cette année portent sur les oiseaux de Jean-Jacques Audubon et sur les ponts. Trois timbres seront apposés sur des enveloppes. Ils représentent un bécasseau à échasses, un lagopède des saules et le pont Jacques-Cartier. Les heures d'ouverture sont de 10 h à 19 h le vendredi et le samedi, et de 10 h à 16 h le dimanche.

L'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville convie les collectionneurs à son salon du printemps, les 2 et 3 avril, de 10 h à 16 h, à l'école de Mortagne (955, boulevard de Montarville). Quelques négociants s'y donnent rendez-vous et des collections y sont exposées.

Mercredi dernier, Postes Canada émettait pour une troisième année d'affilée des timbres reproduisant des oiseaux peints par Audubon. Quatre vignettes illustrent l'alouette hausse-col, le pluvier siffleur, le lagopède des saules et le bécasseau à échasses. Ces timbres de 50 cents sont enduits de colle A.P.V. (acétate de polyvinyle) et dentelés. Le cinquième timbre, autocollant et non dentelé, est offert en carnet de 6 et vaut 85 cents l'unité.

Le 2 avril, quatre ponts seront à l'honneur sur autant de timbres de 50 cents : la passerelle brinquebalante de Souris (Manitoba), la chaussée de Canso, qui relie l'île du Cap Breton au continent (Nouvelle-Écosse), le pont suspendu Angus L. Macdonald, entre Halifax et Dartmouth (N.-É.), et — le dernier mais non le moindre — notre pont Jacques-Cartier, inauguré en 1930 et connu à cette époque sous le nom de pont du Havre.

Le numéro d'avril de *Philatélie Québec* comporte de nombreux textes captivants, à commencer par le retour de la chronique de Richard Gratton sur les variétés. On y trouve un dossier sur les timbres-photos, un texte sur les timbres de la série américaine des transports, un autre sur Édouard-Jean Desruisseaux, premier maître de poste francophone à Sherbrooke. On y raconte l'aventure d'un timbre sur l'amiante, qui ne verra peut-être jamais le jour et, enfin, on aborde la petite histoire du bureau de poste de Pain Court, un village du Sud ontarien, où le fait de préserver sa culture francophone relève parfois de la haute voltige.

Les anniversaires fournissent l'occasion aux administrations postales d'émettre des timbres. C'est le cas avec la sortie d'un timbre français à l'effigie de Bécassine, prévue pour le 2 avril. Bécassine, cette débonnaire domestique bretonne, s'est montré le minois pour la première fois dans le journal *La Semaine de Suzette* en 1905. Perçue comme une caricature, la petite bonne a choqué en son temps bien des nationalistes bretonnants. D'autres ont même tenté récemment de faire annuler l'émission du timbre. Holà ! mais c'est Bécassine qu'on assassine ! Il n'y a pas de quoi grimper dans les rideaux. Il ne s'agit que d'un personnage de bande dessinée. Et, à ce que je sache, son village de Clocher-les-Bécasses n'est pas plus existant que notre Sainte-Envie-les-Bécosses.

Jouer au détective

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le bridge s'apparente souvent à un jeu de détective où il faut récolter et analyser les indices disponibles. Encore faut-il savoir comment les trouver, ces indices.

Prenez la place de Mike Becker en Est dans la finale du Vanderbilt qui s'est déroulée à Pittsburgh la semaine dernière. Votre partenaire entame du 6 de coeur. Entame obligatoire s'il en est puisque vous avez ouvert 1 coeur. Où sont les honneurs manquants ? Impossible à dire pour le moment. Si vous jouez le Roi, Sud prendra de l'As et vous n'en saurez pas plus long. Qui vous dit que votre partenaire n'a
pas entamé du 6 avec D-10-6 ? La solution est simple, jouez le 2 de coeur à la première levée. Lorsque le déclarant gagnera la levée avec le 10, vous saurez avec certitude qu'il possède aussi l'As et la Dame.

Ce n'est pas fini. Le déclarant poursuit avec un trèfle vers le Valet du mort. Êtes-vous tenté de laisser passer ou gagnez-vous la levée ? Si vous gagnez, quel sera votre retour ? Ne laissez surtout pas passer le Valet de trèfle. Ayant réussi à voler une levée dans cette couleur, Sud se tournera vers les piques et pourra faire 4 piques, 3 coeurs, 1 carreau et 1 trèfle. Gagnez le premier trèfle et contre-attaquez carreau, c'est votre seul espoir. Cela semble peu attirant de revenir carreau sous le Valet quatrième vers la fourchette A-10 du mort, mais si votre partenaire n'a pas le Roi et la Dame de carreau, vous ne pourrez pas défaire ce contrat. Tout au plus sacrifierez-vous une levée supplémentaire. Aux imps, votre seule préoccupation est de faire chuter le contrat. Becker a trouvé ce retour et, lorsqu'il a repris la main à l'As de pique, le flanc a pu encaisser trois carreaux maîtres pour la chute. À l'autre table, le joueur en Est a fourni le Roi de coeur et continué coeur à la première occasion. Contrat réalisé et 12 imps dans le camp de Becker.

Le Vanderbilt

Schwartz a défait Onstott dans la finale du Vanderbilt par 44 imps (169 à 125). L'équipe gagnante était composée des Américains Richard Schwartz, Michael Becker, Larry Cohen, David Berkowitz et des Italiens Andrea Buratti et Massimo Lanzarotti.

Novice-Mentor

À compter du vendredi 8 avril à 19 h, l'Académie de bridge de Longueuil tiendra une fois par mois une séance de bridge où les débutants pourront jouer avec un joueur expérimenté. Tous ceux qui ont commencé l'apprentissage du bridge récemment sont invités à se joindre aux élèves de l'Académie pour partager cette expérience. Pour information : (450) 674-9064.

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Tous

	NORD	
	♠ 7 6 4 ♥ 7 5 4 ♦ A 10 2 ♣ D V 8 4	
OUEST		**EST**
♠ 10 8 3 ♥ 6 3 ♦ R D 6 5 ♣ 10 6 5 2		♠ A 2 ♥ R V 9 8 2 ♦ V 8 7 3 ♣ A 9
	SUD	
	♠ R D V 9 5 ♥ A D 10 ♦ 9 4 ♣ R 7 3	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	Passe	1 ♥	1 ♠
Passe	2 ♠	Passe	3 ♣
Passe	3 ♦	Passe	3 SA
Passe	Passe	Passe	

Entame : Le 6 de coeur.

Confort et fiabilité à bord d'Air Canada • Milles Aéroplan[MD] • Pré-sélection des sièges

Almond Beach Club & Spa

Almond Beach Village

BARBADE
Vols quotidiens (via Toronto)

Almond Beach Club & Spa / Almond Beach Village • 4★
Chambre standard • 1 semaine • TOUT-COMPRIS

16 au 30 avril **2249$**
16 au 30 avril **2269$**

Veuillez ajouter 100$ pour les départs de fin de semaine.

Almond Resorts — Almond — It's all about you

SUPER RABAIS
Plus de spéciaux à vacancesaircanada.com

HOLGUIN — Vol le samedi

Playa Pesquero
4★ • Chambre standard
30 avril au 14 mai • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1399$**

CAYO LARGO — Vol le samedi

Sol Pelicano
3 1/2★ • Chambre standard
30 avril au 11 juin • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1239$**

CAYO COCO — Vol les samedi et dimanche

TRYP Cayo Coco
4★ • Chambre standard
8 au 29 mai • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1229$**

Iberostar Daiquiri
4★ • Chambre
8 et 15 mai • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1429$**

VARADERO — Vol le dimanche

Barceló Marina Palace
4 1/2★ • Suite junior*
15 mai au 12 juin • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1379$**
*Surclassement gratuit à une suite jr vue sur l'océan (selon disponibilité)

PUNTA CANA — Vol le dimanche

Allegro Punta Cana by Occidental
4★ • Chambre
3 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1499$**

Grand Paradise Bavaro
4★ • Chambre vue sur le jardin
3 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1649$**

PUERTO PLATA — Vol le samedi

Allegro Playa Grande by Occidental
3 1/2★ • Chambre supérieure
23 avril • 8 nuits
TOUT-COMPRIS **1079$**

CANCUN — Vol les dimanches

Caribbean Village Cancun by Occidental
3★ • Chambre standard
10 et 24 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1159$**

Gran Caribe Real Resort
4★ • Suite junior (selon disponibilité)
10 et 24 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1339$**

Gran Costa Real Resort & Spa
4★ • Chambre de luxe
10 et 24 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1399$**

JAMAÏQUE — Vol le samedi

Turtle Beach Towers
2★ • Studio
9 avril • 2 semaines **1169$**

Negril Gardens Beach Resort
3★ • Chambre côté jardin
16 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **1389$**

COSTA RICA — LIBÉRIA — Vol le samedi (via Toronto)

Flamingo Beach Resort
3★ • Chambre standard
16 avril • 1 semaine
PETIT-DÉJEUNER COMPRIS À TOUS LES JOURS **949$**
Excursion d'une demi-journée gratuite

ANTIGUA — Vol le samedi (via Toronto)

Jolly Beach Resort
3 1/2★ • Chambre standard
7 mai au 18 juin • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **2069$**

NASSAU — Vol le dimanche (via Toronto)

SuperClubs Breezes Bahamas
3★ • Chambre vue sur le jardin
1er mai au 12 juin • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **2169$**

ARUBA — Vol le samedi (via Toronto)

Allegro Aruba by Occidental
3 1/2★ • Chambre supérieure
16 avril • 1 semaine
TOUT-COMPRIS **2599$**

Demandez votre copie de notre brochure GOLF ou composez 1 866 871-4884.

LA BARBADE

Visitez la Barbade et découvrez un sentiment d'harmonie totale. L'île possède un mélange parfait de culture, de soleil et de plaisir et se veut la seule île de corail dont toutes les plages sont recouvertes de sable blanc.

VOLS QUOTIDIENS (VIA TORONTO)

Coconut Court Beach Resort
2★ • Ch. vue sur l'océan avec coin-cuisine
PETIT-DÉJEUNER INCLUS
1399$
15 au 30 avril • 1 semaine
LES ENFANTS SÉJOURNENT GRATUITEMENT

Casuarina Beach Club
3★ • Studio
PLAN REPAS FACULTATIF
1799$
4 au 8 avril • 1 semaine
LES ENFANTS SÉJOURNENT GRATUITEMENT

Veuillez ajouter 100$ pour les départs de fin de semaine.

Sandals Beaches by Sandals Resorts

Les clubs Sandals et Beaches offrent les vacances Ultra Tout-Compris les plus élégantes et fascinantes qui soient.

STE-LUCIE • VOLS LES SAM. ET DIM. (VIA TORONTO)
***Sandals* Regency St. Lucia Resort & Spa**
Chambre de luxe
ULTRA TOUT-COMPRIS
2599$
1er mai au 28 août • 1 semaine

JAMAIQUE • VOLS QUOTIDIENS (VIA TORONTO)
***Beaches* Negril Resort & Spa**
Chambre de luxe
ULTRA TOUT-COMPRIS
2429$
2 au 31 mai • 1 semaine
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine

**Aucun supplément aux adultes célibataires qui voyagent avec des enfants. Offre disponible à certains complexes Beaches, pour les séjours effectués du 1er au 31 mai et du 19 août au 31 octobre 2005.*

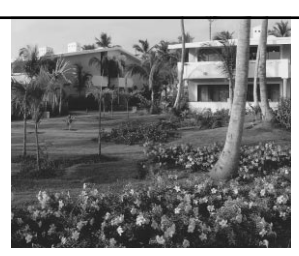
Princess HOTELS & RESORTS

VOL LE DIMANCHE VERS PUNTA CANA

Caribe Club Princess Resort & Spa
4★ • Suite «Caribe»
TOUT-COMPRIS
1439$
24 avril • 1 semaine

Bavaro Princess All Suites Resort
5★ • Suite
TOUT-COMPRIS
1999$
24 avril • 1 semaine3297239

SAN JUAN
Vol les samedi et dimanche (via Toronto)
Paradisus Puerto Rico & Golf Resort • 5★
7 au 15 mai • 1 semaine • Suite jr vue sur le jardin
TOUT-COMPRIS **1839$**



PUNTA CANA
Vol le dimanche
Meliá Caribe Tropical • 5★
24 avril • 1 semaine • Suite junior de luxe
TOUT-COMPRIS **1879$**

PUERTO VALLARTA
Vol le dimanche (via Toronto)
Meliá Puerto Vallarta • 3★
10 et 17 avril • 1 semaine • Chambre
TOUT-COMPRIS **1579$**

CANCUN
Vol le samedi
Paradisus Riviera Cancun • 5★
28 mai au 26 juin • 1 sem. • Suite junior standard
TOUT-COMPRIS **1829$**

CONSULTEZ NOS EXPERTS EN VOYAGES

VOYAGES MARLIN
117, Henri-Bourassa O.
Ahuntsic
514-745-3990
www.thomascook.ca
/henribourassa

VOYAGES MARLIN CHEZ WAL-MART
155, Montée Masson, Mascouche
Ouvert le dimanche
450-474-6888
1-888-580-3888
www.thomascook.ca/monteemasson

VOYAGES CAP EVASION
Montréal
514-389-9111
1-866-389-9111
info@capevasion.ca
www.capevasion.ca

Les prix sont par personne et établis en fonction d'une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Les prix comprennent le supplément du taux de change. Les frais de services sont inclus dans les prix des forfaits. Les taxes de départ/sécurité et les suppléments pour l'essence sont incluses. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les prix sont assujettis à la disponibilité au moment de la réservation et peuvent varier selon la date de départ et la catégorie de cabine. Pour connaître les conditions générales, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 26 mars au 1er avril 2005. Permis du Québec. Vacances Air Canada [MD] est une marque déposée de la Société en commandite Touram, une filiale à part entière d'Air Canada. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. Aéroplan [MD] est une marque déposée d'Air Canada.

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50$/1000$.

3297239A

EN BREF

Du plein air à Pâques

À l'occasion du congé de Pâques, la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) rappelle que tous ses parcs et établissements seront ouverts au public puisque la neige y est encore très abondante. C'est le cas de la station touristique Duchesnay qui propose un forfait de deux jours comprenant deux nuitées, trois repas, les activités de plein air (ski de fond, raquette, patin) et une visite de l'Hôtel de Glace. Renseignements et réservations : 1 877 511-5885. Le parc national du Mont-Mégantic présente pour sa part aujourd'hui, samedi, une soirée étoilée à l'AstroLab. Réservations : 1 800 888-2941. Enfin de nombreux chalets à louer sont aussi offerts au Centre touristique du Lac-Simon en Outaouais et à la réserve faunique Rouge-Matawin. Renseignements : 1 800 665-6527 ou **www.sepaq.com.**

Une exposition sur les Premières Nations

Le Musée de la civilisation de Québec présente une grande exposition permanente sur les 11 nations autochtones du Québec. L'événement aborde le thème de l'identité des autochtones et les enjeux liés au territoire et à l'autonomie grâce à l'histoire et à l'illustration des modes de vie traditionnels. Quelque 500 objets seront présentés, dont une magnifique collection d'oeuvres d'art inuit, des canots, des paniers d'écorce, des objets de chasse et de pêche, des wampums en perles et des vêtements amérindiens. Renseignements : 1 418 528-2072.

Trois vols quotidiens pour la France

Du 9 mai au 29 octobre, Air France met à la disposition des voyageurs trois vols quotidiens de Montréal à Paris représentant 995 sièges sur ses trois classes de service : en première, en affaires et tempo. Les vols partiront de l'aéroport Trudeau à 17 h35, 20 h05 et 22 h50 et arriveront respectivement à l'aéroport Charles-de-Gaulle à 6 h25, 8 h50 et 11 h40. Renseignements : 847-5011.

Descente de rivière

Au Canot Volant de Saint-Côme (Lanaudière) organise un « rendez-vous d'eau vive » le 30 avril prochain sur la rivière L'Assomption. L'événement prévoit une descente de rivière de 15 km entre la Pourvoirie Coin Lavigne et le village de Saint-Côme. La journée se terminera par un petit goûter en plein air agrémenté d'un feu de joie et d'un spectacle chansonnier. Le rendez-vous s'adresse à une clientèle ayant un minimum d'expérience et les participants devront porter une combinaison isothermique. Coût de la journée : 10 $. Renseignements : 450 883-0902 ou **www.canotvolant.ca.**

Mont Orford ouvert jusqu'à la fin avril

La station de ski du mont Orford sera ouverte jusqu'à la fin du mois d'avril si les conditions le permettent, vient d'indiquer la direction de l'établissement, à la suite d'une nouvelle parue dans *La Presse* la semaine dernière laissant entendre que la saison pourrait prendre fin la première semaine d'avril. Selon la porte-parole de la station, Annie Brunelle, la station ouvrira ses portes aux skieurs même si de nombreuses pistes sont graduellement fermées. Vers la fin de la saison, les dernières pistes accessibles le sont au mont Giroux qui a un bon couvert de neige. On peut s'informer en téléphonant au 1 866 673-6731.